

Wochenblatt

NEUER PRÄSIDENT

Herold Görigk hat bei der Hauptversammlung des FC Singen 04 sein Amt als Präsident niedergelegt.
Zu seinem Nachfolger wurde Jochen König gewählt. Görigk ist seit 55 Jahren beim FC04, seit 1970 im Vorstand, und seit 7 Jahren Präsident. Als aktiver Fußballer spielte er sogar in der 2. Liga Süd und ein Jahr in Reutlingen.

-of



MUSKELN



von Oliver Fiedler

Singen als Aufmarschplatz rechtsgerichteter Politiker? Das schien noch fern, als vor Wochen erste Pöbeleien in Engen bekannt wurden. Doch es ging Schritt um Schritt: erst kam die Ankündigung, dass die NPD in Singen wie in Friedrichshafen Bürgersprechstunden anbieten wollte, in diesem Fall in der Singener Weststadt. Und nun soll Singen auch noch der Spielplatz für rechte Demonstranten werden, mit den entsprechenden oft auch gewaltbereiten Gegenbewegungen auf der linken Seite? Singens OB Oliver Ehret hat Zeichen gesetzt: er will den »Braunen Spuk« (so nennt das ganze der Kreisverband der »Linken«) nicht in der Stadt haben. Singen soll nicht Friedrichshafen werden, und da ist es nötig Muskeln zu zeigen wie jetzt geschehen. Es sind klare Zeichen nötig gewesen die für eine Stadt stehen, die sich eben immer als Schmelztiegel gesehen hat und in der über 100 Nationen friedlich leben können. Wie stark die verbal gezeigten Muskeln aller rechtlichen Mittel nun sind, wird sich in den nächsten Wochen zeigen.

Gelungene Integration

Erntedankfest der Tafel auf dem Heinrich-Weber-Platz

Singen (frö). Bei wunderbarem Wetter und mit dementsprechend guter Laune der anwesenden Gäste wurde vergangenen Samstag auf dem Singener Heinrich-Weber-Platz das traditionelle Erntedankfest gefeiert. Eingeladen hatte die Singener Tafel und die Gruppe Gastmahl, zahlreiche ausländische Initiativen waren mit dabei, das schlug sich vor allem in einer vielfältigen Kulinarik nieder. Es gab Süßes aus Pakistan, dem Irak, Afghanistan, dem Kosovo und aus Sri Lanka. Kaffee und Kuchen und einen deftigen Eintopf ließen sich die Gäste schmecken. Auch die Randegger Ottilienquelle hatte einen Stand und bot den Besuchern leckere Getränke an. »Wir haben per Telefon alle möglichen Leute zusammengetrommelt«, erzählt Irene Fleischmann von der Gruppe Gastmahl. Mit ausländischen Frauen wurde ein kleines Programm zusammengestellt, das ist ein Stück gelebte Integration. OB Oliver Ehret zeigte sich in seiner Begrüßungsansprache angetan von der Vielfalt des Angebotes. In Singen existierten alleine 7.000 Menschen ohne einen deutschen Pass, über 100 verschiedene Nationen sind vertreten. Hier gelte es, integrativ zu vernetzen, so Ehret. Er wies bei der Gelegenheit noch einmal darauf hin, dass die Stadt bemüht sei, aus dem manches Mal noch stiefmütterlichen Heinrich-Weber-Platz einen schönen Treffpunkt zu machen. Hier sollen in den kommenden Wochen die entsprechenden Schritte eingeleitet werden.



Sie feierten ein friedliches Erntedankfest auf dem Heinrich-Weber-Platz: Rainer Stolz, Irene Fleischmann, Oliver Ehret, Frede Möhrle und Udo Engelhardt.

swb-Bild: frö

Ehret lobte Tafel-Chef Udo Engelhardt als einen Quell sprudelnder Ideen. Engelhardt selbst lobte noch einmal die Tafel selbst als ein unvergleichliches Gemeinschaftswerk. Er dankte allen, die mitwirkten, vor allem aber auch den zahlreichen Spendern, die das Funktionieren der Tafel überhaupt möglich machten. Die Tafel will sich zukünftig verstärkt gegen Kinderarmut einsetzen, gerade im Bereich der Schule, wo bedürftigen Kindern kostenlose Lehrmittel zur Verfügung gestellt werden, sieht Engelhardt zukünftige Aufgaben. Seit kurzem gibt es bei der Tafel

das Handbuch für den schmalen Geldbeutel. Pastoralreferent Hans-Peter Storz von der altkatholischen Gemeinde sprach noch einmal seinen ausdrücklichen Dank aus. »Materielle Güter sind vergänglich«, sagte Storz. Die Erntedankzeit sei wichtig, so Storz. Ein tägliches Brot sei heute keine Selbstverständlichkeit mehr. »Wir brauchen den Mut, uns für eine gerechtere Welt einzusetzen.« Auch Frede Möhrle von der Gruppe Gastmahl ergriff das Wort. Sie betonte die Wichtigkeit, Kindern eine funktionierende Schule zu ermöglichen.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Nachwuchs fürs Publikum

Stadthalle und Volkshochschule machen Jugendangebot

Singen (of). Die neue Stadthalle ist da, jetzt ist auch mehr Platz für die Jugend und vor allem das Publikum von morgen. Damit junge Menschen besser den Weg ins Theater oder gar in ein klassisches Konzert finden, starten die Stadthalle und die Volkshochschule Singen eine Gemeinsame Aktion, die so manche Hürde beiseite räumt: Ein Kartenkontingent von 200 Karten wird für 18 Veranstaltungen in der laufenden Saison für 5 Euro an jugendliche ausgegeben. Und: die Jugendlichen können mit der Karte nicht nur die Veranstaltung besuchen, sondern eine dreiviertel Stunde vor Beginn der Vorstellung eine Einführung mit der Kulturpädagogin Susanne

Breyer, die von der Volkshochschule Singen dafür engagiert wurde. Sie will die Musik für Jugendliche verständlich machen und Türen des Verständnisses öffnen, oder auch mal mit dem Publikum selbst eine Szene eines Theaterstücks ausprobieren, um so näher zu der Frage zu führen, weshalb es dieses Stück überhaupt gibt und was den Autor beim Verfassen bewegt hat, kündigte Susanne Breyer an. »Es ist in der Region eine einzigartige Möglichkeit, um Kinder und Jugendliche zum Besuch von Konzerten und Theateraufführungen zu bewegen oder auch zum eigenen Musizieren anzuregen«, freut sich die Leiterin der VHS in Singen, Jana Mühlstädt-Garczarek. Und Singens Bürgermeister Bernd Häusler

konnte sich im Rahmen der Pressekonferenz sehr über die Anwesenheit von Sparkassendirektor Uwe Klopfer freuen: die Sparkasse Singen-Radolfzell unterstützt dieses Projekt aus ihrer Stiftung heraus mit einer Anschubfinanzierung von 8.000 Euro. Wenn das Echo entsprechend ist, soll die Aktion auch über diese Saison fortgesetzt werden, kündigte Bernd Häusler an. Start ist am 17. Oktober mit dem Konzert des Dvorak-Sinfonie-Orchester Prag. Ein spezielles Programmheft ist im Büro der Stadthalle wie im Verkehrsamt in der Marktpassage und bei der VHS erhältlich. Anmelden kann man sich für diese Aktion nur bei der Volkshochschule in Singen.



Sie wollen jungen Menschen den Weg in die Stadthalle und damit zu Theater und Klassik leichter machen: Theaterpädagogin Susanne Breyer, Bürgermeister Bernd Häusler, Sparkassendirektor Uwe Klopfer (bei der Spendenübergabe), Jana Mühlstädt-Garczarek und Herbert Jung von Kultur- und Tourismus Singen.

swb-Bild: of

DIESE WOCHE



700 Schüler - mit Fankurven werden am Samstag beim Hegau-Inliner-cup des Wochenblatt in Gottmadingen erwartet.

Seite 8



SPD Generalsekretär Hubertus Heil zog in der Singener Stadthalle am Montag Halbjahresbilanz der großen Koalition.

Seite 23

Singen OB Oliver Ehret zeigt Neonazis die Rote Karte und verbietet geplante Demonstration.

Seite 8

Steißlingen und Ehingen verpatzten ihren Start in der Handball-Südbadliga.

Seite 11

Kommenden Dienstag ist der »Tag der Zeitarbeit« in der Arbeitsagentur Singen.

Seite 8

Neuer Nierenspezialist im Hegau-Bodensee-Klinikum hat Dienst begonnen.

Seite 15

BeWasch startet bundesweit bisher einmaliges Ausbildungsprojekt für Behinderte.

Seite 16

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/8800-0 • Fax 88 00-36

ANZEIGE



Jahnstraße 41
78234 Engen
Tel. 077 33/50 50 10
info@moser-autohaus.de

Ihr fairer VW- und Audi-Partner im Hegau

KURZ NOTIERT

Am Freitag, 19. Oktober, findet um 14.30 Uhr die diesjährige Mitgliederversammlung des AWO-Ortsvereins Singen in der AWO, Heinrich-Weber-Platz, statt. Neben den Berichten aus dem Vorstand und einem Überblick aus dem Kreis durch Dietmar Johann wird Reinhard Zedler das neue Konzept der Seniorenfamilie in der Freiburger Straße vorstellen. Mitglieder und Freunde der AWO sind herzlich eingeladen.

ANZEIGE

40 Jahre AUTOHAUS GULDE

Astra Edition 40 nur bei uns!

- Navigationssystem
- Klimaanlage
- Radio CD mit MP3
- und vieles mehr...

40 Jahre Aktionspreis **16.590,-** UPE* 22.286,-

Gulde GmbH • Jahnstrasse 44 • 78234 Engen
07733/94400 • www.opel-gulde.de

*UPE unverbindliche Preisempfehlung für ein gesetzlich zugelassenes Basismodell. Tages der Erstellung. Preise verstehen sich Nettoabrechnung zu 2006.

KURZ & BÜNDIG

Jahrgang 1939, Ekkehardschule, Kl. 8b, Lehrerin Knirsch trifft sich am Do., 4.10., ab 14 Uhr im Restaurant »Amadeus«, Uhlstrand 35, Singen.

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« für Führerscheinbewerber aller Fahrerzeugnisse, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich! Johanniter-Unfall Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.

AWO-Clubprogramm: Oktober, Do., 4.10., 13-16 Uhr, Duftsäckchen; Fr., 5.10., 10-12 Uhr Frühstückclub; Mo., 8.10., 17-20 Uhr Vorstellung der psychischen Sprechstunden durch Dr. Janzen u. Spielabend; Di., 9.10., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 10.10., Club geschlossen wg. Betriebsausflug. Weitere Infos unter Tel. 07731/-958044.

Jahrgang 1925/26 trifft sich am Fr., 5.10., 15 Uhr in der Singener Weinstube, Ecke Th.-Hanloser-Erzbergerstr.

Sport-Treff in Überlingen/Ried am Fr., 5.10., 19.30 Uhr im Gasthaus »Siebenschläfer« in Überl./Ried. Neben einem Rückblick steht die Sportförderung u. die Sportlerehrung im Vor-

dergrund. Letzter Termin zur Abgabe der Anträge für die Zuteilung von Fördermitteln u. die Nennung von erfolgreichen Sportlerinnen und Sportlern zur Teilnahme am 15.1.08 in der neuen Stadthalle ist Di., 30.10.

Roland's Lesestunde bei der AWO: Mi., 10.10., 17-18 Uhr im Gruppenraum, EG im Gebäude der AWO, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen für alle Menschen von 8-80 J. Weitere Infos: Hr. Reinhard Zedler, 07731/958011.

Spielstuben/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe Singen: je-07731/99830.

Homburger Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

weils dienstags und/oder donnerstags von 9.30-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.

Kinderkrippe »Villa Kunterbunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/-143397.
Lila Distel - Offener Frau-

entreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.

Kinderfreizeit (6-12 J.) in Stetten (Ortsteil von Engen), 12.10., 17 Uhr -14.10., 14 Uhr. Info und Anmeldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050

Kinderkrippe Sinnesreich
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30-13 Uhr, Feldbergstr. 24, Singen, Tel. 07731/144557.

Kurs »Lebensrettende Sofortmaßnahmen« für Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, M und L am Samstag, 6.10., 8.30-14.30 Uhr. Auf Wunsch kann der für den Führerschein benötigte Sehtest gemacht werden, während der Pause durch Brillen Händler. Kursort: Malteser Hilfsdienst, Schwarzwaldstr. 13, Singen. Keine Anmeldung erforderlich! Infos unter Tel. 07731/94094 oder www.malteser-singen.de

Jahrgang 1921-1922 treffen sich am Do., 11.10., um 15 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen.

Senioren Bildungskreis lädt ein am Fr., 5.10., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus zum 2. Teil der Tonbildschau über Vietnam-ein Land im Aufbruch von Franz Ehinger. Gäste sind willkommen!

Tierfreundetreffen am So., 7.10., von 14-18 Uhr im Tierheim Singen, Münchriedstr. 52.
VdK Ortsverband Singen trifft sich zum Stammtisch-treff am Mo., 8.10., um 14.30 Uhr im Gasthaus Sternen (Nebenzimmer). Thema »Die

AOK informiert über die aktuelle Gesundheitsreform. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.

IG Metall organisierte Seniorinnen u. Senioren treffen sich am Di., 9.10., 14 Uhr im Siedlerheim in Singen, Worblingerstr. 67 zum monatlichen Beisammensein.

Angebote Bildungszentrum Singen »Nomen est Omen« Von der tiefen Bedeutung unseres Namens, Tagesseminar am Sa., 6.10., 10-17.30 Uhr. Weitere Info u. Anmeldung beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Tel. 07731/-982590.

Infoabend für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen m. anssl. Kreißsaalführung am Mi., 10.10., 19.30 Uhr, Hegau-Klinikum (Eingangshalle).

RIELASINGEN
Jugendtreff JUCA 60 Hegaustr. 60 im Fabrikgut, Rie-

lasingen-Worblingen, ist ein offener Treff für Kinder und Jugendliche der Gemeinde Rielasingen-Worblingen. Im JUCA 60 kann man Freunde treffen, Spielen, Kicken, Billard o. Tischtennis spielen u. Musik hören. Öffnungszeiten: offener Treff für 12-18 Jährige, derzeit donnerstags von 17-20 Uhr (je nach Wetterlage evtl. 18-21 Uhr).

Jugendagentur - Surfen im Internet Surfen im Internet, Ausbildungsstellen suchen, Informationen für Referate, Bewerbungen schreiben. Wann: Mittwochs von 14-17.30 Uhr, Wo: Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Rathaus Raum 15 UG. Telefonische Voranmeldung unter 9321-34.

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 7.10., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst.

Saeco
Kaffeevollautomaten für:
- Haushalt und Gewerbe
- Mäler u. HAKO-Kaffee
- orig. Ersatzteile + Zubehör
- eigener Rep.-Service
- Leasing
- Leihmaschinen
Manfred Pitz
Ruhlfeldstr. 2
78244 Göttingen
gründet der Verkauf
Tel. 07731/991345
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. v. 9-12.30 Uhr
Mo. - Fr. v. 14.30-18 Uhr
Mi. schließend geschlossen
Sa. v. 9-12 Uhr

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5-9 • 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 • Fax: 07731/27006

Wochenblatt .net
http://www.wochenblatt.net

Verschiedene Apfelsorten
z. B. Elstar, Jonagold, Boskoop, Cox Orange, Gala + Bredaurn usw.
Jede Woche neues Angebot!

verschiedene Birnensorten
Süßmostverkauf, div. Edelbrände + Liköre aus eigener Brennerei
Rainer Moser, Kapellenhof, Industriegebiet Singen, Richtung Überlingen a.R., Telefon 07731/91 99 91

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Einladung
»Tag der offenen Tür«
am Sonntag, 07.10.2007, von 13.00 bis 18.00 Uhr
Nagelstudio Da'Nail'as
Daniela Zernig
Am Rehmenbach 27
78256 Steiblingen
Tel. 07738/938947
Schauen Sie auf ein Glas Sekt vorbei, während ich Ihnen meine Leistungen und Produkte vorführe
zusätzlich findet eine Präsentation von Edelstahl-, Titan-, Silber- und Modeschmuck durch Monika Jopp statt.

Spende gut, alles gut.

Spendenkonto: 41 41 41 · BLZ: 370 205 00 · DRK.de



Eines für alle ...

Oktoberfestwochenende
vom 5.10. - 7.10.2007
Mit orig. Oktoberfestbier und bayr. Spezialitäten. Jeden Sonntag selbstgemachte Torten und Kuchen.
Öffnungszeiten:
Montag - Samstag ab 17 Uhr · Sonntag ab 10 Uhr
Donnerstag Ruhetag
Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Mayer
78247 Hilz.-Weiterdingen, Amthausstr. 18
Tel. 07739/926025 oder 07739/1443

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-38
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Fries-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschko 07731/8800-46
V.i.S.d.L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 39 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im: A.B.C. SÜDWEST B.V.D.A. AD

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHREN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hedwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/8800-36

LBS
Unser Team ist in allen Baufinanzierungsfragen für Sie da!
Lars Köhler, Jens Svete, Pia Twellaar, Till Mania, Heiko Schwarz, Norbert Hartung, Stefan Hügelle, Eleni Kempe, Stefan Goldberg
LBS-Beratungsstellen:
Hedwigstraße 7, 78224 Singen, Telefon 07731 9095-0, Telefax -20
Höllstraße 4, 78315 Radolfzell, Telefon 07732 9712-51, Telefax -52
Bahnhofstraße 3, 78234 Engen, Telefon 07733 2081, Telefax 6229
Bahnhofstraße 5, 78244 Göttingen, Telefon 07731 976885, Telefax 976887
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.
Sparkassen-Finanzgruppe

100 Jahre Metzgerei Hertrich

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
Schweinehals ohne Knochen, auch als Kassler Hals	100 g 0,80	100 Jahre - 100 Cent	
Suppenfleisch , ohne Knochen mager - durchwachsen	100 g 0,70	Fleischwurst , im Ring, geschnitten	250 g 100 Cent
Rumpsteak , zart, entseht	100 g 1,98	Fleischsalat	250 g 100 Cent
Schweinefilet , entseht	100 g 1,40	Schinkenspeck	100 g 100 Cent
Schweinebraten , von der Schulter mager, auch mit Schwarte	100 g 0,65	hartgeräucherter Vesperspeck	200 g 100 Cent
		Gourmetsalami	100 g 100 Cent
		Schwarzwurst , im Ring	250 g 100 Cent
		Käsekäse , zum Selberbacken	200 g 100 Cent

FISCHTHEKE
Lachssteak 100 g 100 Cent

SCHLACHTPLATTE
DANKE
Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern, die an unserem 100-jährigen Jubiläum teilgenommen haben und es zu einem unvergesslichen Fest gestaltet.
Familie Alfred Hertrich mit Belegschaft

Servicekalender

NOTRUF		Steiblingen		Mo., 8.10.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen	
Überfall, Unfall:	110	Polizeiposten:	07738/97014	Di., 9.10.: Central-Apotheke, Hegastr. 26, Singen	
Polizeiposten:	07731/8880	Gemeindeverwaltung:	92930	Mi., 10.10.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen	
Krankentransport:	19222	Wassermeister:	245		
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350	Stromversorgung:	929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)		
Feuerwehr:	112				
Telefonseelsorge:	0800/1110111 0800/1110222	APOTHEKEN-NOTDIENSTE			
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426	Do., 4.10.: Hohentwiel-Apotheke, Hegastr. 14, Singen			
Tierschutzverein:	07731/65514	Fr., 5.10.: Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen, und See-Apotheke, Hauptstr. 223, Gaienhofen			
Tierrettung:	07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715	Sa., 6.10.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen			
Frauenhaus Notruf:	07731/31244	So., 7.10.: Neue Stadt-Apotheke, St.-Johannis-Str. 1, Radolfzell			
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	Jutta Gold 07731/795504				

Tierärztlicher Notdienst
6.10./7.10.:
Dr. Roczyn, Staufenstr. 10, Singen, Tel. 07731/947023

Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service
jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service -
Fax: 07731/880036

INHALT
SEITE
Guckloch I
Was Wann Wo II
Veranstaltungen III
Musik uf de Gass V - VII
Immobilienmarkt 17 - 19
Automarkt 24
Stellenmarkt 25 - 27

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere Bonuskarte?

DENZEL'S Metzgerei

A HILZINGEN VERKAUFSWAGEN DIE, FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR	
K Rumpsteak, zart gereift	100 g 1,89
T Spickbraten, zart gereift	100 g 1,09
I Fleischwurst, im Ring oder zu Salat	100 g 0,79
O Landjäger, zur Brotzeit	pro Paar 0,99
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:	
N Lingot D'or, 50% Fett i. Tr.	100 g 1,89

Jetzt wieder frische Blut- und Leberwürste ab Montag, 14.30 Uhr

Täglich frisch!



► KLEIN-HEGAU AUF KREISEL

Lange gingen die Arbeiten, nun ist das künstlerische Projekt am neuen Kreisel bei der Singener Nordstadtanbindung endlich fertig. Der Bodmaner Künstler Michel Leroux hat hier den Hegau in Miniatur dargestellt wie er vielleicht zur »Eiszeit« ausgesehen haben könnte. Unterstützt wurde Leroux dabei von Erich Müller (Städt. Tiefbau) und Christian Bold (Garten und Landschaftsbau) tatkräftig unterstützt.



Neu in Rielasingen

CHEVROLET

Die Noblen zum fairen Preis! **ab € 9.990,-**

www.klett.net

seit dem 21. April 2007

autohaus | klett

78239 Rielasingen • Robert-Bosch-Str. 10

Telefon 0 77 31 - 92 49-3

Chevrolet. Mein großes Plus.

Stätte der Begegnung

Neue Räume beim DRK-Singen eingeweiht

Singen (frö). Die Verantwortlichen des DRK-Kreisverbandes Landkreis Konstanz haben allen Grund zur Freude. Im Gambrius-Areal in Singen konnten vergangenen Freitag neue Räumlichkeiten eingeweiht werden. Schön ist der neue Stützpunkt geworden. Mit viel Licht und Transparenz nach außen hin können sich die Mitglieder des DRK und die Menschen, die im selben Gebäude im betreuten Wohnen sind, wohl fühlen. Voll besetzte Tische gab es bei der Eröffnung, viele Menschen, die den Umzug mit Freude und Begeisterung aufnahmen, waren anwesend. Klaus Zirell, Leiter der sozialen Dienste beim DRK gab denn auch in seiner Begrüßungsansprache seiner Freude über die neuen Räume Ausdruck. Diese Menschen haben nun in den neuen Räumen eine Stätte der Begegnung erhalten. Auch ein kleines Büro zur Koordination der mobilen sozialen Dienste ist hier untergebracht. Seit 4 Jahren ist die Station in ständigem Wachstum. Mittlerweile werden kreisweit knapp 260 Patienten versorgt. Heute sind 49 hauptamtliche Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen beschäftigt. 80 Prozent davon sind examinierte Krankenschwestern und Pfleger. »In den alten Räumen im Obergeschoss sind wir bisher nicht wahrgenommen worden«, erzählt Klaus Zirell. »Nun können Menschen, die hier vorbei gehen einfach mal zu uns herein schauen«. Dadurch erhielten die Betreuten Zurspruch von außen, so Zirell. Die Sozialstation in Singen verfügt über 16 Mitarbeiter. Dabei ist die Messlatte der Leistungen in Singen besonders hoch. Singen ist einer der wenigen Stützpunkte, der Qualitätszertifiziert ist. Das ist auch



Sie freuen sich gemeinsam über die neu eröffneten Räume des DRK in Singen: Der Leiter der sozialen Dienste Klaus Zirell und die Pflegedienstleiterin Kathrin Willburger swb-Bild: frö

dem hohen Engagement der Mitarbeiter zu verdanken. Die ambulanten sozialen Dienste bieten eine breite Palette von Leistungen an: Durchführung der Grundpflege, Kontrolle von Blutdruck und Blutzucker, Medikamenteneinnahmekontrolle, Anuspraeterversorgung, Katheterpflege, Einläufe und Klistiere, Verbände und Wundversorgung, Einreibungen, Thromboseprophylaxe, Dekubitusversorgung, medizinische Vollbäder und vieles mehr. Die Leistungen werden an allen Wochentagen erbracht. Auch an Sonn- und Feiertagen. Daneben gibt es zahlreiche andere Leistungen im häuslichen Bereich. Häusliche Krankenpflege kann durch den Hausarzt verordnet werden. Weitere Angebote sind: Ausbildung, Bewegung bis ins Alter, Essen auf Rädern, den Hausnotruf, Kurvermittlungen, psychosoziale Beratung oder den Rettungsdienst. »Die neuen Räume bieten vier mal

so viel Fläche wie die alten, das erleichtert uns die Arbeit ungemein«, so Klaus Zirell. Für die Mitarbeiter stehen in der Tiefgarage 14 Stellplätze zur Verfügung. Die Men-

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER

BESTATTUNGEN

Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

schen der unmittelbaren Umgebung waren voll des Lobes über die neuen Räumlichkeiten. Es ist ein neuer Treffpunkt entstanden, der in Zukunft sicher stark frequentiert sein wird.

Ein Fest der Freude

Termine zur interkulturellen Woche

Singen (frö). Seit Freitag vergangener Woche lädt die Stadt Singen zusammen mit zahlreichen Vereinen und Organisationen die Bürgerschaft zur Interkulturellen Woche ein. Es soll eine Veranstaltung des Friedens sein, ein Miteinander verschiedener Volksgruppen und Religionen. Bei einer der ersten Veranstaltungen, dem Erntedankfest auf dem Heinrich-Weber Platz waren bereits zahlreiche Gäste gekommen um miteinander zu essen, trinken und sich einfach miteinander zu unterhalten. Gerade auch für Kinder ist die Interkulturelle Woche eine willkommene Gelegenheit, sich mit Gleichaltrigen anderer Kulturen auszutauschen. Hier noch einmal einige Veranstaltungen im Überblick: (das komplette Programm findet sich unter www.singen.de) Donnerstag läuft um 19 Uhr im Blauen Haus der Film: »Solino« des bekannten türkischen Regisseurs Fathi Akin. Am selben Abend um 19.30 Uhr

bieten AWO und der Caritas Verband einen musikalischen Abend mit »Russischen Romanzen«. Ort: Heinrich Weber Platz. Am Samstag von 11 bis 12 Uhr wird OB Oliver Ehret im Rahmen des großen Festes, das erstmals ad dem Rathausplatz vor der Stadthalle stattfinden, an IK-Absolventen ein Zertifikat übergeben. Um 12.45 Uhr findet dort eine Flamenco-Vorführung statt. Von 10 bis 15 Uhr bietet die Schillerschule ein Europa Quiz an. Sieben Stationen sind zu bewältigen, es gibt Sachpreise. Städtische Kindergärten bieten von 10 bis 15 Uhr ein Lesezelt mit Lesungen in verschiedenen Sprachen. Die Sozialstation St. Elisabeth bietet Infos zum Pflegeangebot in verschiedenen Sprachen. Im Pavillon auf dem Rathausplatz wird von 10 bis 16 Uhr bewirtet. Es gibt kroatische und albanische Spezialitäten, so wie eine mobile Cocktailbar des Saftladens B-Free.

Kirche im Scala-Kino

Singen (swb). Mit der Aktion »Kirche im Kino« beschließt die Freie evangelische Gemeinde in Singen die Festveranstaltungen anlässlich ihres 50-jährigen Gemeindejubiläums. In seinem Grußwort im Rahmen des Fest- und Dankgottesdienstes würdigte unlängst Bürgermeister Häusler das Engagement der Gemeinde in 50 Jahren Gemeindegeschichte und gab gute Wünsche für die Zukunft mit auf den Weg. Dieser Weg führt die Gemeinde im Oktober vorübergehend von der Feldstraße 32 ins ehemalige, inzwischen umgebaute Scala Kino, Rielasinger Straße 138 - weil dort viel mehr Platz für Gäste, Freunde und alle Interessierten in und um Singen vorhanden ist. Der Premiere-Gottesdienst am 7. Oktober um 10 Uhr im ehemaligen Scala-Kino steht unter dem Motto »Die Vorsorgefälle - der gestorbene und trotzdem am gestorbene?« Ein Restrisiko, für das es (k)eine Versicherung gibt. Am 14. Oktober um 10 Uhr heißt es dann »Fundbüro: Was Menschen in Singen verlieren ...«. Ein Kamerareport wird in einer Reportage aus dem Fundbüro berichten. Dort warten längst vermisste Auto- und Hausschlüssel - aber wo ist der verlorene Schlüssel zum eigenen Leben? Die Gottesdienste im ehemaligen Scala-Kino, Rielasinger Straße 138, beginnen um 10 Uhr und werden musikalisch von verschiedenen Bands gestaltet. Es predigt jeweils Pastor Michael Riedel. Parallel dazu findet im Gemeindehaus, Feldstraße 32, ab 9.30 Uhr ein Kindergottesdienst statt. Weitere Informationen: 07731/7983410.

Platz vier in Bochum

Singener Bahngolfer auf DM dabei

Singen (swb). Bei den Deutschen Minigolfmeisterschaften, die dieses Mal in Bochum zur Austragung kamen, nahmen mit Martina und Hugo Lutz, Christine Feucht und Claudia Hengstler gleich vier Spielerinnen und Spieler des 1. Bahngolfclub Singen teil. Durch das hervorragende Abschneiden bei den Badischen Meisterschaften durfte man auf den Auftritt des Singener Quartetts sehr gespannt sein, ging doch Claudia Hengstler als amtierende Badische Meisterin an den Start. Bereits eine Woche vor Turnierbeginn machte man sich auf, um die Eigenheiten der im Bochumer Stadtpark gelegenen Betonanlage auszuüben. Bereits während des Trainings stellte sich die Anlage als nicht ganz leicht heraus. Doch die Hohentwieler gaben ihr Bestes und waren im entscheidenden Moment topfit. Zuerst mussten von allen 105 Teilnehmern, nach Kategorien getrennt, 6 Vorrunden gespielt werden. Martina Lutz kam von den Singener Damen mit der Anlage am Besten zurecht und konnte sich den 4. Platz sichern sowie sich für die Zwischenrunde qualifi-

zieren. Claudia Hengstler kam während des Trainings eigentlich sehr gut zurecht, machte aber im Laufe des Turniers zu viele Fehler und konnte nur durch eine hervorragende letzte Vorrunde den Sprung in die Zwischenrunde schaffen. Auch Hugo Lutz steigerte sich von Runde zu Runde, so schloss er den ersten Turniertag mit einer sensationellen 25er Runde ab. Mit einer konstanten Leistung am 2. Turniertag sicherte er sich die Teilnahme an der Zwischenrunde. Einzige Christine Feucht kam mit der Anlage nicht zurecht und belegte den 13. Platz. Auch in der Zwischenrunde hieß es für die Singener noch einmal alles zu geben. Hier setzte Claudia Hengstler ihre Fehlerliste fort und belegte am Ende den 9. Platz in der Damenkategorie. Martina Lutz konnte sich steigern, verpasste am Ende um nur zwei Schläge das Podest und belegte einen tollen 4. Platz in der Endabrechnung. Auch Hugo Lutz konnte sich nach einer souveränen Leistung im Vorderfeld behaupten und kam im Endklassement in der Kategorie Herren auf den hervorragenden 5. Platz.

Verzögerungen bei Naturbad

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Beginn des Umbaus des Worblingen Schwimmbades in ein Naturbad verzögert sich auf Grund von Fehleinschätzungen bei der Planung. Das teilte die Gemeindeverwaltung am Montag mit. Dem beauftragten Planungsbüro bereiten die Eigenschaften des Baugebietes, vor allem der hohe Grundwasserstand in diesem Bereich, Probleme, wurde jetzt bekannt gegeben. Die Gemeindeverwaltung teilte weiter mit, dass der Planer derzeit mit Nachdruck an einer Lösungsmöglichkeit arbeite.



Singen, eine Reise in die Vergangenheit hat als spannender Dokumentarstreifen bei der Uraufführung vergangenen Freitag in der Bevölkerung große Resonanz erzielt. Die Produzenten nehmen die Zuschauer auf eine historische Entdeckungstour mit, spannend erzählt mit historischem Fokus. Der Film lebt auch von der komplexen Vertonung mit historischen Sprach- und Musikaufnahmen. Die Kritik der über 300 Zuschauer war durchweg positiv. Auch der bekannte Singener Regisseur Pepe Danquart, der in Berlin lebt, war eigens gekommen, um sich den Film anzuschauen. Er bescheinigte den Machern eine große Leistung. Im Bild: Pepe Danquart (li.) mit seinem Vater Herbert Danquart, Reinhold Kappes und Bernd Häusler. swb-Bild: frö

Jubiläum

Feiern Sie mit uns ...

Wählen Sie aus unserem Jubiläum-Angebot:

- bis zu 3 Monate kostenlos
- monatlich kündbar
- Aufnahme GRATIS

Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter: Tel. 9 31 60

Kinder sind eine gute Erziehung

Steißlingen (le). Unter dem Thema »Kinder sind eine gute Erziehung«, Impulse für Eltern und Erziehende, lädt das Katholische Bildungswerk Steißlingen der Erzdiözese Freiburg am Montag, den 8. Oktober um 20 Uhr in das Remigiushaus ein. Erziehung ist alles andere als einfach. Eltern und Erziehende erhalten an diesem Abend Impulse für die Umsetzung im Alltag. Dabei werden auch die Elternkurse »KESSE erziehen«, »Wie umarme ich einen Kaktus« und »Du hast mir gar nichts zu sagen« vorgestellt. Referentinnen sind Monika Baumgart, Familienberaterin und Claudia Bartl, Referentin in der Erwachsenenbildung.

Kleinwächter-Fest in Rielasingen

Rielasingen-Worblingen (swb). Das diesjährige Pater-Kleinwächter-Fest findet am Sonntag, 7. Oktober, in der Unterkirche St. Bartholomäus in Rielasingen statt. Das Leitmotiv, das sich die Mitglieder der Kolpingsfamilie zu ihrem 33. Kleinwächterfest gesetzt haben, heißt: »verantwortlich leben und solidarisch handeln«. Konkret liegt der Kolpingsfamilie dieses Jahr die Bitte des Brasilianischen Kolpingwerkes vor, es bei Objekten zur beruflichen Bildung und Weiterbildung zu unterstützen. In den Elendsvierteln der Millionenstadt Sao Paulo mit ihren Ansammlungen von Blechhütten, den Favelas, sollen bis zu 36 Kurse in verschiedenen handwerklichen und sozialen Berufen durchgeführt werden. Die Kosten pro Kurs belaufen sich auf rund 1000 Euro. Begonnen wird der Tag mit einem Festgottesdienst um 10 Uhr, anschließend finden in der Unterkirche der Frühshoppen und das Mittagessen statt.

Manfred Mai im Kulturpunkt

Rielasingen-Arlen (swb). Am Dienstag, 9. Oktober, 14.30 Uhr, kommt einer der bekanntesten Jugendbuchautoren, Manfred Mai, nach Arlen in den Kulturpunkt Arlen. Die Veranstaltung findet auf Initiative der Bücherstube Rielasingen statt. Mai stellt das soeben erschienene Buch »Winterjahre« vor. Das Buch mit autobiographischen Zügen handelt vom Leben in der Enge eines Dorfes auf der Schwäbischen Alb und davon, wie die Hauptperson, Wolfgang, schließlich eine größere Welt entdeckt: die Welt der Bücher und der Liebe. Die Veranstaltung wird gemeinsam mit der Gemeindebücherei, der Hardbergschule und dem Kulturverein Arriwo durchgeführt.

Kurs in Erster Hilfe

Rielasingen-Worblingen (swb). Der DRK Ortsverein Rielasingen-Worblingen bietet einen Erste-Hilfe-Kurs an. Führerscheinbewerber, pflegende Angehörige, Übungsleiter und Trainer sind für diesen Kurs angesprochen, ihre Grundkenntnisse zu erneuern. Der Lehrgang beginnt am Freitag, dem 12. Oktober, um 18 Uhr im Vereinsheim des DRK Ortsvereins Rielasingen-Worblingen statt. Informationen: 07731/51580.



Ein richtiges Ferrari- und Maserati-Gefühl bescherte der Tag der offenen Türe zur Eröffnung des Unternehmens »Reifenservice Tassone« am Sonntag. Kinder und Jugendliche wie Erwachsene standen gerne in der Schlange um in Begleitung eines Fahrers der Firma Special-Cars aus Kirchen-Hausen eine Runde durch den Hegau zu drehen. Insgesamt fand der Neubau des repräsentativen Gebäudes mit Werkstatt, Show-Room für den Handel mit Automobilen wie der Waschstraße einen sehr positiven Anklang bei den Besuchern.

Rekord für Jobbörse 2007

23 Betriebe nehmen in diesem Jahr teil

Eigeltingen/Steißlingen (le). Die Jobbörse der Steißlinger und der Eigeltinger Grund- und Hauptschulen mit Werkrealschule findet in diesem Jahr bereits zum 5. Mal statt und hat sich zu einem richtigen Renner entwickelt. Die Betriebe zeigen immer größeres Interesse an der erfolgreichen Veranstaltung und so ist es nicht verwunderlich, dass es mit 23 wohnortnahen Ausbildungsbetrieben in diesem Jahr zu einer neuen Rekordbeteiligung kommt.

Förderverein fasst neuen Mut

Rielasingen-Worblingen (swb). In der nur mäßig besuchten Jahreshauptversammlung des Sporthallen-Fördervereins berichtete der Vorsitzende, Werner Niete, dass es nach einem Jahr Stagnation nun wieder aufwärts gehe. Nicht nur die Anzahl der Mitglieder wuchs, sondern auch die Hoffnung auf die neue Sporthalle. Die Hoffnung auf die neue Halle wurde genährt durch die Wahl von Ralf Baumert als Bürgermeister. Die steigende Zahl der Mitglieder sei begründet im Einsatz von Otto Schweizer und Mitstreitern. Eine Kommission mit den Vorsitzenden des SV Worblingen, des FC Rielasingen-Arlen, des TV Arlen und des TV Rielasingen habe am 18. September erstmals getagt. Der nächste Termin ist im November. Die Wahlen ergaben: 2. Vorsitzender Siegfried Wössner, Kassier Martin Schilling, Schriftführer Walter Schlegel, Beisitzer Barbara Kammerer und Leo Schmied.

Irrungen eines Pfarrers

Mundartbühne Worblingen beginnt Vorverkauf

Rielasingen-Worblingen (swb). Seit 27 Jahren erfreut die »Mundartbühne Worblingen« ihr zahlreiches Publikum mit ihren Lustspielen. In diesem Jahr wird unter der Leitung von Josef Bölle vom 26. bis 28. Oktober das dreiteilige Lustspiel »Do hät sich sogar unsern Pfarrer g' irt« im Pfarrheim Worblingen aufgeführt. Wie in der Vergangenheit sollen die Lachmuskeln des Publikums trainiert werden, weil jeder jeden verdächtigt, bei der Vielzahl von Verwechslungen, Irrungen und Wirrungen und die spielerische Leistung der Theatercrew sich von Jahr zu Jahr steigert. Auch die gute Akustik und Gemütlichkeit des Pfarrheimsaales sowie die profihafte Leistungen der Bühnen- und Maskenbildner tragen dazu bei, das Publikum in eine begeisterte Theaterstimmung zu versetzen. Auf kulinarische Genüsse muss

17 bis 20 Uhr in der Schule in Eigeltingen stattfindet, ist es, den



Schülern der Klassen 5 bis 10 und deren Eltern Wege zur Berufsfindung durch den direkten Kontakt mit Ausbildungsbetrieben aufzuzeigen und sie zu unterstützen. Dabei sollen bei den Schülerinnen und Schülern Schwellenängste abgebaut und Berufsperspektiven aufgezeigt werden. Den Betrieben wird die Möglichkeit gegeben, sich vorzustellen und Kontakte zu künftigen Lehrlingen zu knüpfen. Die Agenturen für Arbeit, die IHK und die Handwerkskammer stehen dabei beratend zur Seite. Den beiden Schulleitern, Rektorin Susanne Eich-Zimmermann und Werner Leber ist es besonders wichtig, dass sich möglichst viele Eltern an der Veranstaltung, die in den Schulen bereits eine richtige Struktur bekommen hat, beteiligen und ihre Kinder beim Besuch begleiten.

Meister im Kart Schwerer Kurs an Seeblickhalle

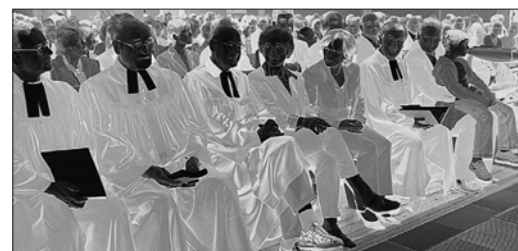
Steißlingen (le). Der Motorsportclub hatte kürzlich zu den 11. Dorfmeisterschaften eingeladen und am Sonntag standen BKC-Rennen auf dem schwierigen Kurs vor der Seeblickhalle auf dem Programm bei denen der MSC äußerst erfolgreich abschnitt. Bei den Dorfmeisterschaften belegten in der Klasse bis 80 Kg Matthias Dampmann, Oliver Straßer und Matthias Neumann die ersten drei Plätze. In der Klasse über 80 Kg dominierte Christian Schwab vor Armin Kaier und Nicoletti Friedrich. Bei den Damen setzte sich Anja Maier vor Susanne Falke und Birgit Mierisch durch. Das Rennen der Jugendlichen gewann Manuel Kaier. Die »Närrischen Wieber« gewannen den Mannschaftspokal, während sich bei den Männern die Mannschaft 1 vom Bistro Journal ebenso durchsetzte wie »Die Überspitzen« bei der Jugend. Sehr erfolgreich für den gastgebenden MSC Steißlingen verliefen die

Rennen zum Bodensee-Kart-Cup am Sonntag. In der Klasse 1a siegte Lisa Wölfel vor Sascha Hirling (beide MSC Steißlingen). In der Klasse 1c belegten Meike Ley, Julian Rußow und Benjamin Bernardi, alle vom MSC Steißlingen die ersten drei Plätze. Ähnlich erfolgreich waren die MSCLer in der Klasse 1d. Hier siegten Lukas Bernardi vor Jasmin Rußow, beide MSC Steißlingen vor Pierre Totz, MHC Singen. In der Klasse 1e beherrschte Maximilian Renner vom heimischen MSC seine Gegner. Die Klasse 2 wurde total von den Steißlingerinnen beherrscht, die mit Carmen Mayer, Maria Herz, Manuela Bernardi, Karin Hirling und Silvia Siebert die ersten fünf Plätze belegten. Die Klasse 3 entschied Florian Wölfel vom MSC für sich. Die Fahrer vom MCH Singen beherrschten die Klasse 4 und belegten mit Sebastian Hotzel, Hans-Jörg Boddicker und Dietrich Müschke die Plätze 1 bis 3.

Bewegter Rückblick Pfarrer Weimer verabschiedet

Singen (swb). Mit einem festlichen und sehr persönlich gestalteten Gottesdienst wurde am Sonntag in der Singener Markuskirche Pfarrer Herbert Weimer in den Ruhestand verabschiedet. Nach 28 Dienstjahren in Singen beendet er seinen aktiven Gemeindedienst. Im Gottesdienst, der musikalisch vom Chor der Südstadtgemeinde umrahmt wurde, erinnerten zunächst ein ehemaliger und ein derzeitiger Kirchenältester an die Arbeit von Pfarrer Weimer, untermauert auch durch einige alte Bilder. In der letzten Predigt seiner Dienstzeit gewährte Pfarrer Weimer Rückblicke in seine eigene äußere Lebensführung, Einblicke in seine innere Überzeugung sowie einen Ausblick auf seine Zukunft. Er habe in seiner Arbeit unter anderem viele Lektionen an Geduld zu lernen gehabt. Auch in der Frage der Pfarrstellenbesetzung brauche die Gemeinde jetzt sicherlich Geduld, da es noch keine Bewerbung für die Stelle gebe. Doch vor allem habe seine ganze Familie in dieser Gemeinde von Anfang an herzlichste Gemeinschaft erfahren und viele tiefe und freundschaftliche Verbindungen geknüpft.

Es spricht für die innere Größe dieses Pfarrers, dass er in seiner Abschiedspredigt auch um Vergebung bat, wo er bewusst oder unbewusst schuldig geworden sei, anderen wohl getan oder als Vorbild nicht getaucht habe. Mit einem Segensspruch verabschiedete Dekan Dieter Schunck Pfarrer Weimer offiziell und betonte neben seinem großen Dank für den geleisteten Dienst, dass für den neuen »Ruheständler« nun auch ein innerer Abstand zur Gemeinde notwendig sei, um für Neues Raum zu schaffen. Gleichzeitig sagte er der Südstadtgemeinde Begleitung und Unterstützung für die Zeit der Stellenvakanz zu. Nach einer Pause folgte ein bunter Reigen von Grußworten, eröffnet von Oberbürgermeister Ehret, der die Glückwünsche und den Dank der Stadt Singen überbrachte. Viele Pfarrkollegen, auch aus den freikirchlichen und katholischen Nachbargemeinden, schlossen sich an, ebenso Vertreter des Arbeitskreises Christlicher Kirchen, des Kinderhauses der Markuskirche, der Deutschen Indianer-Pioniermission sowie der Gemeinschaft Arabischer Christen. Doris Braun



Viele Menschen und Kollegen begleiteten die Verabschiedung von Pfarrer Weimer am Sonntag. Im Bild (von links): Dekan Pfr. Dieter Schunck; Pfarrer Arnold Möhrcke, Pfarrer Herbert Weimer und seine Frau Gudrun, Gisela und Diakon Frank Tennigkeit, Oberbürgermeister Ehret mit Tochter Pauline

Boogie und Rock'n'Roll Neuer Kurse beim Stadt-Turnverein

Singen (swb). Seit etwas über einem Jahr gibt es nun die Rock'n'Roll und Boogie-Woogie-Abteilung beim Stadttturnverein Singen. Über 30 Aktive von 25 bis 65 Jahren machen von diesem Angebot Gebrauch und trainieren Sonntag abends in der Waldeckturnhalle. Zudem besuchen die Mitglieder der Gruppe nach Möglichkeit gemeinsam Tanzveranstaltungen in der Region. In diesem Jahr wurde eine Auftritts-Formation gebildet, die ihr Können einem begeisterten Publikum beim Stadtfest Singen auf der Gas- und E-Werk-Bühne präsentieren konnte. Aufgrund der vielen Anfragen gibt es jetzt wieder die Möglichkeit auch für reine Anfänger Rock'n'Roll und Boogie-Woogie zu erlernen. An vier Abenden

(7./14./21./28. Oktober) können Interessierte jeden Alters die Grundschrte und erste Figuren erlernen. An den folgenden vier Abenden (4./11./18./25. November) erfolgt dann die Einführung in den Boogie-Woogie-Tanz. Los geht es jeweils um 18 Uhr in der Waldeckhalle in Singen. Angeleitet werden die Kurse vom Trainerpaar Sonja Beier und Martin Steimer. Das Ehepaar nimmt seit Jahren erfolgreich auf nationaler wie auch internationaler Ebene an Turnieren im Rock 'n' Roll, wie auch im Boogie-Woogie-Tanz teil. In diesem Jahr sind sie die Schweizer Vizemeister im Boogie-Woogie OldieClass und somit für die WM in Schweden qualifiziert. Mehr Informationen erhalten Interessierte unter 0178-5419263 oder www.rocking-volcanos.de.



Die Rocking-Volcanos des Stadttturnverein Singen haben sich in einem Jahr zu einer tollen Truppe zusammengefunden. Nun gibt es für neue Interessierte die Möglichkeit zu Einstiegskursen.



Aktion sorgt für Sensibilisierung

Matthias Müller von Optik Hänssler macht bei den Kelly-Inseln mit



Matthias Müller von Brillen Hänssler hält das Projekt der Kelly-Inseln für ein wichtiges Signal an die Gesellschaft.

swb-Bild: of

Singen (of). Inzwischen sind es über 130 Kelly-Inseln, die im Stadtgebiet von Singen und den Ortsteilen ein Ort der Zuflucht und Sicherheit sein können, wenn sich Kinder, Jugendliche oder ältere Menschen in Gefahr durch andere Menschen sehen.

Immer mehr Geschäfte und Unternehmen machen bei der Aktion der Singener Kriminalprävention mit, und zeigen Flagge gegen die scheinbar so alltägliche Gewalt auf

den Straßen und Schulwegen. Ein überzeugter Anhänger der Idee der Kelly-Inseln ist auch Matthias Müller von Optik Hänssler in der Ekkehardstraße.

Wochenblatt: Herr Hänssler, wie finden sie die Idee der Kelly-Inseln.

Matthias Müller: Es wird immer wieder gefragt, ob solche Hilfe, wie sie die Kelly-Insel signalisiert, nicht selbstverständlich wäre. Im gewissen Sinne könnte man das

meinen, aber auf der anderen Seite hat die öffentliche Diskussion für eine neue Sensibilisierung in Singen gesorgt.

Bei vielen Menschen hat ein Nachdenken über das Thema eingesetzt. Ich glaube, dass alleine das Wissen um die Kelly-Inseln ein Gefühl der Sicherheit vermitteln kann, das so manche Situation gar nicht erst entstehen lässt.

Wochenblatt: Haben sie selbst Erfahrungen mit Gewalt hier im

Quartier gemacht.

Müller: Hier im Laden nicht, aber als Vorsitzender des Fördervereins der Grundschule Beuren-Schlatt weiß ich, was da so abgehen kann. Ich bekomme auch einiges aus der Waldeckschule erzählt was da so auf dem Schulhof passiert. In den Schulen wäre es sehr wichtig, die Kinder über Anlaufstellen während des Schulwegs zu informieren.

Wochenblatt: Sind ihre Mitarbei-

ter gut in das Projekt eingeweiht? **Müller:** Das Informationsblatt ist sofort ans schwarze Brett gekommen.

Wir wurden auch über mehrere Wege, zum Beispiel auch den City Ring, ausführlich informiert.

Weitere Kelly-Inseln an der Singener Ekkehardstraße:

Glas Oexle, Ring Apotheke, Volksbank Hegau, Foto Wöhrstein, Kunstmuseum der Stadt, Apotheke Sauter.



Liebe PENNY-Kunden, auch auf uns ist Verlass! Wir senken umgehend die Preise, wo immer es uns möglich ist.

GÜLTIG AB DONNERSTAG, 04.10.2007

PENNY FRISCHE

Deutschland Kopfsalat**
Hkl. 1 Stück
0.29
41% billiger

Brasilien Gallamelone**
Hkl. 1 Stück
0.99
38% billiger

** Diese Angebote gelten nur bis zum 05.10.2007.

Flamingoblume*
(Anthurus)
• Sorte: "Orange Love"
• In 14 cm Topf
Stück
4.99

Übertopf "Wasserhyazinthe**"
Dekorativ Übertopf mit Folieneinsatz, ca. 28 cm Ø
Stück
7.99

BILLIGER BIS 06.10.2007

LUSTENBERGER Schweizer Käse Spezialitäten*
Verschiedene Sorten
150 g Packung
100 g = 1.19

Kellogg's Special K Cornflakes*
Verschiedene Sorten
300/375 g Packung
1 kg = 5.31 - 6.33

müller Froop*
Verschiedene Sorten
150 g Becher
100 g = 0.23
1.79
10% billiger

iglo Rahm-Spinat*
Portionierbar, tiefgefroren
600 g Packung
1 kg = 1.32
1.99
26% billiger

T-Com SINUS 50 Collection*

- SMS ins Festnetz möglich
- Freisprechen, Clip-Funktion
- SIM-Karteneinschieber in der Basis-Station
- Inkl. analoges Telefonkabel

DECT-Telefon mit 2 Mobilteilen!
99.99
SIE SPAREN 30.-

Set
69.99

PROGRESS Bodensauger PC7263*

- Beutellose Cyclone-Technologie
- 1.800 Watt max. Leistung
- Microfilter-Abluft-System

Stück
55.-

Werkzeugtasche*
Viele praktische Werkzeuge
20 Teile!
Stück
11.99

Universal-Handy-Ladegerät*

- Ladbar vom Netz, KFZ oder USB-Ausgang Ihres Computers
- Geeignet für die meisten aktuellen Handys

Stück
14.99

Handwerkliches Gummiessen-Set*

- Besen und Kehrschaufel mit Abziehlippe
- Teleskopstiel, ca. 79 - 144 cm
- Handfeger

4er Set
6.99

Handwerkliches Schmutzfangmatte*

- Rutschfest
- Mit schmutz- und wasserabweisenden Fasern
- Verschiedene Farben
- Größe ca.: 60 x 80 cm

Stück
4.99

LEIFHEIT Mechanischer Kehrer REGULUS SUPRA*

- Für beste Kehrlistung auf allen Böden
- 3 Jahre Hersteller-Garantie
- Kommt in jede Ecke

Stück
19.99

PENNY SCHNÄPPCHEN

Lufterfrischer*
Verschiedene Duftrichtungen
6er Pack
3.99

Spanter Tuschschwämme*
Starke Saugleistung, mit Randverstärkung
6er Pack
1.79

clina Microfaser-Tuch*

- 2er Pack Universaltücher,
- 1er Pack Fensterluch oder
- 2er Pack Bodentücher

Stück/2er Pack ab
1.99

Lufterfeuchter COMPACT*

Für Räume bis ca. 35 m³, geruchsneutral, für eine optimale Luftfeuchtigkeit, 50/60%

Inkl. 450 g Beutel Granulat!
Stück
3.99

Nachfüllpackungen für Lufterfeuchter COMPACT*

Verhindert z.B. Schimmel, Korrosion, Stockflecken und muffige Gerüche

2 + 1 gratis!
3 x 450 g Beutel
4.99

clina Edelstahl-Topfreiniger*

Mit Kunststoffgriff
6er Pack
1.29

iglo Fischstäbchen*

13 Stück, tiefgefroren
390 g Packung
1 kg = 3.82
1.49
21% billiger

Senseo Kaffee-Pads*

Verschiedene Sorten
125 g Packung
100 g = 1.56
1.95
18% billiger

Light* oder Schwip Schwup*

Zzgl. 0.25 Pfand
1,5 Liter PET-Flasche
1 Liter = 0.39
0.59
25% billiger



ZUR 5. GWERBESCHAU IN MÜHLHAUSEN- EHINGEN AM 6. UND 7. OKTOBER



Do., 4. Oktober 2007

Seite 6

Werner Schellhammer ist Mitorganisator und Initiator der Gewerbeschau in Mühlhausen-Ehingen, die am Samstag von 14 bis 20 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr mit ihrem Angebot lockt.

Sie dürfen beim bunten Branchenmix nicht fehlen: Fahrräder für jede Gelegenheit und jedes Alter.



HANDWERK UND HANDEL LADEN EIN

Das breite Spektrum aus Handwerk, Handel und Dienstleistung wird am kommenden Wochenende des 6. und 7. Oktober auf der 5. Gewerbeschau in Mühlhausen-Ehingen präsentiert.

Im Gewerbegebiet »Kai« am Ortseingang von Mühlhausen werden über 30 Aussteller einen bunten Branchenmix, gespickt mit reichlich Informationen präsentieren.

»Diese Veranstaltung ist ein sichtbares Zeichen, dass in unserer Gemeinde eine aktive Unternehmerrschaft am Werk ist«, lobt Bürgermeister Hans-Peter Lehmann das Engagement der örtlichen Betriebe.

Rund um die Firmen Schellhammer Schreinerei und d'Angelo Getränkevertrieb werden sich die Aussteller formieren und den Besuchern ihre Produkte und Angebote offerieren.



Treffpunkt Gewerbegebiet »Kai«. Am Wochenende lockt die 5. Gewerbeschau der Doppelgemeinde Mühlhausen-Ehingen.

Los geht es am Samstag um 14 Uhr mit der offiziellen Eröffnung im Festzelt, an der Bürgermeister Hans-Peter Lehmann die Besucher und Gewerbeschau-Teilnehmer begrüßen wird.

Anschließend wird die Jugendmusikglocke Ehingen-Welschingen mit einer Kostprobe ihres Könnens unterhalten. Um 16 Uhr tritt dann der Karateclub auf und um 17.30 Uhr zeigt »Dynamit« schwungvolle Tanzeinlagen.

Am Sonntag wird ab 11 Uhr zum Frühschoppen mit den »Lustigen Hegauern«, der Stimmungsmusik- und Tanzkapelle des örtlichen Musikvereins, ins Festzelt eingeladen und ab 15 Uhr sorgen die »Heilsberger« für reichlich Stimmung.

Um 15 Uhr steht erneut der Karateclub mit seinen Vorführungen auf dem Programm und erst um 18 Uhr wird die 5. Gewerbeschau ihre Tore schließen.

An beiden Tagen werden auf dem Freigelände beim Getränkevertrieb d'Angelo Motorradfahrer für Überraschungen sorgen und gewagte Kunststücke auf zwei Rädern zeigen. Mit von der Partie sind die Pocketbike-Fahrer aus Aach und das Trial-Team aus Arien.

Um die Verpflegung der Gäste kümmert sich in bewährter Manier die örtliche Feuerwehr und auch die kleinen Besucher werden dank Hüpfburg und Kinderkarussell auf ihre Kosten kommen.

Zudem winken den Besuchern, die am Gewerbeschau-Quiz teilnehmen, tolle Preise und attraktive Gewinne.

Gemeinde Mühlhausen-Ehingen

Die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen begrüßt alle Besucher zur

5. Gewerbeschau

Metzgerei Ernst Strobel

Brühlstr. 9, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Telefon 0 77 33/83 98
Fax 0 77 33/97 89 66

Besuchen Sie unseren Stand bei der Gewerbeschau (beim Möbelhaus Schellhammer). Wir verwöhnen Sie mit hausgemachten Spezialitäten aus eigener Schlachtung.

... mit Partyservice

Hundesalon

Besuchen Sie mich in meinen Räumlichkeiten

Agnes Enderle
Hohenkräher-Brühl 13 · 78259 Mühlhausen-Ehingen
(Im neuen Industriegebiet von Mühlhausen)
Tel. 0 77 31-50 16 97 · Handy 01 72-621 87 63
www.hundesalon-unterm-krähen.de

Landmetzgerei Engler

Kirchstr. 1, 78259 Ehingen, Tel. 0 77 33/53 12
Produktion in 78253 Honstetten. Tel. 0 77 74 / 17 69

Wir sind ab November auch im neuen Plus-Markt für Sie da.

Natürlich mit einem tollen Angebot in bekanntester Qualität.

Wir freuen uns darauf.

Auf Ihr Kommen freuen sich Fam. Engler u. Mitarbeiter

Regionaler Wirtschafts-förderverein Hegau e.V.

Bei Interesse rufen Sie doch einfach an:

Stadt Aach
Bürgermeister Severin Graf
0 77 74 930-9 11

Stadt Engen
Bürgermeister Johannes Moser
0 77 33 502-2 10

Stadt Tengen
Bürgermeister Helmut Groß
0 77 36 92 33-30

Gemeinde Gottmadingen
Bürgerm. Dr. Michael Klingner
0 77 31 908-1 11

Gem. Mühlhausen-Ehingen
Bürgerm. Hans-Peter Lehmann
0 77 33 500-5 11

Gemeinde Hilzingen
Bürgermeister Franz Moser
0 77 31 38 09-10

Eruption für Ihr Unternehmen: Gewerbegrundstücke im Hegau

Büro Räume für Existenzgründer im Innovationszentrum Engen
Tel.: 0 77 33 502-2 12
www.wfv-hegau.de

Fuhr- und Baggerbetrieb PETER HUBENSCHMID

Weidenstr. 17
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 / 82 48
Fax 0 77 33 / 58 41

CREATIV TREFF - Modeschmuck
- Perlensverkauf
- Kurse

0 77 33-99 66 21
www.creativtreff-mh.de

Aus Hegauer Sirensobst

fruchtig
frische

AUER OBSTSAFTE

Vielfach DFG-prämiert

Hegauer Süßmostkellerei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 0 77 33/88 77

Abholung:
Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler

TENNISANLAGE MÜHLHAUSEN

Tennisanlage Freiplätze Tennis-Café

Der Treffpunkt für alle, ob zu einem Cappuccino, einem gemütlichen Pläuschchen oder zu einem leckeren Salat.

Tennis Café

TREFFPUNKT FÜR ALLE

Große Gartenterasse
Tel. (0 77 33) 2034
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. A. Schrödl

Das **Wochenblatt** wünscht allen Besuchern der Gewerbeschau Mühlhausen viel Spaß!

Wir stellen aus:

Michael Sprinkart

Verkauf und Montage von:

- Fenstern
- Haustüren
- Rollläden
- Insektenschutzgitter

Grubwaldstraße 16 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 51 09 28 · Fax 51 09 30 · Mobil-Tel. 01 71 - 365 14 60
E-Mail: msf-sprinkart@t-online.de · www.fenster-sprinkart.de

Einzelne
- Badmöbel
- Tische und Stühle
- Fernsehsessel

Für Ihren erholsamen Schlaf
- Physio-Trend-Kissen
- Lattenroste u. Matratzen

radikal reduziert!

SCHELLHAMMER

MÖBELHAUS SCHREINEREI INNENAUSBAU
Im Kai 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen, Tel. 0 77 33 / 54 42, Fax 21 60
www.schellhammer-einrichtungen.de · E-Mail: Schellhammer.moebel@t-online.de

Angebot vom 04.10. - 10.10.2007

Knüller der Woche:

kesselfrische Fleischwurst	100 g	0,59 €
Fleischkäse, zum Selberbacken	100 g	0,59 €
Fleischkäse, grob, mit grünem Pfeffer	100 g	0,79 €
Bauernbratwurst, zum Heißmachen	1 Paar	1,20 €
Schweinerkrustenbraten, auch gewürzt	100 g	0,59 €

Landgasthof Hirschen

Schlemmer- & Partyservice
Fridolin Schill, Hauptstr. 17, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 / 94 88 52

Wir stellen aus auf der Gewerbeschau Mühlhausen. Besuchen auch Sie uns!

Blechnerei Jung

Hohenkräher-Brühl 15 · 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 / 5 05 99 11

Schneller ans Ziel mit dem Sparkassen-Finanzkonzept.

Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Sie wollen Richtung Zukunft starten? Gemeinsam bestimmen wir zuerst mit dem Finanz-Check Ihre Position und legen dann mit dem Sparkassen-Finanzkonzept Ihren individuellen Kurs fest. So bringen wir Sie auf dem schnellsten Weg an Ihr Ziel. **Wenn's um Geld geht - Sparkasse.**



ZUM HERBSTMARKT GOTTMADINGEN AM 6. UND 7. OKTOBER



Do., 4. Oktober 2007 Seite 7

Beim Hegau Inlinecup des Wochenblatt gehen dieses Jahr 35 Schulklassen mit über 700 Schülern an den Start.

Gottmadingen wird am Samstag das Inliner-Mekka der Region.
swb-Bilder: of



HEGAU-INLINE-CUP AM SAMSTAG

Bereits in der 7. Auflage findet am kommenden Samstag der Hegau-Inlinecup des Wochenblattes statt, der im Gottmadinger Ortskern mit der Unterstützung der Unternehmen Sport Müller, Schellhammer, Volkswagen Zentrum Singen, Cowa und Sparkasse Engen-Gottmadingen durchgeführt werden kann. In diesem Jahr steht der Inliner-Cup ganz im Zeichen des 40. Geburtstages des Wochenblattes, der in diesem Jahr gefeiert wird.

Schon seit Wochen wird für den Inliner-Cup mächtig gewerkelt, denn auch in diesem Jahr wird der Wettbewerb der Schulklassen ein absoluter Höhepunkt: und das mit rekordverdächtigem Starterfeld: insgesamt 35 Schulklassen mit über 700 Schülern werden dafür am Samstag ab 15.30 Uhr an den Start gehen. So viele Starter gab es noch nie beim Hegau-Inlinecup in Gottmadingen!

Gestartet wird der Hegau-Inlinecup mit der Kids-Klasse (bis 14 Jahre) über eine Runde (1.650 Meter) durch den Gottmadinger Ortskern.

Um 14.30 Uhr geht die Jedermann-Klasse an den Start, die über 5 Runden (8,2 Kilometer) einen wirklich sportlichen Wettstreit liefern wird. Hier geht es auch um Streckenrekorde.

Mehr über den Inliner-Cup des Wochenblattes unter www.skateandroll.de

KUNSTHANDWERKER BEIM HERBSTMARKT

Seit über 50 Jahren ist der Gottmadinger Herbstmarkt ein Magnet für die ganze Region. Und er ist im ständigen Wandel begriffen. So wird es in diesem Jahr zum zweiten Mal einen Kunsthandwerker im Rahmen des Herbstmarktes geben. Er findet an beiden Markttagen auf dem Hof der Hebelschule statt. Viel Schönes, Originelles und Nützliches ist zu sehen und die Besucherinnen und Besucher können den Kunsthandwerkern beim Herstellungsprozess über die Schultern schauen. So führt Hans Dreher in das alte Handwerk der Strohschuhherstellung ein und Iris Hägele zeigt ihre Korbflecht- sowie die traditionelle Stuhlflechtkunst. Bei Andreas Miehe können sich die Besucher sogar am Herstellen ihres Schmucks aktiv beteiligen.

Auch die Kleinsten sollen auf dem Gang über den Markt nicht zu kurz kommen. Ralf Reichenbachs Kistenrutsche verspricht viel Spaß und auch das beliebte Kinderschminken wird angeboten. Der Gottmadinger Herbstmarkt ist natürlich mehr: auf dem alten Handballplatz lockt wieder Gebäuers Vergnügungspark, rund um das Alte Rathaus preisen die Kinder und Jugendlichen in Flohmarktmanier ihren Kuschel an. 170 Marktstände bilden im Ortskern den eigentlichen Herbstmarkt mit einer riesigen Auswahl an Dingen. Im Markt finden sich immer wieder örtliche Vereine mit ihren Angeboten. Rund um das Feuerwehrhaus wird nicht nur gefeiert, die Floriansjünger werden in Zusammenarbeit mit dem DRK realitätsnahe Vorführungen ihrer Arbeit geben. Traditionell ist der Marktsamstag verkaufsoffen in Gottmadingen. Das ist auch ein großer Einkaufstag für viele. Geistlich begleitet wird der Markt von einem »etwas anderen« Marktgottesdienst am Sonntag, 10.30 Uhr.



lichen Herbstmarkt mit einer riesigen Auswahl an Dingen. Im Markt finden sich immer wieder örtliche Vereine mit ihren Angeboten. Rund um das Feuerwehrhaus wird nicht nur gefeiert, die Floriansjünger werden in Zusammenarbeit mit dem DRK realitätsnahe Vorführungen ihrer Arbeit geben.

Traditionell ist der Marktsamstag verkaufsoffen in Gottmadingen. Das ist auch ein großer Einkaufstag für viele. Geistlich begleitet wird der Markt von einem »etwas anderen« Marktgottesdienst am Sonntag, 10.30 Uhr.

Di.-So. 11.00 – 24.00 Uhr

Restaurant Marmaris

- verschiedene Grillspezialitäten
- Börek, Pizzen
- ofenfrisches Fladenbrot
- über 100 verschiedene Gerichte

Gottmadingen – Hauptstraße 35

Besuchen Sie uns auf dem Herbstmarkt in Gottmadingen

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Demir – Telefon 0 77 31/7 36 98

Gottmadinger Brot-Manufaktur

Hauptstr. 77 · Gottmadingen

Es gibt kein schlechtes Wetter...
...nur falsche Kleidung.

Wir kleiden Sie richtig ein!

RIAL RAVEN

- Bekleidung für Jagd, Sport und Freizeit
- Landhaus Herren-Kollektion

KIEFERLE

KIEFERLE GmbH
Kronenstraße 12
78244 Gottmadingen-Randegg
Tel. 0 77 34 / 97 203

Wiesmann GEFAKO

Der rollende Getränke-markt *bringt's*

78244 GOTTMADINGEN
ROBERT-GERWIG-STRASSE 23
TEL. 0 77 31/2 52 22
FAX 0 77 31/2 53 39

natürlich regional!

Weshalb in die Ferne schweifen?

RANDEGGER

Weinhaus Fahrz

Gottmadingen Kunst-Handwerker Markt

6. & 7. Oktober 2007

Kunsthandwerker zum Teil mit Vorführungen
11.00 – 18.00 Uhr

Veranstalter:
H. P. Weschenfelder
Tel: 07634 553502
Fax: 07634 553503
hpwkunst@gmail.com
www.hpwkunst.de

Saeco + DeLonghi -Kaffeeautomaten

autorisierter Service-Partner
für Saeco und De Longhi Kaffeeautomaten

DeLonghi 3 Jahre Garantie

Mäder + HAKO Kaffeespezialitäten

Reparaturen auch für andere Fabrikate, überholte Gebrauchtgeräte

Kaffeeautomaten Pilz
78244 Gottmadingen, Bahnhofstraße 2
Tel. 0 77 31 / 79 13 45 - Mobil 01 73 / 8 91 46 04

METZGEREI STIER

Hauptstraße 32, 78244 Gottmadingen, ☎ 07731-90688-50

Feine Fleisch- und Wurstwaren täglich frisch aus eigener Herstellung!
Unsere Schlachttiere beziehen wir ausschließlich bei Bauern der nahen Umgebung!
Faire Handwerksqualität zum fairen Preis!
Diese Woche Freitag und Samstag besonders günstig!

Wienerle extra knackig nur €100 g **0,89**
Cordon bleu vom Schwein nur €100 g **0,89**

In unserer Metzgerei und im Gasthaus Kranz
frische Blut- und Leberwürste





► CHOR MIT WELTMUSIK

Der gemischte A-cappella-Chor mit 30 Sängern unter der Leitung von Rainer Dost existiert seit Oktober 2002. Der Baraka-Weltmusik-Chor ist am Sonntag, 7. Oktober, zu Gast in der altkatholischen St.-Thomas-Kirche in Singen und gibt dort um 19 Uhr ein zweistündiges Konzert. Der Eintritt ist frei; es wird eine Spende erbeten zugunsten der Sanierung des Kirchturms der St.-Thomas-Kirche.



TOP-THEMA

Das Betriebssystem Linux macht viele Menschen neugierig. Aus diesem Grund möchte die Arbeiterwohlfahrt einen Kurs anbieten, um Linux kennen zu lernen. Linux ist ein freies, kostenloses Betriebssystem mit hunderten kostenlosen Anwendungsprogrammen. Wer einen Computer bedienen kann, von Linux schon einmal gehört hat, sich jedoch alleine noch nicht daran getraut hat, ist in diesem Kurs richtig. Weitere Informationen unter 07731/9580-94.

Cup mit Rekorbeteiligung

Wochenblatt-Inline-Cup am Samstag in Gottmadingen

Gottmadingen (of). Am kommenden Samstag, 6. Oktober, ist Gottmadingen das Mekka der jugendlichen Inliner. Im Rahmen des

gesperrten Gottmadinger Hauptstraße um 15.30 Uhr in Bewegung setzen wird, haben sich insgesamt 35 Schulklassen aus der Region mit



Auch Inliner haben ihre Fankurve: am Samstag werden beim Hegau-Inlinecup des Wochenblatt über 700 Schüler aus 35 Schulklassen aus der Region mit

Herbstmarkts findet dort in seiner 7. Auflage der »Hegau Inlinecup« des Wochenblatt statt, der im Rahmen des Geburtstags »40 Jahre Wochenblatt« dieses Jahr mit einer Rekordzahl an Teilnehmern starten kann.

Im Rahmen der Schul-Klasse, die sich auf der eigens für das Event

rund 700 Teilnehmern angemeldet. In dieser Klasse geht es nicht um Tempo oder Ausdauer, sondern um Fantasie und Teamgeist, denn alle Schulklassen haben sich ein eigenes Motto ausgedacht und viel Arbeit in Kostüme und Verkleidungen investiert, bevor es nun auf acht Rollen auf der Inline-Srecke

rund um den Ortskern geht, vor den Augen einer inzwischen gut geübten Jury. Die Organisatoren sind über das immer noch steigende Interesse an der Veranstaltung begeistert. Das wird auch das hoffentlich zahlreiche Publikum sein, dass den Inlinecup in Gottmadingen im Rahmen des diesjährigen Herbstmarktes verfolgt. Der Inlinecup des Wochenblatt, der mit den Unternehmen Sport-Müller, Schellhammer und Volkswagen-Zentrum Singen durchgeführt, und vom Unternehmen Cowa und der Sparkasse Engen-Gottmadingen unterstützt wird, beginnt am Samstag bereits um 14 Uhr, wenn die Kids-Klasse für alle Inliner bis 14 Jahre über eine Runde (1.650 Meter) an den Start geht. Hier gibt es einen weiblichen wie einen männlichen Sieger. Um 14.30 Uhr, wird der Inlinecup ganz sportlich: in der Jedermann-Klasse geht es über 5 Runden (8,1 Kilometer) in den Wettkampf gegen die Uhr und die Gegner, was packende Durchfahrten vor dem Publikum verspricht. Die Startgebühr wird in diesem Jahr dem Verein »Menschen helfen« zufließen.

Singen wehrt sich gegen Nazi-Aufmarsch

Singen (of). Ungemach rollt auf die Stadt Singen zu: die rechtsgerichteten »Jungen Nationaldemokraten« kündigten per Internet an, in Singen am 20. Oktober eine Demonstration ab dem Singener Bahnhof durchführen zu wollen. Auf der Homepage wird auch schon mitgeteilt, dass man diese Demonstration angemeldet habe.

Singen ist eine tolerante und weltoffene Stadt

Die Ankündigung rief sofort die Kreisvereinigung der Verfolgten des Naziregimes (VVN) auf den Plan, der zur Gegenwehr aufrief und Singen durch die inzwischen eingerichteten »Bürgersprechstunden« der NPD und Ankündigungen eines »Freikorps Baden« im Internet als neues Zentrum rechter Gruppierungen ausmacht, nachdem bereits in Friedrichshafen mehrere rechtsgerichtete Demonstrationen über die Bühne gingen. Die Stadt Singen hat am Dienstagabend Zeichen gesetzt: nach einer gemeinsamen Sitzung mit Vertretern der Polizei gab Oberbürger-

meister Oliver Ehret bekannt, dass die Stadtverwaltung alle rechtlichen Mittel ausschöpfen wolle, um die Demonstration der »Jungen Nationaldemokraten« zu verhindern. Die Stadt werde deshalb die schriftlich angemeldete Versammlung und jede Form von Ersatzveranstaltung verbieten, hieß es in einer Pressemitteilung vom Dienstagabend. »Singen ist eine weltoffene und tolerante Stadt, wir sind kein Aufmarschort für rechte wie linke Extremisten. Ehret kündigte zudem an, dass der Gemeinderat in seiner nächsten Sitzung am 11. Oktober eine Resolution verabschieden wolle, in der die Bürger dazu aufgefordert werden, für Demokratie und gegen Extremismus einzutreten. Auch der SPD-Bundestagsabgeordnete nahm Stellung zu der Geplante Neonazi-Demonstration: »Alle Demokraten müssen zusammen stehen und den Nazis die Zähne zeigen und ihnen deutlich machen, dass sie hier unerwünscht sind. Auch der Kreisverband der »Linken« forderte dazu auf in Singen dem »braunen Spuk« mit Entschlossenheit entgegenzutreten, wie dies auch der Rat in Konstanz getan habe.

Entwicklung gestalten

Singen (swb). Am 10. Oktober vergibt die Stadt Singen zum vierten Mal den Agenda-Preis. Damit sollen Initiativen, Organisationen, Vereine oder Privatpersonen geehrt werden, die sich nachhaltig für die Ziele der lokalen Agenda 21 einsetzen. Zukunfts-fähige Entwicklung gestalten lautet das Motto. Die Preisverleihung findet um 18 Uhr im Bürgersaal des Singener Rathauses statt. Die Sparkasse Singen-Radolfzell unterstützt den mit 2.500 Euro dotierten Preis. Das Begleitprogramm bestreiten die Band Acousical South und die Zirkus AG des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums.

680 neue Studenten

Konstanz (ac). Mit 680 Studienanfängerinnen startete der Vorlesungsbetrieb in diesem Wintersemester an der HTWG Konstanz. Das sind rund 100 mehr als im vergangenen Wintersemester. Auch diesmal beginnt für die Neuen das Studium mit einem intensiven Einführungsprogramm, das vom AStA organisiert wird. Erste Tipps kamen von Präsident Kai Handel.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Magdalene Nüber
Hallo liebe 101-Jährige!
Alles Liebe und Gute zu Deinem
101. Lebensjahr
wünschen Dir
Deine Böhlinger und Heistersheimer.
Bleib noch so wohlauf wie bisher.

Lieber Mesut,
zu deinem 18. Geburtstag
wünschen wir dir alles Gute,
viel Glück und viel Gesundheit.
Mama, Papa und Deine Schwestern
Tugba und Rana
Wir sind immer für Dich da!

Juhu! Mama und Papa heiraten
Eveline Wick **Jürgen Schatz**
Standesamtliche Trauung am Mittwoch, 10.10.2007
um 16.00 Uhr im Standesamt Rielasingen-Worblingen

Wir heiraten!
Nora Kubnt **Robert Leubner**
Die standesamtliche Trauung findet am Freitag, 5.10.2007,
um 11.00 Uhr auf dem Standesamt in Rielasingen statt.

Nie haben wir einen Augenblick sehnlicher erwartet ...
Mila Heredia Caro
09.09.07
Die glücklichen Eltern
Seba & Silke

Wir haben geheiratet!
Eva-Maria Speicher, Steiblingen
Matthias Geiger, Ringingen

Liebe Teut, s' isch wirklich wahr,
s' Betze war geschtern 40 Jahr.
Alles Gute für Dich
und mindestens vierzig Küsse von
AB + D

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer
Goldenen Hochzeit
möchten wir uns ganz herzlich bedanken.
Es war für uns ein unvergesslich schöner Tag.
Walter & Hilde Steiner
Schlatt u. Kr.

Wir sagen Danke
Im Jahr 1989 haben wir die Betreuung des Zelt- und Campingplatzes Horn übernommen.
Mit Ihrer Hilfe hat sich der Zeltplatz zum Campingdorf entwickelt.
Viele spannende und interessante Aktionen haben die Campinggäste zu einer Dorfgemeinschaft zusammenwachsen lassen. Hier sei nur erinnert an den Bau des Backhauses, die Einrichtung der Campingkirche, den Kinder- und Jugendzirkus »Papierlappi«, ECO Camping, die Wetterstation von Jörg Kachelmann, den Spielplatz und die naturkundlichen Einrichtungen.
Wir wurden mit hohen Auszeichnungen der Campingbranche, des ADAC, der EU und vieler anderer mehr bedacht. Über Jahre waren wir Deutschlands »Campingplatz des Jahres« – der umweltfreundlichste Campingplatz.
Nach 19 Jahren nehmen wir, Elke und Klaus Engelmann, Abschied vom Campingdorf Horn.
Wir laden alle Freunde und Weggefährten, den Bürgermeister und den Gemeinderat der Gemeinde Gaighofen, die Gemeindefunktionärinnen und -mitarbeiter, Campinggäste und Einheimische, die uns über die Jahre begleitet und unterstützt haben, zu unserem persönlichen Abschiedsfest
auf dem Dorfplatz im Campingdorf Horn
am Samstag, 06.10.2007, um 16.00 Uhr
herzlich ein.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Elke & Klaus Engelmann



FAMILIEN-ANZEIGEN



Todesanzeige und Danksagung

Wir nahmen Abschied von meiner geliebten Frau, Schwiegertochter und Tante

Maria Gerstenhöfer

* 4.2.1940 † 23.9.2007

Radolfzell,
Eisenbahnstr. 16

In Liebe und Dankbarkeit
Peter Gerstenhöfer
und Angehörige

Die Urnenbeisetzung fand ihrem Wunsche entsprechend in aller Stille auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.



Der LIEBEN
gedenken mit dem
Wochenblatt



In Memoriam

Wilhelm Schmid

* 18.12.1932
† 03.10.1997

Und immer sind irgendwo Spuren
deines Lebens.

Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern und dich
dadurch nie vergessen lassen.

Wir vermissen dich sehr
dein Bruder Ernst



Danksagung

Familie Grossi sagt
herzlichen Dank

an alle lieben Verwandten,
Freunde und Bekannte, die
uns nach dem tragischen
Tod von Michael und Turgay
auf so vielfältige Weise ihr
Mitgefühl und ihre Anteil-
nahme zum Ausdruck ge-
bracht haben.

Ihre Sonne ging unter, bevor
es Abend wurde, doch für
uns wird sie noch ewig
scheinen. DANKE....



La Famiglia Grossi
Ringraziano

Parenti amici e tutti i conoscenti,
per l'affetto dimostrato,
dopo la tragica scomparsa,
di Michele e Turgay.
Ricordati con affetto,
da tutti coloro che ebbero
La fortuna di Conoscerli.

quel che il mond ha preduto
il cielo ha guadagnato.

GRAZIE



Teşekkür ilediriz.
Grossi ailesi diyor ki

Onların güneşleri akşam
olmadan battı, ama bizim
için her zaman doğacaktır.
Teşekkür ediyoruz...
Bütün akrabalarına,
arkadaşlarına ve
tanıdıklarına bizim bu
Kotu sonuçlanan Kazada
Michele ile Turgayı
kaybettikten sonra destek
ve yardımlarından dolayı
minnet duyuyor
teşekkürlerimizi sunarız.



Man stirbt nicht, wenn man in den Herzen
der Menschen weiterlebt, die man verlässt.

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die meinen lieben Mann,
unseren lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Karl Matzdorf

auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre
Verbundenheit durch Blumen- und Geldspenden sowie
durch mündliche und schriftliche Beileidsbezeugungen
zum Ausdruck brachten.

Im September 2007

Im Namen aller Angehörigen
Anni Matzdorf

Statt Karten!

Danksagung

Für die überaus große Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserem lieben Vater, Opa
und Uropa

Leonhard Wieland

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen.

dem Pflegepersonal des Pflegeheims St. Verena für die liebevolle Pflege
Herrn Dr. Lang sowie seinem Praxisteam für die jahrelange gute ärztliche
Versorgung
Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten
der Freiwilligen Feuerwehr Rielasingen-Worblingen für die Kranzspende
und die Ehrenwache

Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die uns durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspen-
den oder einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, ihre Verbundenheit zum Ausdruck
brachten und unserem lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

Rielasingen-Worblingen, im Oktober 2007

Siegfried Wieland mit Familie
Gerlinde Pertlwieser mit Familie
Ulrich Wieland mit Familie

In tiefster Trauer und bester Erinnerung

Wir vermissen Dich unendlich ...

... überall sind Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern,
uns dich nie vergessen lassen.
Denn in unseren Herzen bist Du unsterblich.

In Gedenken an Dich

Deine Freunde

Corinna T., Nicky u. Lukas W.,
Martina u. Marie Sofie M., Markus G.,
Jasmin A., Lena W. Tobias A., Nicole S.,
Manuela B., Brigitte F., Katharina S.,
Sandra E., Claudia M., Melanie G., Heiko R.,
Domeniko S., Markus J., Thorsten Z.,
Daniela M., Christine M., Rebekka, Ramona T.,
Heike W., Andre G. Sabrina K., Alexander M.

* 06.03.1982 † 28.09.2007



Thomas Schweizer

An meine zwei besten Freunde

Turgay und Meikel

Danke für die
letzten 20 Jahre
unvergesslicher
Freundschaft.

In Liebe
Eure
Giusi



Danksagung

Wir vermissen Dich sehr, aber in unseren Herzen
nehmen wir Dich mit, an die schönsten Plätze unseres
Lebens.

In den Stunden des Abschieds durften wir noch einmal
erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung
meinem lieben Mann, unserem Vater, Opa und Bruder
entgegengebracht wurde. Für alle Zeichen der
Verbundenheit und Anteilnahme danken wir von
Herzen.

Unseren tief empfundenen Dank allen Verwandten,
Freunden, Nachbarn und Bekannten, die durch Wort-,
Schrift-, Blumen- und Geldspenden ihr Mitgefühl be-
kundet und unserem lieben Verstorbenen die letzte
Ehre erwiesen haben.

Dank an die Intensivstation.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Hoppe für die
würdige Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, Konstanzer Straße 61

Im Namen aller Angehörigen
Gitta Vogt

Horst Vogt

Zizenhauser Traumstart

Zizenhausen (swb). Einen Traumstart legte der TV Jahn 08 in die neuen Badminton-Saison hin: Im ersten Spiel in der Baden-Württemberg-Liga setzten sich die Zizenhauser mit 7:1 beim VfB Friedrichshafen II durch. Die Neuzugänge Christina Martin und Sascha Schafbuch feierten mit zwei Erfolgen einen Einstand nach Maß. Insbesondere der 24:22 Erfolg des Zizenhauser Damendoppels Christina Martin und Daniela Drache brachte gleich zu Beginn einen psychologischen Vorteil. Nachdem auch beide Zizenhauser Herrendoppel punkteten, war es wieder Christina Martin, die im Dameneinzel mit 22:20 den vierten Punkt perfekt machte. Im Spitzeneinzel musste sich Andreas Bühler dem Häfler Tobias Arenz geschlagen geben. Mehr ließ das Team aus Zizenhausen aber nicht mehr zu.

(le). Nachdem die Frauen des TV Ehingen erneut mit einer vermeidbaren Niederlage aus Echterdingen die Heimreise antreten mussten, griffen die Männer erstmals in der Südbadenliga in das Geschehen ein. Dabei mussten sowohl der TV Ehingen, als auch der TuS aus Steißlingen erkennen, dass man sich keine Auszeiten erlauben darf, wenn man nicht. Überbieten sollte man die ersten Ergebnisse aber nicht. **Oberliga Baden-Württemberg, Frauen**
TV Echterdingen - TV Ehingen 21:19 (12:8). Die Ehingerinnen fanden in Echterdingen nur schwer ins Spiel. Die Abwehr konnte zwar überzeugen, aber im Angriff lief wenig zusammen. Bis zur 4. Minute stand es 0:0, wobei die Gäste vier klare Chancen vergaben. Die Strafe folgte auf dem Fuß. Nach 15 Minuten war Echterdingen auf 9:2 davon gezogen. Zwar kam Ehingen bis auf 12:8 heran, konnte aber viele gute Möglichkeiten nicht nutzen. Die Halbzeitpredigt von Trainer Frank Beccara rüttelte Ehingen wach - nach 38 Mi-

HANDBALLSZENE

nuten stand es nur noch 14:13. Doch der Ausgleich wollte nicht gelingen, da die Ehingerinnen wieder einmal zu leichtfertig mit ihren Chancen umgingen. Für Ehingen waren Silke Heimbürger mit 5/1 und Elena Schöndienst mit 4 Toren die erfolgreichsten.
Südbadenliga, Männer
DJK Singen - HSG Freiburg 30:25 (14:14). Der erste Heimauftakt der DJK Singen begann vielversprechend: Nach zehn Minuten lag Singen mit 8:4 in Front. Dann schlich sich Leichtsinns DJK-Spiel und die Freiburger glichen zur Halbzeit aus. Dank eines überragenden Elmar Birk zwischen den Pfosten - er hielt vier Siebenmeter - und einem gut aufgelegten Philipp Mosmann als Regisseur schafften es die Singener Mitte der 2. Hälfte ein respektables Polster zum 30:25-Sieg zu erspielen. Für Trainer Frombach ist es wichtig, dass seine Mannschaft das richtige Gespür für die Punkterunde bekommt. Auch

wenn die Außenspieler nicht gerade ihren besten Tag erwischten hatten, glich der wurststarke Rückraum mit Mosmann und Wiest sowie Timy Hiller am Kreis aus. Die besten DJK-Torschützen waren: Philipp Mosmann und Timy Hiller (je 8) sowie Stefan Wiest (6).
TuS Steißlingen - TB Kenzingen 24:29 (13:14). Sehr gut startete der TuS in die neuen Saison. Hinter einer aggressiven Abwehr stand ein prächtig aufgelegter Thomas Georgius, der in den ersten fünf Minuten gleich zwei Strafwürfe parierte. Mit ihrem schnellen Spiel ließen die Steißlinger ihre Gäste gar nicht erst zur Entfaltung kommen und führten in der 11. Minute schon mit 7:2. So konnte das nicht weiter gehen, dachten sich die Schiedsrichter, die in der Folge mit krassen Fehlentscheidungen die TuSler benachteiligten. Kenzingen machte zudem mehr Druck und lag zur Halbzeit bereits mit einem Tor in Führung. Nach der Pause

stellten die Spieler von Erich Merk das Torewerfen ein und beim Stande von 15:24 in der 44. Minute schien sich für den TuS ein Debakel anzubahnen. Doch mit viel Kampfgest konnten die Gastgeber letztlich das Ergebnis in Grenzen halten. Für den TuS trafen Alexander Stehle mit 7/3, Martin Kornmayer mit 5 und Kevin Jäck mit 4 Toren.
ESV Weil - TV Ehingen 35:29 (15:17). Die Zuschauer sahen in Weil zunächst ein ausgeglichenes, temporeiches Spiel. 11:11 stand es in der 20. Minute. Torwart Benedikt Söder war seiner Mannschaft ein guter Rückhalt und so konnten sich die Gäste bis zur Pause mit zwei Toren absetzen und nach Wiederbeginn den Abstand sogar noch erhöhen. Danach lief bei Ehinger bis zur 38. Minute überhaupt nichts mehr und es stand vorentscheidend 23:18 für Weil, die den dann Sieg souverän einfuhren. Erfolgreichste Werfer waren Markus Schoch mit 11/1 und Fabian Hillenbrand mit 8/6 Toren.

Mühlhausen an der Spitze

Mühlhausen-Ehingen (swb). Ein gelungener Auftakt beim 1. Heimspieltag verbuchte der TTC Mühlhausen am Wochenende. Sowohl die Damen gegen den 1. TTC Ketsch II (8:4) und die Herren gegen den Geheimfavoriten TTG Neckarbischofsheim konnten ihre Partien siegreich abschließen und so in beiden Ligen jeweils die Tabellenspitze erklimmen. Badenliga-Herren gewannen gegen TTG Neckarbischofsheim mit 9:6 und zeigten eine passable Leistung. In den Eingangsdoppeln blieben bei Mühlhausen erneut Dannecker/Winkler gegen Melus/Bartlog und Schädler/Lamminger gegen Seel/Molzer siegreich. Beide Mannschaften blieben während des gesamten Spielverlaufs auf Tuchfühlung, doch gelang es der TTG Neckarbischofsheim nicht, den Spieß noch einmal umzudrehen.

Spitzenläufer in Topform

Stockach (swb). Der 19. Stockacher Stadtlauf hat sich in der Region bestens etabliert. Das zeigten auch die vielen Nachmeldungen von Athleten, die in Stockach ihre Form für die Herbstläufe überprüften. Im mit 73 Athleten großen Hauptlauf über 7800 Meter war dann Peter Kotz (TSG Ehingen) mit einem Start-Ziel-Sieg der überragende Sieger in 25,33 Minuten. Ihm folgte der Neu-Konstanzer Carsten Brod in 26,18 Minuten und Raphael Arnold (LAV-Asics Tübingen) in 26,26 Minuten. Lokalmatador Frank Karotsch von der TG Stockach belegte noch vor dem Gailinger Gerhard Schneble in 27,07 Minuten den 5. Rang. Bei den Frauen siegte Simone Mortier aus Schaffhausen in 30,40 Minuten vor der Stockacherin Kerstin Traber in 33,40 Minuten.

FAHRFERTIGKEITSTRAINING

Sicherheit auf zwei Rädern

Uli Bürger aus Aach bietet Kurse für Zweiradfahrer an



Beim Fahrsicherheitstraining können Motorradfahrer alles Notwendige für mehr Sicherheit und Spaß auf zwei Rädern lernen. swb-Bilder: privat

Aach (mu). Sicheres Fahren auf zwei Rädern will gelernt sein und trägt zu mehr Sicherheit bei. Da bietet sich für alle Motorradbegeisterte ein Fahrtraining bei Uli Bürger aus Aach an. Der gelernte Maschinenbau-mechaniker und leidenschaftliche Motorradfahrer fuhr nicht nur bei der Deutschen Straßenrennenmeisterschaft in der Klasse bis 750 ccm unter die Top Tendes Landes sondern kann auch 25 Jahre Erfahrung auf den unterschiedlichsten Motorrädern und Rennstrecken verweisen. In Theorie und Praxis geht Uli Bürger auf sämtliche Belange rund ums Motorrad ein, informiert

über wichtige Details im Umgang mit der Maschine und weiß noch manche Tricks und Kniffs für den Alltag auf den Straßen. »Kein anderes Hobby ist in seiner Vielfalt so eng mit dem Motorsport verknüpft wie das Motorradfahren«, weiß Uli Bürger aus eigener Erfahrung.

»Kein anderes Hobby ist in seiner Vielfalt so eng mit dem Motorsport verknüpft wie das Motorradfahren«

Deshalb sind für Fahrer wie



Uli Bürger bietet Fahrfertigkeitstraining für alle Motorradbegeisterte an. swb-Bild: privat

Uli Bürger
 (Motorsport - Schulungen)

Fahrfertigkeitstraining für mehr Spaß und Sicherheit auf unseren Straßen

Mobil: 01 77 / 2 42 88 31



www.trialteam-ahlen.de

Schulzentrum
Schule stärkt Engen

Das **Wochenblatt** wünscht viel Erfolg beim Fahrsicherheitstraining

Fahrzeugtechnik Müller
 KFZ- u. Motorradtechnik Meisterbetrieb
 Marco Müller - Brühlstr. 8
 78259 Mühlhausen
 Tel. 01 52 / 099 84 837 - Fax 0 77 31 / 14 82 35
 Mueller-Tuning@web.de
 Geschäftszeiten: Mo.-Fr., 18-20, Sa., 9-14 Uhr

Wohnungstüren
 Haustüren
 Fenster
 Garagentore + Türen
 Sonnenschutz-Fenster
 Wintergärten
 Markisen

schelle
 Der Haus-Ausstatter
 Singen Süd, Industriestraße
www.schelle-singen.de

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt

Sozius besondere Fertigkeiten für ihre eigene Sicherheit umso wichtiger. Trainiert wird in kleinen Gruppen oder einzeln auf Trainingsplätzen in der Region und für spezielle Renntrainings geht's auf die schnellen Strecken in Hockenheim oder auf den Nürburgring, wo sich Uli Bürger bestens auskennt. Zudem winkt talentierten Nachwuchsfahrern die Teilnahme an Langstreckenrennen mit zwei erfahrenen Rennfahrern und Technikern im nationalen Lizenzsport. Dies ist seine Art der Talentförderung für einen Sport, der spannend ist und viel verlangt. Uli Bürger stellt sein Fahrfertigkeitstraining auch auf der Gewerbeschau in Mühlhausen-Ehingen am kommenden Wochenende des 6. und 7. Oktober vor. Dort zeigen auch das Trail-Team, Prutscher/Isak und die Pocketbike-Fahrer aus Aach meisterliche Fahrkunst auf zwei Rädern. Weitere Informationen und Anmeldungen zum Fahrfertigkeitstraining von Uli Bürger gibt es unter der Telefonnummer 0177-2428831.

Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 6. Oktober, 15.30 Uhr: Neustadt - Überachen
FV Donaueschingen - SV Orsingen-Nenzingen
FC Radolfzell - SV Denkingen
SC Gottmadingen-Biet. - FC 08 Villingen 2
FC Konstanz - Hegauer FV
FC Singen - SV Hinterzarten
Sonntag, 7. Oktober, 15 Uhr:
SV Worbilingen - FC Bad Dürkheim
FC Wollmatingen - FC Rot-Weiß Salem

Handball

Südbadenliga, Herren
Samstag, 6. Oktober, 20 Uhr:
HTV Meisenheim - DJK Singen
TuS Steißlingen - ESV Weil
Sonntag, 7. Oktober, 16.30 Uhr:
TV Ehingen - Ottenheim
Oberliga (BW) Damen
Samstag, 6. Oktober, 20 Uhr:
TV Ehingen - TV Holzheim

Tischtennis

Badenliga, Damen
Samstag, 6. Oktober, 18 Uhr:
TTC Ringsheim - TTC Mühlhausen

SPORT SPOTS

Franco Caputo vom FC Radolfzell und Goran Tolomir vom FC Singen sind im Aufgebot der U18-Junioren des Südbadischen Fußballauswahl und treten am 9. Oktober, 18 Uhr, gegen das U19-Team im Freiburger Möslstadion an.

Der Meister im Oval

Jan-Eric Schwarzer gewann das Steherrennen in Singen

Singen (swb). Mut wird belohnt - diese alte Weisheit aus Rennfahrerkreisen traf auch für die RIG-Verantwortlichen beim Saisonabschluss auf der Singener Radrennbahn zu. Mit der richtigen Taktik wurden sie und die Zuschauer mit packenden Duellen belohnt. Einen gelungenen Einstand feierte der Deutsche Meister Jan-Eric Schwarzer mit seinem Sieg vor Gerd Dörich. Dieser verabschiedete sich zugleich von »seinem« Singener Publikum. In der WD-Ditus-Sommerbahnmeisterschaft ging die Jahreswertung an Simon Arnold aus Singen, und Victor Wischniewski (Donaueschingen). Grau verhangener Himmel und eine nasse Kurve, so präsentierte sich die Singener Radrennbahn zum geplanten Start des Saisonfinales. Doch nachdem die letzten Regentropfen versiegt, gingen die Schrittmacher ans Werk und schließlich konnte der Startschuss abgefeuert werden. Gleich im ersten Lauf über 70 Runden zeigte Gerd Dörich, Böblingen Radprofi mit Heimvorteil, dass er bei seinem letzten Start in Singen ganz vorne ankommen wollte. Früh übernahm er die Spitze doch 20 Runden vor Schluss musste er Peter Jörg, Schweiz, vorbeziehen lassen. Und dann auch Mario Vonnhof, Nürnberg, und Jan-Eric Schwarzer, Bielefeld. In einem packenden Finale fuhren diese drei Fahrer rundenlang nebeneinander auf der Bahn. Es setzte sich schließlich Vonnhof vor Jörg, Schwarzer und Dörich durch. Im zweiten Lauf über 85 Runden machte Beat Breu den jungen Konkurrenten das Rennen schwer.

Doch zur Rennhälfte übernahm wiederum Vonnhof die Führung. Noch etwa 15 Runden waren zu fahren, da gab Gerd Dörich an der Rolle von Thomas Baur richtig Gas. Bislang eher unauffällig un-

Runden war damit alles wieder offen. Dörich, Schwarzer, Vonnhof und Jörg - jeder konnte noch gewinnen. Zuerst übernahm aber wieder nach ständigem Führungswechsel gingen Schwarzer, Dörich



Gerd Dörich sagt »Servus«. Er feierte mit Schrittmacher Thomas Baur viele Erfolge, wurde am Sonntag Zweiter beim Saisonfinale und war in Singen ein gern gesehener Gast.

swb-Bild: ts

terwegs, stieß er von Platz vier an die Spitze vor. 500m vor dem Ziel waren Schwarzer, Jörg und Dörich gleichauf, dann gelang Dörich der entscheidende Vorstoß. Er holte sich den Sieg vor Schwarzer, Jörg und Vonnhof. Vor dem letzten Lauf über 100

und Jörg gleichauf in die letzte Runde. Hier zeigte Schwarzer, warum er Deutscher Meister wurde. Er legte nochmals einen drauf und holte sich mit dem Sieg im 3. Lauf auch den Tagessieg vor Dörich, Jörg, Vonnhof, Breu und Kaiser.

Lieber sauber als ein dickes Polster

Singen (mu). Mit seiner letzten Runde auf der Singener Radrennbahn verabschiedete sich Gerd Dörich beim Saisonfinale der Steher von seinen Fans. Der Sindelfinger Radprofi war in den letzten Jahren zum Publikumsbeliebten mit seinem Singener Schrittmachers Thomas Baur avanciert und zieht einen Schlusstrich hinter seine aktive Karriere. Dörich sammelte zahlreiche Triumphe als Sechs-Tage-Fahrer, wurde mehrfacher Deutscher Meister und wirbelte erfolgreich als Steher an der Rolle seines Singener Kollegen. Gar zu schwer fällt dem 39-Jährigen der Abschied allerdings nicht. »Mit 40 ist Schluss«, hatte er sich vorgenommen, nachdem er sich fast 20 Jahre lang in der hart umkämpften Radsportszene abgestampelt hat. All die Querelen und Dopingskandale haben ihm die Freude an seinem Sport gründlich vergällt. »Das Thema ist ständig präsent, die Unschärfergrenze fehlt«, so der Radprofi. Doping gehöre heute zum Rads-

port wie die Räder ans Rad. Für ihn war das Pushen mit unerlaubten Mitteln nie ein Thema. »Ich habe meine Karriere sauber durchgezogen und bin gut damit gefahren«, betont Gerd Dörich. Auch wenn ihm deshalb vielleicht der ganz große Coup verwehrt blieb. In den zwei Jahrzehnten seiner Profikarriere hat er zwar zigtausende Kilometer auf zwei Rädern zurückgelegt, zahlreiche Erfolge gefeiert und dennoch muss er sich heute Sorgen um seine Zukunft machen. Als gelernter Kfz-Mechaniker wird der Wiedereinstieg ins geregelte Berufsleben nicht einfach. »Ich konnte zwar vom Radsport gut leben, aber Millionen hab' ich nicht als Polster«, so der zweifache Familienvater. Dennoch bereut Gerd Dörich seinen geraden Weg nicht. Das, was er an seinem Freund und Kollegen Thomas Baur schätzt, hat er in seiner Radsportkarriere als Maxime gelebt: Offenheit und Ehrlichkeit - Tugenden, die heute im Radsport nicht selbstverständlich sind.

Medaillenregen für Thai-Boxer

Singen (swb). Auf zwei Hochzeiten tanzten die Singener Thai-Boxer am Wochenende. In Ulm besiegte der amtierende Deutsche Meister Valdet Gashi auf der Muay Thai Gala Maxim Fedorkov vom Bujin Gym Essen. Sechs weitere Kämpfer des Thai-Box Club Singen erkämpften am gleichen Tag auf der Schweizermeisterschaft in Rorschachberg mit einmal Gold, einmal Silber

und viermal Bronze einen waren Medaillenregen. Sebastian Harms-Mendez vom Thai-Box Club Singen wurde Schweizermeister und Timo Joos Vizemeister. Alexander Epp, Daniel Chahrour, Enrico Lauricella und Thomas Ziegler erkämpften sich jeweils den 3. Platz in ihrer Gewichtsklasse. Infos unter www.thai-boxclubsingen.de.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



**BEI DEN
KACHELOFENTAGEN
VOM 4. BIS
14. OKTOBER**



Die Strahlungswärme von Kachelöfen kommt der Sonnenstrahlung am nächsten. Bei vielen Hausbesitzern steht der Kachelofen deshalb auf der Wunschliste ganz oben.

Wohlige Wärme in ansprechendem Design. Dafür stehen die modernen Kachelöfen die schnell zum Mittelpunkt einer Wohnung werden.



WOHLIGE WÄRME FÜR DAHEIM

Vom 4. bis 14. Oktober finden bundesweit die inzwischen 15. Kachelofentage statt, die auch in unserer Region von zahlreichen Aktionen in den Fachbetrieben begleitet werden. Kachelöfen stehen bei vielen Haus- und Wohnungsbesitzern ganz oben auf der Wunschliste, wenn es um wohlige Wärme für Daheim geht. Insgesamt rund 2,3 Millionen Haushalte können bundesweit bereits diese angenehme Art des Heizens genießen, die gerade durch ein verstärktes Umweltbewusstsein wie auch den Preisanstieg für fossile Brennstoffe auf ganz neue Weise in den Mittelpunkt gerückt ist. Die Verwendung des nachwachsenden Rohstoffes Holz hat sich hier, neben dem absoluten Wohlfühleffekt als weiterer Motor eines schon davor begonnenen Booms erwiesen. Unbestritten ist der Vorteil der Strahlungswärme für das Raumklima. Die Wärme aus diesen Öfen kommt der Sonne am nächsten. Es gibt inzwischen viele Möglichkeiten im Kachelofen für Wärme zu sorgen. Neben der klassischen Beheizung mit Holzschichten kann man inzwischen auch Modelle finden, die mit Holzpellets oder Hackschnitzeln automatisch beheizt werden. -of-

MÜLLER u. SCHWARZ GMBH
Schornsteinsanierungen in
Edelstahl V4 A
Keramik-Innenglasier
Doppelwandige Außenschornsteine
Universalschornsteine
Kaminverkleidungen
**Neu: Kaminsanierung
mit Prefix-Verfahren**
Tel. Riedhausen (07587) 950338-11 · Fax 950338-38 · www.mueller-und-schwarz.de

Martin Kaiser
Fliesenlegermeister
Kachelofen- und Luftheizungsbaumeister
Unter den Reben 10 · 78234 Engen 6 - Neuhausen
Telefon (0 77 33) 14 47 · Fax (0 77 33) 22 96

Edwin Keller
Kachelofenbau • Fliesenbeläge
Meisterbetrieb
Hohenwiesle 18
78250 Tettnang
Tel. 077 36 / 78 54
Fax 86 44 · www.keller-kachelofenbau.de Termine nach Vereinbarung.
Besuchen Sie uns auf der Umweltmesse '07 in Singen, Stand Nr. 60

Ofenbau Heller
Meisterbetrieb
Zeit für wohlige Wärme!
Wir planen alles für Sie am PC
10 Jahre
• Kamine • Kachelöfen • Kaminöfen • Küchenherde
Jetzt auch in Ihrer Nähe!
07926 Gefell · Markt 1 · ☎ 036646/13911 o. 0172/347712
www.ofenbau-heller.de ofenbau-heller@t-online.de

Wochenblatt.net
Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

CO₂-neutral heizen
mit dem Kachelofen
Die umweltfreundliche Lösung - Wärme aus dem Kachelofen.
Werner Griss
Kachelofen- und Fliesenfachbetrieb
Seit über 60 Jahren Qualitätsarbeit
Poppelweg 5
78239 Rielasingen-Arlen
Tel. 0 77 31 / 2 27 38
Fax 0 77 31 / 79 46 75
e-mail: Werner.Griss@t-online.de



Am Freitagmorgen gegen 0.45 Uhr ereignete sich auf der Straße Pfaffenhölle in Singen ein schwerer Verkehrsunfall bei dem die 21-jährige Fahrerin eines Pkws schwer verletzt und der 25-jährige Beifahrer getötet wurde. Der Pkw prallte wohl mit großer Wucht auf den Anhänger eines am rechten Fahrbahnrand geparkten Lastzuges. Aufgrund der Komplexität der Unfallursachen und der schwerwiegenden Folgen, ordnete die Staatsanwaltschaft Konstanz die Erstellung eines Gutachtens durch einen Sachverständigen an. swb-Bild: fw

Großes Pokerturnier

Singen (swb). Am kommenden Wochenende, den 6./7. Oktober findet in der Bar Italia in Singen ein großes Pokerturnier statt. Beginn ist Samstag um 18 Uhr. Das Turnier gilt als Qualifikation für die EPT. Maximal 30 Teilnehmer können an den Start. Infos unter www.pokerdevil.de.

100 Jahre Mitbestimmung

Maggi-Betriebsrat feiert Jubiläum mit Ausstellung

Singen (of). Der Maggi-Betriebsrat feiert seinen 100. Geburtstag. Im Jahr 1907 wurde er nach einem kurzen wilden Streik als Arbeiterausschuss von Unternehmer Julius Maggi ins Leben gerufen und war natürlich nicht nur wegen der sozialen Ader Maggis ein gutes Instrument der betrieblichen Mitbestimmung; schließlich gab es bis ins Jahr 2004 dann auch keinen Streik mehr.

Im »Gütterli-Haus« der Maggi in Singen, dort wo der Museumsverein Singen das Maggi-Museum hütet, wurde nun aus Anlass des Jubiläums durch die Historiker Ulrike Koch und Franz Hönig eine Ausstellung zusammengetragen, die mit zum Großteil von alten Maggianern geliehenen Exponaten, Filmausschnitten und Tafeln die Geschichte des Betriebsrats auf interessante Weise erzählt. Es ist interessanterweise immer wieder die Kantine, die das Gremium beschäftigte. Der spätere Arbeitsminister Erwin Hohlwegler sowie Josef Rüdi, der mit Hohlwegler nach dem 2. Weltkrieg für den Neubeginn steht, Karl Himmelsbach (er war von 1963 bis 1999 Betriebsratsvorsitzender) werden neben anderen hier gewürdigt.

Unter den Exponaten kann sogar eine Familie Herzog auf eine Betriebsratszugehörigkeit von 1907 bis 1999 verweisen, fünf Mitglieder der Familie gehörten dem Gremium an. Zur Eröffnung der Ausstellung gab es prominenten Besuch bei der Maggi: Franz-Josef Möllenberg, Vorsit-



Ulrike Koch und Franz Hönig haben eine Ausstellung zum 100. Geburtstag des Maggi-Betriebsrats konzipiert. Sie ist bis Ende des Jahres im »Gütterli Hüsi« zu sehen. swb-Bild: of

zender der Gewerkschaft NGG hielt der Festrede zur Ausstellungseröffnung am Donnerstag und mahnte daran, Arbeitnehmer nicht nur als Kostenfaktor zu sehen um als Unternehmen Zukunft zu haben.

Schon Julius Maggi setzte auf zufriedene Mitarbeiter

Maggi-Werksleiter Wilfried Trah stellte vor den Festgästen fest, dass Julius Maggi schnell erkannte wie wichtig zufriedene Mitarbeiter für den Erfolg eines Unternehmens sind. Singens OB Oliver Ehret sah in der Schaffung der damaligen Arbeiterausschüsse den späteren Erfolg der deutschen Wirtschaft begründet.

Dass die Maggi in Singen einen eigenen Marsch hat, war eine große Überraschung der Ausstellungseröffnung: die fünfköpfige Gruppe »Hontes Brass« des Singener Blasorchesters intonierte den 1907 von Fritz Schrott komponierten Marsch mit wagemutigem Text, der bei den Vorbereitungen zur Ausstellung aufgetaucht war. Die Ausstellung 100 Jahre Betriebsrat in der Maggi kann nach Anmeldung durch alle Interessierten besichtigt werden.

Die Mitglieder des Betriebsrats übernehmen die Führung am Montag, Donnerstag und Freitag jeweils von 10 bis 12 und 13 bis 15 Uhr. Gruppen können auch zu Sonderterminen rein. Weitere Information und Anmeldung: 07731/84-2291.

Tag der Küche

bei **BRAUN** **Samstag 6.10.2007**

Wenn Kochen Ihre Leidenschaft ist und gesundes, kulinarisches Essen für Sie Lebensqualität bedeutet, dann sollten Sie unsere Kochvorführungen besuchen.

Lernen Sie den **AEG**-Multidampfgarer kennen! Den Alleskönner, der gesundes, schonendes **Dampfgaren** mit den klassischen Zubereitungsarten von Heißluft bis Großflächengrill in allen Variationen verbindet. Und erleben Sie die revolutionäre Kochtechnik **Induktion!** Schnell, sicher, präzise und komfortabel. Und wie jede wirklich geniale Idee bestechend einfach.

Sie sind herzlich eingeladen! **Wir machen Küche und Kochen zum Erlebnis!**



Vorführungen
Dampfgaren 11 + 14 + 16 Uhr
Induktionskochen 12 + 15 + 17 Uhr

BRAUN **Singen** **BRAUN MOBEL CENTER**
Industriegebiet „Singen-Süd“
Tel. 0 77 31 - 8 75 80
www.braun-moebel.de
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.00 - 20.00 Uhr, Samstag 9.00 - 18.00 Uhr

Weltbekannte Zigeunerin
hilft Ihnen bei Ihren Liebes- sowie Familienproblemen mit Fernmagie – mache auch Partnerzusammenführung.
Telefon 0 74 72/28 02 57

Schauen Sie doch mal rein!

Wochenblatt



Schnell 'ne neue Brille! Denn jetzt gib'ts 50% Brillenglas-Rabatt*



Perfekter Komfort durch Kunststoff-Technologie (bis zu 50% leichter als Mineralgläser). Extrem bruchfest und kratzresistent durch Hartschicht-Versiegelung. Reflexfreies, natürliches Sehen durch Vollentspiegelung.

*Auf jedes Brillenglas unserer VisualSelect-Gläserreihe erhalten Sie jetzt 50% Rabatt auf die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers! Dieses Angebot ist nicht mit anderen Aktions- und Sonderpreisen kombinierbar.

optello optik Ufert e.K.
Scheffelstraße 3a
D-78224 Singen
Telefon 07731-61101

Kompetenz kann sich sehen lassen!
optello
OPTIK UFERT

KREDITE seit 40 Jahren
● Bis € 100.000,- tägl. Ausz.
● Auch ohne Ehepartner möglich
● Kredite ohne Kreditauskunft
● Zins ab 6,9 % eff.
☎ 06821/98 35 11
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr
Marktplatz 6 - 68359 Altmannsteden
KREDITVERMITTLUNG

NAGL
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr
Marktplatz 6 - 68359 Altmannsteden
KREDITVERMITTLUNG

Lebenshilfe
Gerechtigkeit ... lässt in unserer Gesellschaft wohl auch zu wünschen übrig ?!! Bedrückt Sie etwas ? Tel. 01 52 / 0 58 11 083

Bargeld-Hypotheken-Umschuldung
u.a. zinsgünstig aus der Schweiz:
075 31/3 65 27-68 oder rabkon@t-online

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Stumpp Junge Wohnwelt, Braun Möbel Center
Teilausgaben: Sportwerbung Eugen Willmann, Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG, F.W. Woolworth Co. GmbH, Kladner GmbH & Co. KG, Scheffhammer GmbH, Optello Optik UFERT, Quelle Technorama, Wohnland Hauber Möbel SB, Takko, PLUS, TEDI, toom, KIK

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Das große Inlinespektakel
in Gottmadingen
am Samstag, 06.10.2007, ab 14 Uhr

- 650 Schüler- und Schülerinnen bewerben sich um die ersten drei Schulplätze

- Kidsklasse

- Jeder mann-klasse



Hegau Inline cup 2007
Sa., 6. Oktober 2007
in Gottmadingen



SONDERAKTION
zur kalten Jahreszeit

Pilotenjacke
versch. Farben und Größen, herausnehmbares Futter, abnehmbare Ärmel und Kragen

GESCHENKT
ab einem Einkauf von € 119,-

oder zum Aktionspreis ab € 23,95

Ekkehardstraße 73 | 78224 Singen
Tel. 077 31 94 71 86 | Fax 94 71 87
www.arbeitskleidung-matex.de
info@arbeitskleidung-matex.de

matex
Arbeitschutzbekleidung

Hohentwiel wird gefeiert

Singerer Museumsverein lädt zum Hohentwieltag

Singen (swb). Within sichtbar sind die Veränderungen, die seit einigen Jahren auf dem Hohentwiel vor sich gehen: Die Rebberge wurden neu angelegt, das Buschwerk rund um die Festungsanlage wurde abgeholzt, Ziegen weiden neuerdings neben den Schaffherden an den Berghängen, um das Gestrüpp niedrig zu halten, die schrittweise Sanierung der Burgruine ist noch immer in vollem Gang, und in diesem Sommer wurde der Gehichtspfad erneuert. Mit dem Hohentwieltag am 7. Oktober, will der Singerer Museumsverein den Hohentwiel einen Tag lang ins Zentrum des Interesses rücken und den Wissensdurst der Hegauer mit Kurzführungen zu unterschiedlichen Themen wie Sanierungsarbeiten, Flora und Fauna, Bauge-schichte, kirchliches Leben auf dem Hohentwiel oder Landwirt-

schaft, Weinbau und Landschaftspflege stillen. Anlass für den Hohentwieltag ist darüber hinaus die Vorstellung und feierliche Einweihung des neuen Hohentwiel-Geschichtspfad im Rahmen eines Festaktes, den der Museumsverein gemeinsam mit den Staatlichen Schlössern und Gärten Baden-Württemberg und dem Amt für Vermögen und Bau in Konstanz veranstaltet. Der Singerer Museumsverein hat vor zehn Jahren erstmals einen Geschichtspfad auf der Burgruine errichtet. Daher war es jetzt nur folgerichtig, dass der Museumsverein dem Wunsch des Landes Baden-Württemberg entsprach, sein Engagement und Wissen bei der Überarbeitung und Neugestaltung dieses Geschichtspfad einzubringen. Der Festakt findet im Informationszentrum auf der Domäne statt und beginnt um

11 Uhr. Nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden des Singerer Museumsvereins Daniel Oexle, und Grußworte des Singerer Oberbürgermeisters Oliver Ehret, sowie Ministerialrat Jürgen Schäd, Leiter Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg, wird Dr. Roland Kessinger, der Festvortrag halten. Ab 13 Uhr finden kostenlose Kurzführungen zu unterschiedlichen Themen statt, die durch ausgewiesene Fachleute abgehalten werden. So erläutert zum Beispiel Ela Dünkelsbühler, die Architektin, die die Sanierung der Festung leitet, die derzeitigen Baumaßnahmen, das Weingut Vollmeyer und das Staatsweingut Meersburg informieren über den Weinbau am Hohentwiel, Dr. Hubertus Both, berichtet unter anderem über Landschaftspflege durch Schaf- und Ziegenhaltung.

Tag der Zeitarbeit in Singen

Singen (swb). Im Bezirk Singen der Agentur für Arbeit kommen derzeit rund 600 offene Stellen von Personaldienstleistern. Die Agentur für Arbeit Singen, das Job-Center Landkreis Konstanz und die Personaldienstleister der Region arbeiten eng zusammen mit dem Ziel, vielen Arbeitslosen zu einer neuen Beschäftigung zu verhelfen. Am Dienstag, den 9. Oktober findet von 8.30 bis 16 Uhr in den Räumen der Agentur für Arbeit Singen, Enge Straße 7, der zweite Tag der Zeitarbeit in diesem Jahr statt. Arbeitsuchende haben dort die Möglichkeit das Angebot und die Profile der Personaldienstleister näher kennen zu lernen, Kontakte zu knüpfen oder auch bereits einen Arbeitsvertrag abzuschließen. Zum Tag der Zeitarbeit sind alle Interessenten herzlich willkommen. Die Zeitarbeit ist

heute ein realistischer, Erfolg versprechender Weg aus der Arbeitslosigkeit. Das Volumen der Zeitarbeit hat in den letzten Jahren ständig zugenommen. Die Beschäftigung erfolgt auf der Grundlage eines Tarifvertrages und der normalen Einbindung in die Sozialversicherung. Viele Beschäftigte schaffen aus der Beschäftigung beim Personaldienstleister den Sprung in die Firma, die den Arbeitnehmer entliehen hat. Auch im Hinblick auf die gesuchten Qualifikationen der Bewerber herrscht allgemein immer noch ein verzerrtes Bild. Wurden in der Vergangenheit hauptsächlich Hilfskräfte gesucht, so umfassen die derzeit nachgefragten Stellen alle Qualifikationsstufen von Hilfskräften über Fachkräfte bis hin zu Ingenieuren oder Technikern.

Fortbildung zu Sozialmanager

Radolfzell (avi). Das Kolping-Bildungswerk Radolfzell/Villingen bietet ein besonders Studium zum Sozialfachmanager (Betriebswirt/in im Sozialwesen). Über das landesweit beispielhafte Studienangebot informiert das Kolping-Bildungswerk am Donnerstag, 11. Oktober, und Mittwoch, 14. November, jeweils um 18 Uhr. Teilnehmern aus sozialen, pädagogischen oder pädagogischen Berufsumfeldern öffnet die berufsbegleitende Qualifikation ideale Karrierechancen. Für Interessierte aus dem Raum Bodensee startet die Ausbildung im Kolping-Bildungszentrum (Löwengasse 18) am 18. Januar 2008. Auskünfte gibt es beim Kolping-Bildungszentrum Radolfzell 07732/941871 oder im Internet unter www.kolping-bildung.de.

Immer mehr in Arbeit

Konstanz (swb). Nach einer saisonalen Flaute auf dem Arbeitsmarkt über die Sommermonate, kam dieser im September wieder spürbar in Schwung. Die Zahl der Arbeitslosen im Bezirk des westlichen Bodensees ist in den vergangenen vier Wochen unter die 8000er Marke gesunken. Dies ist der niedrigste Wert seit rund 15 Jahren. Die Zahl der offenen Stellen liegt trotz Ende der Sommersaison unverändert hoch, insbesondere die Zahl der ungeforderten Stellen ist sogar gestiegen. Gefragt sind, über alle Branche hinweg, vor allem Fachkräfte. Die Zahl der Arbeitslosen im Bezirk Konstanz ist im September erstmals seit November 1992 wieder unter 8.000 gesunken. Das sind 390 weniger als im August. Der September ist traditionell der Monat mit den niedrigsten Zahlen im Jahresverlauf. Der Rückgang fiel aber deutlicher aus als im Vorjahr. Innerhalb des letzten Jahres ist die Arbeitslosigkeit um 21 Prozent gesunken. Diese Entwicklung liegt in etwa im Landesdurchschnitt (21,7 Prozent). Die Quote im Agenturbezirk Konstanz sank auf 4,5 Prozent und liegt damit unter der Quote Baden-Württembergs (4,7 Prozent). Die Zahl der jüngeren Arbeitslosen ist im September im Gegensatz zu den letzten beiden Monaten überproportional zurückgegangen. 870 Jugendliche sind aktuell arbeitslos gemeldet. Das sind 7,1 Prozent weniger als im August und ein Drittel weniger als im Vorjahr. Die Jugendlichen konnten in Arbeit oder Ausbildung vermittelt werden oder sie besuchten eine weiterführende Schule. Im Bezirk sind 1.600 Ausländer arbeitslos gemeldet. 760 neue Stellen wurden der Agentur im September neu gemeldet. Damit erhöhte sich der Stellenbestand auf insgesamt 2.300. Gestiegen im September sind die Stellenangebote in den Technischen Berufen, bei Ingenieuren oder Technikern. Metallberufe, Schlosser, Heizungsinstallateure oder Kfz-Instandsetzer, so wie Elektriker oder Bauschlosser sind ebenfalls gefragt. Die Zahl der Arbeitslosen ging im Raum Konstanz und Singen deutlich zurück, in Stockach oder Überlingen nur leicht. Singen hat eine Quote von 5,1 Prozent, Konstanz 4,6 Prozent, Stockach 5,0 Prozent und Überlingen 3,4 Prozent.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! shop.thomas-philipps.de

Gültig ab Do. 04.10.07 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Tafel-Schokolade viele versch. Sorten 100g 49,- 39,-	„Lotus“ Zimmerbrunnen aus Keramik mit Dekoration 33x27x11cm Für ein fernöstliches Ambiente! 5,-	Kleenex Dick & Durstig Küchenwischer 8 Rollen à 45 Blatt 2,78	Kleenex Happies Baby-Pflege-Tücher mit Aloe Vera 80 Tücher 9,99
PROFI-Qualität Homelite Akku-Astsäge • ausziehbarer Teleskopstiel mit einfachem Verschlusssystem • Reichweite: Körpergröße +2m • Sicherheitsschalter • inkl. Schnell-Ladegerät Technische Daten: Leerlaufdrehzahl: 3000/min. Akku: 18V/7Ah Schnittleistung: max. 13cm Gewicht nur 3,65kg mit Teleskopstiel 129,- 39,95	Preishit! TRAGBARER MP3-PLAYER Juke Box DJ20 • kompatibel zu Windows Media DRM • Wiedergabe: MP3 und WMA • Line-In Encoding im MP3 Format • 103 Tag-Knöpfe • USB 2.0 High Speed Übertragung • inkl. Line-In-Kabel, USB-Anschlusskabel, Kopfhörer, Netzadapter, CD-ROM mit Anwendungssoftware 148,- 78,50		Microfaser Waschhandschuh versch. Farben 2,98
Matzinger Hundefutter • für eine optimale Kondition • versch. Sorten 4er Pack-600g 9,99	Terracotta Steintöpfchen in den Sorten: Hyazinthe rosa 16/17 Krokus Rembrance 8/9 Tulpen Brillant Star 10/11 Narzissen Tété à Tété 10/11 Muscari Armeniacum 8/9 mit Blumenzwiebel und Anzuchtterde 1,99	Kneipp Badeöl Wacholder, muskellockernd 100ml 2,99	Holz-Schneidebrett • mit Magnetleiste zur Befestigung von 4 Käsebestecken: Käseknäuer, Käsewender, Käsegabel und Käsemesser • Bestecke aus rostfreiem Edelstahl mit Holzgriff ca. 30x20cm mit 4 Käsebestecken 5,98
Solarlampe mit Erdspeiß, witterungsfest und mit Helligkeits-Sensor 3er Set 9,98	Jumbo Grablicht mit Deckel ø 6,5cm, H 23cm 1,39	MICROFASER- Kopfkissen und Steppbett • atmungsaktiv und temperaturausgleichend • kuschelig warm • waschbar bis 60° • mit attraktivem Glitzer-Jacquard-„Mond und Sterne“ Design Kopfkissen: 80x80cm 9,98 Steppbett: 135x200cm 19,98	Keramik Pflanz-Korb blau oder weiß glasiert 28x24x24cm 4,95
Herbst Deko-Kranz mit Beeren und Blättern ø 28cm 6,98	Felgenbaum • für bis zu 4 Reifen oder Felgen • robuste Stahl-ausführung 9,98	Benzin-Kanister aus Kunststoff, schwarz 2,99 max. 5Liter	Polar-Fleecedecke 100% Polyester • atmungsaktiv extra-leicht • versch. Farben und Dessins 130x170cm 3,98
Herbst Deko-Kranz mit Beeren und Blättern ø 28cm 6,98	Benzin-Kanister aus Kunststoff, schwarz 2,99 max. 5Liter	Klappbarer Einkaufskorb mit Tragebügel, versch. Farben 2,-	MICROFASER Kinder-Bademantel supersoft, versch. Farben und Größen 9,98

Tuttlingen
 Ludwigstaler Str. 66

Überlingen
 Waldhornstr. 5

Werbeware nur in Tuttlingen + Waldkirch erhältlich

Traumreisen zu ALDI-Preisen!

Neu ab 5. Oktober 2007! Nur buchbar vom 5.10. – 28.10.2007!

Österreich Reisetermine: 6.1.08 – 23.3.08 Auto- und Familienreise • 8-tägiger Skiurlaub • 4-Sterne-Hotels • inkl. Halbpension ab 439,- pro Person Stippvis für drei Länder inklusive	Ägypten/Hurgada Reisetermine: 23.11.07 – 18.4.08 Bade- und Erholungsreise • 8-tägige Badereise • 5-Sterne-Hotel • inkl. Halbpension ab 599,- pro Person Attraktive Kinderfestpreise!	Dom. Republik Reisetermine: 5.11.07 – 23.4.08 Bade- und Erholungsreise • 8-tägige Reise • 4-Sterne-Hotel • All Inclusive ab 949,- pro Person Auf Wunsch Royal Club buchbar!
--	--	---

ALDI SÜD wünscht eine gute Reise! +++ ALDI SÜD wünscht eine gute Reise! +++

Weitere Informationen finden Sie – ab Freitag, 5. Oktober 2007 – in Ihrem Reise-Magazin in Ihrer Filiale, bei www.aldi-reisen.de oder abonnieren Sie den Reise-Newsletter!

China Reisetermine: 30.12.07 – 20.7.08 ab 1.099,- pro Person Entscheidungsgeld & Halbpension inkl.	Hawaii & San Francisco Reisetermine: 4.1.08 – 21.3.08 ab 2.299,- pro Person inkl. US 10,- p.P. Ring auf Freizeitschiffe an Bord (Wahl zwischen 2 verschiedenen Schiffen) (Wahl zwischen 2 verschiedenen Schiffen)	USA/New York Reisetermine: 20.12.07 – 1.5.08 ab 799,- pro Person Frühstück für nur 75,- pro Person!
--	--	---

„Durchweg günstige Preise“
Computer
Bild 11/2007
Test-ergebnis: **gut**

ab Do. 4. Okt.

ALDI informiert

Black oder White Spezial-waschmittel

Auch für Wolle und Seide geeignet. Für 37 Wäschen.
(Preis je Anwendung –06)

je 1,5-l-Flasche
2,29*

Woll- & Fein-waschmittel

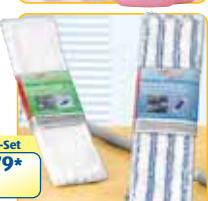
Auch für Seide.
• Sensitiv • Rose & Lilie
Für 20 Wäschen.
Intensiver Farbschutz durch Pflegebalsam!
(Preis je Anwendung –08)

je 1,5-l-Flasche
1,59*

2 Mikrofaser-Bodenwisch-Bezüge

• 2 blau-weiße Bezüge
oder
• 2 weiße Bezüge

je 2er-Set
2,79*



Rundum-Bodenpflege!

Boden-pflege

• Grundreiniger
• Laminat & Kork
• Parkett
• Vollganz

je 1-l-Flasche
1,49*



24 Anti-Staubtücher

Elektro-statisch.

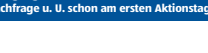
24-Stück-Pckg.
1,49*



3 Anti-Fett-Pads

High-Tech-Mikrofaser mit extra starker Schaumstoff-Einlage. Erhöhte Stabilität durch Ser-Steppung.

3er-Packung
2,99*



Leder-Pflegelotion

Farblos.
(100-ml-Preis –64)

250-ml-Sprühfl.
1,59*



Mottenschutz Mit Lavendelöl!

Schützt vorbeugend bis zu 4 Monate.
3 Karten mit je 2 Blistern.

je
3,99*

Mega-Besen, 4 m

Für hohe Räume, Treppenhäuser, Garage, Dachrinnen...!
Dreieck-Form mit Knickgelenk – verstellbar um 90°.
Teleskopstiel 3-fach ausziehbar bis 4 m.

je
7,99*



Nagel-Sortiment

Verzinkt.
• je 200 g in 4 Größen
oder
• je 400 g in 2 Größen

je Box
1,99*



Edelstahl-Schrauben

• Spanplattenschrauben oder
• Schlüsselschrauben

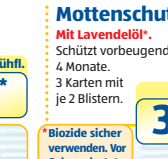
je Box
6,99*



Winkelschleifer

• Motorleistung 1.020 Watt
• Ø 125 mm
• Spindelarretierung zum einfachen Scheibenwechsel
• Zweithandgriff in 3 Positionen montierbar

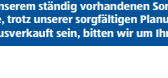
je
14,99*



Heißluftpistole

Vielfältige Einsatz-möglichkeiten!
• leistungsstarke 2.000 Watt
• Entfernen von Anstrichen und Lacken
• 2 Heiz-/Luftstufen • inkl. 4 Düsen

je
9,99*



Unterschrank-Lichtleiste

3 x 20 Watt Leuchtmittel.
Durch Kabel in Reihe zusammenschaltbar.

je
9,99*



Schrauben-drehersatz

28 Teile inkl. Koffer.

Set
5,99*



Kabel-trommel

15 m Kabel.

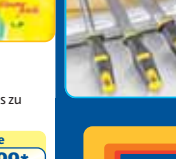
je
14,99*



Bepflanzter Halloween-Topf

Dekorative Keramik-Figur. Im ca. 9-10 cm Kultur-Topf.

je
2,59*



Erica gracilis

Ø Krone ca.: 16-19 cm. Im 10-11 cm Kulturtopf.

je
-99*



Feilen-Raspel-Set, 6-teilig

Für Metall oder Holz.

Set
4,59*



Krypton-Taschenlampe

Super heller Lichtstrahl!
• griffige Außenhülle – voll gummiert
• schlagfest und wetterbeständig

je
2,99*



Edelstahl-Schrauben

• Spanplattenschrauben oder
• Schlüsselschrauben

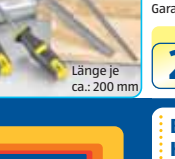
je Box
6,99*



Winkelschleifer

• Motorleistung 1.020 Watt
• Ø 125 mm
• Spindelarretierung zum einfachen Scheibenwechsel
• Zweithandgriff in 3 Positionen montierbar

je
14,99*



Heißluftpistole

Vielfältige Einsatz-möglichkeiten!
• leistungsstarke 2.000 Watt
• Entfernen von Anstrichen und Lacken
• 2 Heiz-/Luftstufen • inkl. 4 Düsen

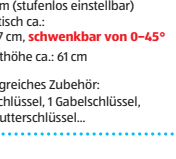
je
9,99*



Unterschrank-Lichtleiste

3 x 20 Watt Leuchtmittel.
Durch Kabel in Reihe zusammenschaltbar.

je
9,99*



Schrauben-drehersatz

28 Teile inkl. Koffer.

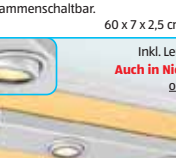
Set
5,99*



Kabel-trommel

15 m Kabel.

je
14,99*



Bepflanzter Halloween-Topf

Dekorative Keramik-Figur. Im ca. 9-10 cm Kultur-Topf.

je
2,59*



Erica gracilis

Ø Krone ca.: 16-19 cm. Im 10-11 cm Kulturtopf.

je
-99*



Feilen-Raspel-Set, 6-teilig

Für Metall oder Holz.

Set
4,59*



Krypton-Taschenlampe

Super heller Lichtstrahl!
• griffige Außenhülle – voll gummiert
• schlagfest und wetterbeständig

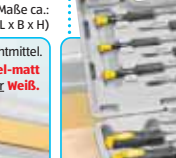
je
2,99*



Edelstahl-Schrauben

• Spanplattenschrauben oder
• Schlüsselschrauben

je Box
6,99*



Winkelschleifer

• Motorleistung 1.020 Watt
• Ø 125 mm
• Spindelarretierung zum einfachen Scheibenwechsel
• Zweithandgriff in 3 Positionen montierbar

je
14,99*



Heißluftpistole

Vielfältige Einsatz-möglichkeiten!
• leistungsstarke 2.000 Watt
• Entfernen von Anstrichen und Lacken
• 2 Heiz-/Luftstufen • inkl. 4 Düsen

je
9,99*



Unterschrank-Lichtleiste

3 x 20 Watt Leuchtmittel.
Durch Kabel in Reihe zusammenschaltbar.

je
9,99*



Schrauben-drehersatz

28 Teile inkl. Koffer.

Set
5,99*



Kabel-trommel

15 m Kabel.

je
14,99*



Bepflanzter Halloween-Topf

Dekorative Keramik-Figur. Im ca. 9-10 cm Kultur-Topf.

je
2,59*



Erica gracilis

Ø Krone ca.: 16-19 cm. Im 10-11 cm Kulturtopf.

je
-99*



*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. u. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

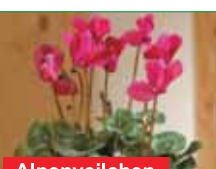
Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter: www.aldi-sued.de • wap.aldi.de



Dr. Jochen Wilpert (im Bild mit Patientin Christa Frank) hat Anfang Juli als Chefarzt die Betreuung von nierenkranken Patienten am Hegau-Klinikum in Singen und für die ambulante Dialyse übernommen. Am Montag wurde er den Medien vorgestellt. swb-Bild: of



ALLES für Ihre Herbst-Deko



Alpenveilchen
Cyclamen persicum T12
aus eigener Anzucht
XXL
3.99 **2.49€**



Tulpe Sunlover
Tulpehybride Blumenzwiebeln
Goldgelb und rot gefiedert
10 Stück
3.99 **3.49€**



Heckenkräuter
z.B. Salbei, Schnittlauch, Petersilie
2.49 **1.99€**



Grün erleben
"Mit meinem Gärtnerteam ziehe ich für Sie die besten Mauch-Qualitätspflanzen heran."
Corbula Cierpinsky,
Abteilungsleiterin
Pflanzenproduktion

Spezialist für Nieren

Dr. Jochen Wilpert neuer Chefarzt am Hegau-Klinikum

Singen (of). Zum 1. Juli hat im Hegau-Klinikum in Singen Dr. Jochen Wilpert (35) die Nachfolge von Dr. Karl-Rudolf Bissingen angetreten und ist nun der Fachmann für Nierenerkrankungen und Dialyse an der Einrichtung. Letzten Montag wurde er offiziell den Medien vorgestellt. Dr. Wilpert stammt aus dem Raum Erlangen und hat dort auch einen Teil seiner Ausbildung genossen. Zuletzt war er als Oberarzt an der Uni-Klinik Freiburg, wo auch sogenannte "ABO-inkompatible"-Nierentransplantationen an Patienten vorgenommen wurden, für die keine in der Blutgruppe passende Spenderniere gefunden werden konnte. Die Universitätsklinik Freiburg war die erste Einrichtung in Deutschland, die solche Transplantationen vornehmen konnte, betonte Dr. Wilpert im Pressegespräch. Die Zusammenarbeit mit der UNI-Klinik in Freiburg soll auch verstärkt werden. Neben seiner Arbeit am Hegau-Klinikum wie an der ambulanten Dialysestation in der Virchowstraße 6 will Dr. Wilpert einen Hauptaugenmerk auf die Aufklärung in der Re-

gion setzen und baut dabei auf eine bereits begonnene gute Zusammenarbeit mit den niedergelassenen Ärzten wie den Fachärzten in der Region. Eine erste Fortbildungsveranstaltung gemeinsam mit den Ärzten zum Thema Diabetes und Niere findet in der kommenden Woche statt. Die "stumme Erkrankung" der Nieren, die oft zu spät entdeckt oder auch nicht gleich richtig behandelt wird müsse seiner Meinung nach stärker in den Blickpunkt von Patienten wie der Ärzte rücken, vertritt Dr. Wilpert. "Nierenerkrankungen werden vom Patienten meist erst wahrgenommen, wenn der größte Teil der Nierenfunktion unwiederbringlich verloren gegangen und die Dialysetherapie unumgänglich geworden ist. Dabei kann bei vielen Nierenerkrankungen das Fortschreiten der Erkrankung aufgehalten oder zumindest verlangsamt werden" erläutert der Nephrologe die Wichtigkeit einer frühen Behandlung durch einen Facharzt. Eine Nierenerkrankung hänge in den allermeisten Fällen mit anderen Erkrankungen, zum Beispiel Diabetes zusammen.

Auch ein Bluthochdruck habe oft seine Ursachen in den Nieren. Wenn eine Nierenerkrankung rechtzeitig und im Frühstadium erkannt werde, könne die Notwendigkeit zur Dialyse oft um Jahre nach hinten verschoben werden oder sogar ganz abgewendet werden. Für die Behandlung von Nierenerkrankungen, die in den nächsten Jahren nach Ansicht von Dr. Wilpert weiter zunehmen werden, setzt der Chefarzt auf einen Ausbau seiner derzeit 10 Betten und vier stationäre Dialyseplätze umfassende Abteilung wie auch auf die gute interdisziplinäre Zusammenarbeit innerhalb des Klinikverbunds, insbesondere mit dem Diabeteszentrum in Radolfzell. So können nun in Singen verstärkt Nierenpunktionen vorgenommen werden, die zuvor nach Freiburg überwiesen wurden. Auch die Behandlung von Engstellen in den Nierengefäßen (Nierenarterienstenose), gelegentlich der Auslöser von Bluthochdruck, kann in Zusammenarbeit mit der Kardiologie (Prof. Haller) über den Linksherzkatheterrmessplatz in Singen verstärkt behandelt werden.

Viel zu wenig Vorsorge

Zweiter »Tag gegen den Krebs« sehr gut besucht

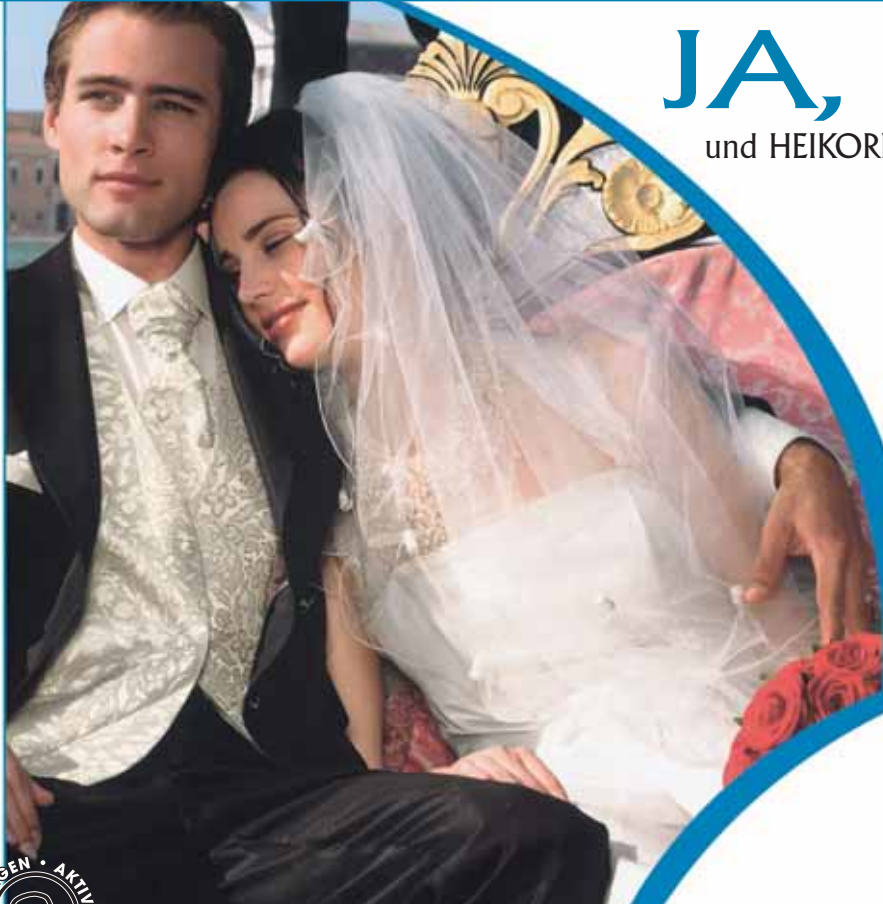
Singen (of). Eine sehr große Publikumsresonanz fand der zweite »Singer Tag gegen den Krebs«, den der Gesundheitsverbund der Hegau-Bodensee-Hochrheinkliniken am Samstag in der neuen Singener Stadthalle anbot. Neben den Referaten aus den Reihen der Ärzte am Klinikum wie auch niedergelassenen Kooperationspartner gab es im Foyer zahlreiche Informationsstände rund um das Thema Krebs und Tumore von der Selbsthilfegruppe bis zur Ernährungsberatung. Professor Matthias Gundlach, der Initiator dieser Veranstaltung wies in seinem Begüßungsreferat darauf hin, dass die Zahl der Krebserkrankungen auch deshalb zunehme, weil die Menschen dank guter medizinischer und ärztlicher Versorgung immer älter würden. Allerdings wären die Menschen, was die Vorsorge betrifft noch viel zu nachlässig: die Menschen würden sehr viel in ihre Autos und deren Pflege investieren. 5.000 Verkehrstote gebe es pro Jahr. Die Vorsorgeuntersuchungen für Darmkrebs würde zum Beispiel noch viel zu wenig in Anspruch ge-



Viel Information wurde beim zweiten »Singer Tag gegen den Krebs« in der neuen Stadthalle Singen vermittelt. Neben den Vorträgen im Saal waren viele Anbieter, Selbsthilfegruppen und Initiativen im Foyer platziert. swb-Bild: of

nommen. Doch diese Krebsform fordere jährlich 30.000 Menschenleben in Deutschland. Und: 60 Prozent der Krankenkassenbeiträge flössen in die Verwaltung, nur 40 Prozent blieben für den Patienten übrig. Ähnlich argumentierte Dr. Fietz von einer Schwerpunktpraxis in Singen: nur rund 20 Prozent der Darmkrebskrankungen würden in einem frühen Stadium erkannt wo noch bis zu 100 Prozent Heilungschancen bestünden, 30 Prozent in welchem die Heilungsquote bereits auf 5 Prozent abgesunken ist. Es gebe mittlerweile 650 Krebsmedikamente, die Chancen für betroffene hätten sich eigentlich sehr

stark verbessert: 1993 sei nach der Diagnose Darmkrebs eine durchschnittliche Lebenserwartung von 6 bis 7 Monaten gegeben gewesen, heute seien es schon rund 25 Monate im Schnitt. Freilich gebe es den Fortschritt nicht umsonst und man brauche mehr Geld: immerhin würden derzeit gerade mal 7 Milliarden Euro für die Tumorbehandlung ausgegeben, bei Gesundheitskosten von aktuell 224 Milliarden Euro pro Jahr in Deutschland. In weiteren Vorträgen wurde über Chemotherapie, Sportprogrammen für Krebskranke, über verschiedene Krebsarten von der Prostata bis zur Brust informiert.



JA, ich will ...

und HEIKORN berät Sie vom Kragen bis zu den Schuhen!


WILVORST


CEREMONY BY DIGEL®



MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS

heikorn

SINGEN FUSSGÄNGERZONE



20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P! Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung!



Leicht erreichbar!

vanLook.com

► KINDER MACHEN GESCHENKE

Aus Anlass des Weltkindertags, am 20.9., besuchten die Kinder des Don Bosco-Kindergartens die Patienten der Klinik für Kinder und Jugendliche am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen. Zur Gitarren-Begleitung überreichten ihnen im Anschluss selbstgebastelte Glückspilz-Kerzen. Selbstverständlich war die Freude über diese Aktion auf beiden Seiten sehr groß.

TOP-THEMA

► BERATUNG BEI PROBLEMEN

Die Beratungsstelle für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Radolfzell beginnt mit einem Kurs für Verkehrsteilnehmer, die wegen Alkohol am Steuer zu einer medizinisch-psychologischen Untersuchung müssen. Beginn ist am 18. Oktober in den Räumen der Beratungsstelle. Anmeldung unter Tel. 07732/8203950

SELBSTHILFEGRUPPEN

Selbsthilfegruppe Lymph- u. Lipödeme trifft sich am Di., 9.10., um 18 Uhr im Versorgungsamt Radolfzell (Hinteringang). Kontakt: 0171-3350761

Borriose Selbsthilfeverein Ravensburg-Bodenseekreis e.V. bietet eine ehrenamtliche telefonische Beratung zum Thema »Borriose unter anderem« unter Tel. 07531/366914 an.

Selbsthilfegruppe Asthma trifft sich am Do., 4.10., um 19 Uhr im Gasthaus Gems in Rielasingen-Arlen zum Thema »Asthma«. Referent: Hr. Dr. Rauls. Weitere Auskünfte erteilt Fr. Marlene Isele, Tel. 07731/24253

Syringomyelie und Chiari Malformation Ortsgruppe Konstanz lädt am Sa., 13.10., 14 Uhr in die Kliniken Schmieder Konstanz, Eichhornstr. 68, zum Selbsthilfetreffen ein. Anmeldungen bitte bei der Selbsthilfekontaktstelle Landratsamt Konstanz, Tel. 07531/800-1787 oder Tel. 07531/29270 oder email: petra.moeller@dscm-ev.de. Weitere Infos zu diesem Krankheitsbild: www.dscm-ev.de

Selbsthilfegruppe Asthma und allerg. Atemwegserkrankungen trifft sich am Di., 16.10., um 19 Uhr im Hotel Barbarossa, Konstanz zum Thema »Asthma«. Referent: Hr. Dr. Rauls. Weitere Auskünfte erteilt Fr. Marlene Isele, Tel. 07731/24253

Die Elterngruppe von Kindern/Jugendlichen mit Essstörungen trifft sich am 4.10.07 um 20 Uhr im Amt für Gesundheit und Versorgung, Scheffelstraße 15 in Radolfzell. Betroffene Eltern können sich austauschen, Rat holen, Adressen erfragen oder einfach den Kummer von der Seele reden. Der Treff findet jeden 1. Donnerstag im Monat (Ausnahme Schulferien und Feiertage) statt.

MS-Selbsthilfegruppe Treff zum Erfahrung- und Informationsaustausch immer jeden 3. Mittwoch im Monat um 19 Uhr. (Nächster Termin: 17.10.) Infos unter Tel. 07774/6110

Selbsthilfegruppe: Bipolare Störung, Gruppentreffen mittwochs abends in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Kontaktaufnahme: Edmund, Tel. 07731/885008; f. Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

Der Hüter der Spiele

Ex-Schulleiter Bernd Strobel wird zum Wanderhirten

Friedingen/Iznang (aj). Schäferchen hat er schon genug gehütet in seinem Leben, jetzt wird Bernd Strobel, Schulleiter a.D. zum Wanderhirten in Sachen Spiele. Zum 31. Juli ging Strobel nach langen Berufsjahren als Schulleiter an der Grundschule Engen, davor Grundschule Friedingen, offiziell in den Ruhestand. Der Ruhestand bedeutet für ihn zugleich der Aufbruch in ein neues Leben. Das soll nicht unruhig, sondern spielerisch werden. Bei einem Schäferwagenhersteller im Hohenwald hat sich der Singener einen Schäferwagen nach seinen Vorstellungen bauen lassen, der von einem robusten Hanomag-Traktor gezogen wird. Im Schäferwagen ist das nötigste zum Leben vorhanden – Bett, Tisch, Stuhl und ein Bollerofen. Das wichtigste jedoch: Der Schäferwagen hat ganz viel Stauraum für Spiele. Denn Bernd Strobel spielt leidenschaftlich gerne und hat so im Laufe seines Lebens viele Spiele aus der ganzen Welt gesammelt. Mit diesen geht er nun auf Wanderschaft und geht dorthin, wo ihn die Menschen dabei haben wollen: bei Stadtfesten, Kindergeburtstagen, in Altersheimen, zu Dorffesten, zu Heimgarten, zu Schulungen oder auf Campingplätzen. Bernd Strobel, der Hüter der Spiele, kommt auf Anfrage mit seinem Spielmobil angereist und spielt mit Groß und Klein, mit vielen oder mit wenigen Menschen. Statt Computer und Fernseher bietet er



Gesegneter »Schäferzug«: Mit einem Schäferwagen zieht Bernd Strobel, Schulleiter a.D. auf Anfrage zu den Menschen und bringt ihnen Spiele. Wer ihn buchen will, kann dies unter Tel. 07731/43902 tun. Rechts im Bild: Regionaldekan Stefan Ocker bei der Weihe.

swb-Bild: aj

das gesellige Miteinander beim Spiel. Bei einem sonnigen Schäferstündchen im Strandbad Iznang stellte Bernd Strobel sein Vorhaben vor. Regionaldekan Stefan Ocker spendete dem neuen Schäferzug den kirchlichen Segen, eine kleine Festgemeinde feierte gemeinsam den Aufbruch ins neue Leben. Dabei erzählte Strobel wie es zum »Schäferzug« kam. Er hatte einst gegen einen Erstklässler nach nur vier Zügen im Schach verloren und musste von dem kleinen Heraus-

forderer lernen: »Das war ein Schäferzug.« Dieses Erlebnis hat Strobel im Gedächtnis bewahrt und seine Aktion danach benannt: »Schäferzug«. Dass Spielen wesentlich zum Leben dazu gehört leitete Ocker aus der Bibel ab. Er philosophierte weiter: Schon Thomas von Aquin hielt das Spielen für »lebenswichtig« und Schiller gar resümierte: »Der Mensch ist nur da ganz Mensch, wo er spielt.« Die geplante Homepage hat die Adresse www.schaeferzug.de

Ein Tag in der Kindergärtnerei

Bietingen (swb). Im September fanden erstmals Tage der »Kindergärtnerei 2007« in der Duftpflanzen- und Kräutergärtnerei Syringa in Hilzingen-Binningen statt. Eine Aktion, die der Verband Badischer Gartenbaubetriebe e.V. den Gärtnereien anbietet. Sinn und Zweck ist es, zur Umwelterziehung der Kinder beizutragen und ihnen den Betrieb sowie den Beruf des Gärtners vorzustellen. Von der Aktion hell begeistert waren drei Kindergärten aus Duchtlingen, Binningen und Riedheim.

Bei einer Führung durch den Duftgarten konnten die Kinder unterschiedliche Düfte wahrnehmen. Von Kaugummi- und Colapflanze, Schokoladen- und Gummibärchen-Blume bis hin zur Mohnbrötenpflanze und Pfefferkraut war alles geboten.

Selbst die Stinkpflanzenecke wurde nicht ausgelassen und die Besucherlupe kam ebenfalls zum Einsatz. Nach einem leckeren Zitro-



Hell begeistert waren die Kindergartenkinder aus Binningen von den vielen Düften in der Kräutergärtnerei Syringa in Binningen.

swb-Bild: Veranstalter

nenverbenetee durften die Kinder noch unterschiedliche Samen kennenlernen, selbst in Glasröhrchen einschichten und eine Duftpflanze topfen.

Ein Friede ist immer noch möglich

Hilzingen (swb). Am Donnerstag den 11. Oktober findet im Evangelischen Gemeinshaus in Hilzingen im Hanfgarten 10 ein Vortrag zum Thema »Palästina im Bruderkrieg statt«. Referierer wird die palästinensische Christin Faten Mukarker. Der Krieg mit Is-

rael und der Bruderkrieg der palästinensischen Parteien scheint in eine immer aussichtslosere Lage zu führen.

Faten Mukarker schildert ihre Erlebnisse eindrücklich und lässt immer wieder einen Hoffnungsschimmer durchscheinen.

Wettbewerb für Kinder

Hilzingen (swb). Das Visio-Mobil Handwerks- und Dienstleistungsnetzwerk in Hilzingen will aktiv Kindergärten in der Region Hegau unterstützen.

Dafür haben die sieben Betriebe einen Wettbewerb ausgeschrieben, an dem sich Kindergärten beteiligen können.

Es geht darum, den spannendsten, abenteuerlichsten, innovativsten und kulturell-bildungsreichen Ausflugsvorschlag zu machen. Hierbei sind den Trägern der einzelnen Kindergärten keine kreativen Grenzen gesetzt. Erlaubt ist alles, was gefällt und den Kindern Spaß macht. Und Kreativität ist gefragt. Das ist für den Initiator Johannes Vossenkuhl das Wichtigste an dem Projekt.

Eine unabhängige Jury wird die besten und kreativsten Vorschläge bewerten.

Es wird dann für jede Jahreszeit jeweils ein Kindergarten ausgewählt, der zum Ausflug einen Zuschuss von 500 Euro erhält. Insgesamt spenden die Netzwerkpartner damit eine Summe von 2.000 Euro.

Interessierte Bewerber wählen für ihren Vorschlag eine Jahreszeit aus, in der sie den Ausflug durchführen möchten.

Es gilt jeweils nur eine Bewerbung. Bewerbungsschluss ist der 15. November 2007. Infos unter 07731/879915.

Ausbildung mit Förderung

BeWasch startet bundesweit einmaliges Lehrlingsprojekt

Singen (of). Ein bisher bundesweit einmaliges Ausbildungsmodell für junge geistig behinderte Menschen und die Absolventen von Förderschulen hat das Unternehmen BeWasch in Singen in Zusammenarbeit mit der IHK gestartet. Seit dem 1. September absolvieren drei junge Damen, zwei ihnen kommen von der Haldenwangschule, eine von der Pestalozzi-Förderschule, eine Ausbildung zur Textilreinigungshelferin. Die Ausbildung wird von der Landesstiftung Baden-Württemberg für einen Zeitraum von drei Jahren gefördert, sowie von der Agentur für Arbeit und der KVJS unterstützt. Bereits im kommenden Frühjahr will der Geschäftsführer von BeWasch, Walter Vesper, die Zahl der Auszubildenden auf sechs verdoppeln. »Behinderte junge Menschen bereichern darauf eine Ausbildung zu bekommen«, unterstrich BeWasch-Geschäftsführer Walter Vesper im Rahmen der offiziellen Präsentations des Projekts letzten Freitag. Den Jugendlichen sollte diese Chance gewährt werden denn dabei könnten Fähigkeiten erkannt und gefördert werden. Das sei für die jungen Menschen auch eine Möglichkeit einen Beitrag für ihren eigenen Lebensunterhalt zu erbringen.

Singens Bürgermeister Bernd



Diese drei jungen Damen haben im September bei BeWasch in Singen eine Ausbildung zur Textilreinigungshelferin mit IHK Anerkennung begonnen. Gestartet wurde hier ein bislang bundesweit einmaliges Modell.

swb-Bild: of

Häusler machte deutlich, dass die Absolventen von Förderschulen traditionell keinen Ausbildungsplatz bekämen. Eine Ausbildung sei ein sehr wichtiger Beitrag für ein gutes Selbstwertgefühl und sie seien wertvolle Menschen wie alle anderen. Das Unternehmen BeWasch habe hier einen unglaublich wichtigen Schritt vollzogen. Herbert Moser, Geschäftsführer der Landesstiftung Baden-Würt-

temberg freute sich, dass hier Zukunft für Menschen gestaltet werde, die nicht immer auf der Sonnenseite des Lebens stünden. Es wäre erfreulich, wenn sich diesem Beispiel auch andere Unternehmen anschließen, das sei für die Gesellschaft auf jeden Fall sinnvoll und böte für die Jugendlichen auch eine Alternative zu den beschützenden Werkstätten. Hartmut Kleinik, er war für die

Vorbereitung des Projekts Berater und Koordinator, schließlich galt es hier ganz eigene Lehrinhalte und pädagogische Konzepte zu entwickeln die von der IHK als Abschluss anerkannt werden, wollte nicht von behinderten Auszubildenden sprechen, sondern würde den Termin »Menschen mit besonderem Förderbedarf« vorziehen.

Man brauche diese Menschen keineswegs vor Arbeit schützen und Mitleid helfe gar nichts. Ziel solle es sein, für solche Menschen einen Dauerarbeitsplatz bieten zu können.

Bernhard Pflaum, Dezernent im Integrationsamt freute sich, dass hier ein neues Selbstverständnis der beruflichen Integration umgesetzt werde das beispielhaft auch für andere Unternehmen sei. Das Unternehmen BeWasch in der Singener Gottlieb-Daimler-Straße 1 beschäftigt derzeit 14 Mitarbeitern, neun davon sind behindert. Rund 1.000 Kilo Wäsche pro Tag werden mit modernster Technik bewältigt.

Der Anteil der Privatkunden von 30 Prozent soll mittelfristig auf 70 Prozent steigen. Um mehr Kunden für das Waschzentrum zu gewinnen, sollen in Bälde drei Sammelstellen in der benachbarten Schweiz eröffnet werden.

Vorsicht bei Vorfälligkeit

Bisweilen freuen sich Hauseigentümer über einen unverhofften Geldsegen. Etwa eine dicke Erbschaft oder auch eine höhere Erfolgsprämie vom Arbeitgeber. Nahe liegend in einem solchen Fall: Der Häuslebauer denkt darüber nach, einen Teil seines Hypothekendarlehens zurückzahlen. Dies allerdings ist oft recht schwierig. Denn wenn der Baukredit eine Zinsbindungsfrist von höchstens zehn Jahren hat, braucht die Geld gebende Bank grundsätzlich nicht auf das Tilgungssansinnen ihres Kunden einzugehen. Gibt das Geldhaus allerdings dennoch klein bei, darf es - und dies zu Recht - eine so genannte Vorfälligkeitsentschädigung verlangen. Mit einem solchen Fall musste sich kürzlich das Oberlandesgericht (OLG) Frankfurt beschäftigen. Da wollte ein Häuslebauer seinen Hypothekenkredit vorzeitig tilgen. Zu diesem Zweck suchte er seinen Anwalt mit Bitte um Rat auf. Der Advokat versicherte seinem Mandanten, er habe beste Beziehungen zur Bank. Deshalb könne er die Zahlung einer Vorfälligkeitsentschädigung zweifellos verhindern. Doch das Institut winkte ab, was der Mandant des Anwalts nicht amüsant fand. Mehr noch, er verklagte seinen Rechtsratgeber auf Schadenersatz, weil dieser ihm den Wegfall der Vorfälligkeitsentschädigung quasi garantiert hatte. Schließlich traf man sich vor dem Oberlandesgericht Frankfurt wieder. Urteil unter dem Aktenzeichen 19 U 175/06: Schadenersatz vom Rechtsanwalts wird es nicht. Er habe zwar den Mund ziemlich voll genommen, aber eine schriftliche Zusicherung habe er seinem Mandanten nicht gegeben. (OVb)

Immobilien verschenken

Sobald Vermögenswerte auf dem Weg einer Schenkung oder Erbschaft übertragen werden, ist auch das Finanzamt mit von der Partie. Oft wird nämlich Erbschafts- beziehungsweise Schenkungssteuer fällig. Sobald das Finanzamt nachhaltig zugreift, kann die Substanz des Vermögens spürbar geschmälert werden. Beliebte sind deshalb Strategien bei der Vermögensübertragung, die so wenig wie möglich Steuern kosten. Eine davon, nämlich die so genannte mittelbare Grundstücks-schenkung hat der Bundesfinanzhof (BFH) einmal mehr in einer Entscheidung unter dem Aktenzeichen II R 44/02 bestätigt. Hintergrund: Allgemein ist es steuerlich günstiger, Immobilien statt Geldvermögen zu verschenken oder zu vererben.

Immobilien sind günstig zu verschenken

Denn Grundlage für die Berechnung der Steuerhöhe ist bei Immobilien ein spürbar geringerer als der jeweilige Zeit- beziehungsweise Verkehrswert. Unter „mittelbarer Grundstücks-schenkung“ versteht man die Strategie, dass ein höherer Geldbetrag beispielsweise den Kindern geschenkt wird, unter der Voraussetzung, dass der Nachwuchs dafür ein ganz bestimmtes bebautes oder unbebautes Grundstück erwirbt. Durch diesen steuerlichen Kniff, dessen Rechtmäßigkeit vom Bundesfinanzhof bestätigt wurde, lässt sich der Zugriff des Finanzamts deutlich mildern. (OVb)

Kampf dem Schimmel

Neue Farbe bietet Paroli

Kleine Ursache, große Wirkung: Eine Schimmelpilzspore ist so winzig, dass sie mit bloßem Auge nicht zu erkennen ist. Jede einzelne Spore kann jedoch den Keim für einen akuten Schimmelbefall in Innen-

blems. Die herkömmliche Schimmelbekämpfung hielt meist nur Antischimmelsprays und -farben mit gesundheitsschädlichen Wirkstoff-Ausgasungen bereit. Daher bietet der Hersteller Rem-

komination entwickelt. Anders als die konventionellen Antischimmelprodukte beinhaltet die Farbe Bioni Nature keine aggressiven Stoffe wie Biozide, Fungizide, Weichmacher oder Lösemittel. Diesen Substanzen wurden gesundheitsschädliche Auswirkungen auf den menschlichen Organismus nachgewiesen und sind somit für Innenräume nicht geeignet. Darüber hinaus dienen sie nur zur kurzfristigen Abhilfe und beseitigen das Problem nicht nachhaltig. Bioni Nature hingegen erreicht eine dauerhaft hohe Resistenz gegen mikrobiellen Befall durch Schimmelpilze, Bakterien und Keime. Das Geheimnis sind die in der Farbe enthaltenen winzigen Nano-Silber-Partikel, die den mikrobiellen Befall angreifen und an der Anstrichoberfläche nachhaltig zerstören. Schon früher hatte Silber eine große medizinische Bedeutung und wurde effektiv zur Behandlung von Infektionen eingesetzt. Diese Eigenschaften macht sich der Hersteller Remmers zu Nutze und bietet mit Bioni Nature einen zukunftsweisenden Problemlöser für Räume, die von Schimmelpilz befallen sind.

Streit am Gartenzaun

Zoff am Zaun, also Streitigkeiten zwischen Nachbarn, beschäftigen die Gerichte in Deutschland etliche tausend Mal jedes Jahr. So auch das Landgericht (LG) Koblenz in einem Verfahren, das mit der Entscheidung unter dem Aktenzeichen 6 S 162/06 endete. Wie der einmal waren sich zwei Nachbarn ordentlich in die Haare geraten. Beim einen wuchs gleich an der Grundstücksgrenze zum anderen ein unter Naturschutz stehender Baum. Dessen Äste ragten auf das Nachbargrundstück hinüber. Und besagter Nachbar wollte diese Äste, weil sie ihn erheblich nervten, einfach absägen. Der Baum-Eigentümer wiederum setzte sämtliche Hebel in Bewegung, damit dies nicht geschah. Das Koblenzer Landgericht gab ihm Recht.

Nörgelnde Bauherren

Ein Fall, der sein Ende vor dem Oberlandesgericht (OLG) Celle fand. Ein Bauherr hatte die von ihm beauftragte Handwerkerfirma und ihre Mitarbeiter tatsächlich immer wieder genervt. Der Handwerksmeister kündigte einseitig den Vertrag mit seinem Auftraggeber und verlangte das noch ausstehende Geld. Der Bauherr wiederum weigerte sich und ließ es auf eine gerichtliche Auseinandersetzung ankommen. Allerdings zog er vor dem Oberlandesgericht Celle unter dem Aktenzeichen 6 U 37/05 den Kürzeren. Die niedersächsischen OLG-Richter zeigten Verständnis für den genervten Meister.

Immobilie der Woche

Wohnen in Gaienhofen auf der Hörli

Eigentumswohnung mit Seesicht, sonnige Terrassen-wohnung im 3-FH, 4 1/2 Zimmer, ca. 112 m², Bj. 2003, Wintergarten, Fußbodenheizung, Garage, Stellplatz
Kaufpreis: EUR 249.000,-



Doppelhaushälfte für Ihre Familie! Eine gelungene Aufteilung mit einer großen separaten Küche im Erdgeschoss, helles Wohn- und Esszimmer, in den zwei Stockwerken darüber 4 Schlafzimmer, zwei Bäder und ein Arbeitszimmer.
Kaufpreis: EUR 339.000,-

Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

räumen bilden. Dies führt nicht nur zu optischen Einbußen, sondern löst oft auch Asthma, allergische Erkrankungen oder eine allgemeine Schwächung des Immunsystems aus. Falsches Lüften, unzureichende Beheizung oder auch Feuchtigkeit in der Baukonstruktion sind oft die Ursache des grauen Pro-

mers mit Bioni Nature eine auf dem Markt einzigartige Innenbeschichtung, die Schimmel wirkungsvoll bekämpft und Umwelt sowie Raumluft nicht belastet. In Zusammenarbeit mit dem Fraunhofer Institut für Chemische Technologie hat der Farbspezialist eine neuartige Nano-Wirkstoff-

Schimmelpilz muss nicht sein

Die Schadstoff geprüfte und ausgezeichnete Wandfarbe bietet sich nicht nur für das eigene Heim an. Auch Krankenhäuser, Kindergärten, Schulen, Hotels, Wellness-Bereiche, Büros und Lagerräume kann man hervorragend mit diesem Schutz versehen. Mehr unter: www.remmers.de

78247 Hilzingen-OT, DHH, 115 m² Wfl., inkl. 440 m² Grdst., € 189.500,-
Logo-Massiv-Haus, ☎ 07739/928866

EFH in sonniger Lage
385 m² Grundstück in Worblingen, 200 m² Wohn-/Nutzfl., 6 bzw. 7 Zimmer, gr. Hobbyraum, Fußbodenheizung, gr. Bad mit 2 Waschbecken, Sichtgebälk, gr. Terrasse, kurzfristige Fertigstellung, VKP 279.000,- € inkl. Carport. Tel. 07732-946910

Zwangsversteigerung am 12.10.2007 9.00 Uhr im Amtsgericht Singen

4-Zi.-Whg in zentraler Lage von Gottmadingen, ca. 97 m² Wohnfläche, 3. OG, mit Balkon, **VW 78.000,- €**

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Sie suchen noch? Hier ist Ihr Grundstück!
Für Privat od. Bauträger, 521 m², in Steilfl., EFH - DHH, MFH, alles möglich. Kein Bauzwang, in bevorz. Wohnl. nur 115.000,- €
everRever Immobilien GmbH - Tel. 07731/1474733

Wenn Sie bauen wollen...
www.hausausstellung.de
/leberer

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg.
Direkt: 01 72 71 23 90 45 + Tel.: 07731 16 20 47

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Neubau, Si-Zentrum, kl. Wohnfl., 70-90 m² Wfl., demnachta Baueingn
78224 Singen • Tel. 07731/64472

Schnäppchen in Singen ...
Großzügige 3-Zi.-Whg. mit 87 m² Wfl. u. tollem Balkon im 11. OG zum Fertigenovieren, inkl. TG, provisionsfrei **nur 69.000,- €**
HBI GmbH 07731/148280
www.hegau-bodensee-immobilien.de

Ein Haus für HERZ & VERSTAND!
DHH zum Preis einer ETW in Enzang, Wfl. 150 m², Gr. 217 m², Bj. 84, Carport, 6 Zi.
Preis: VB 209.000,- €
everRever Immobilien GmbH - Tel. 07731/1474733

TRENDHAUS Immobilien
Singen-Reckholderbühl: Top 2 FH
210m² Wfl., alles neu, Bestzustand, 1A Lage, Balkon, 2 Garagen **€ 349.000,-**
Hilz-OT: * herrlicher Panoramblick! EFH+ELW, 800m² Grst., offener Kamin, ruhige Ortsrandlage, D-Gar. € 265.000,-**
Gottmadingen: RHM gebaueter Lage 5 Zi., 140m² Wfl., geh. Ausst. € 217.000,-
Hilzingen: * Rohdiamant! EFH, 800m² Grst., 1A-Lage, Gar. 205.000,-**
Radolfzell: Raumwunder nahe Zentrum EFH+2 ELW, 182m² Wfl., sehr gepflegt, gr. Südbalkon mit Sicht. Gar. € 289.000,-
Eggingen: Platz im Überflus! EFH+ELW, 216m² Wfl., gr. Wellnessber., Wohnküche, Büro, D-Garage € 345.000,-
1A-Lage
Singen-Unter Nordstadt: 112m² Traum 4 1/2 Zi., ruh.-rühn, best. Lage, sehr gepflegtes Haus, Lift, Weitsicht € 149.000,-
Hilzingen: * die Trendwohnung! 3 1/2 Zi., Bj. 95, mod. Aufteilung € 99.000,-**
Weitere 500 Objekte unter: www.trendhaus-imm.de Tel: 07731-79910

Gastronomen aufgepasst ...
Wir haben die Supergeliegenheit für Ihre Selbstständigkeit: Gaststätte in zentrumsnaher Lage, mit viel Liebe renoviert, ca. 180 m² Nutzfl. **nur 199.000,- €**
HBI GmbH 07731/148280
www.hegau-bodensee-immobilien.de

BIV Ihr Vertrauensservice
seit 1977
Überlingen
Hausanteil mit ... Gärtner- und Hausmeisterservice. Ihr feiner Auftrist mit ca. 120 m² Wfl., Fußbdhgz., 4 Zi., Kü., Wohnbad, WC's, 3 Balkone u. Terrasse. Hier gibt's Extras, die nicht extra kosten u. alles nur Schritte zu Wald, Wiesen und ... günstig zum See.
€ 210.000,-
Tel. (07736) 960-0 - Fax 96050
Hauptstr. 30 - 88515 Langenselmsdorf
Weitere Info - www.biv.de

• • • • •

KÜMMEL
Immobilien-gesellschaft mbH

Reiheneckhaus, Rielasingen
mit 2-Zi.-Einliegerwohnung, Wohn-/Nutzfl. ca. 200 m², Wintergarten, Garage!
€ 215.000,-

1-Fam.-Haus, Singen-Nord
Beste Wohnlage, Wfl. 135 m², Gas-ZH, Grundst. ca. 320 m², gr. Garage, voll unterk.
€ 210.000,-

3-Zi.-Stadtwohnung, Singen
mit Aufzug! Wfl. 75 m², 2 Balkone, rollstuhlgerecht, Garage, Bj. 98, sofort frei!
€ 159.000,-

Terrassenwohnung, Rielasingen
mit herrl. Aussicht! Wfl. 67 m², Stellplatz, Keller, etwas Besonderes!
€ 102.500,-

4-Zi.-ETW, Singen-Nord
mit Garage, EBK, Balkon, 1. OG, Wfl. 87 m², Bad, Fenster etc., alles neu!
€ 125.000,-

1-Familien-Haus, Hilzingen
mit Ziergarten, Garage, Stellplatz, Wfl. 118 m², off. Kamin, neue Gas-ZH
€ 215.000,-
Maggistr. 7 - 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

KN, Mozartstr., DHH, 160 m² Wfl., Do-Garage, Gartenhaus
Dettingen, DHH, 140 m² Wfl., Garage
345.000,- €
Reichenau, Waldsiedl., 1-Fam.-Haus, Grdst. 496 m², Wfl. 198 m², Garage u. Schuppen
390.000,- €
Reichenau, Untere Rheinstr., 880 m² Grdst., 9 Zi., renov.bedürftig
450.000,- €
Gottmadingen, ETW, 97 m² Wfl., 4. OG
78.000,- €
Allensbach, Ackerweg, 1-Fam.-Haus, 165 m² Wfl., Grdst. 635 m²
425.000,- €
Immo. Gritza - Tel. 07732/1919641

Statt 800,- EURO Miete...
www.hausausstellung.de
/leberer

Hilzingen: Winkel-Bungalow
123 m² Wfl., Fußbodenhgz., Wärme-pumpe, inkl. 860 m² Grdst. € 249.500,-
Logo-Massiv-Haus, ☎ 07739/928866

Gottmadingen - Attraktive Doppelhäuser
Im Stelzer/im Täschen - in sonniger Lage!!
z.B. 5,5 Zi., Süd-West-Terrasse, Garten + Balkon, 140 m² Wfl., Dachgeschoss teilausgebaut, Mitgestaltung vom Innenausbau noch möglich, bezugsfrei ab Jahresende
Provisionsfrei! Schlüsselfertig nur € 239.000,-
Ihre Eigentumswohnung oder Ihr Haus können wir eventuell in Zahlung nehmen!!
07731/92860

TREPTOW IMMOBILIEN
Einfamilienhaus in Singen-West
bestehendes Wohnhaus in Hanglage mit herrlicher Aussicht in bevorzugter Wohngegend. Grundst. ca. 660 m²
Preis: **auf Anfrage**

EFH in Singen-Süd
großer Anbau möglich
ideal für 2 Personen und Gartenliebhaber. Älteres, jedoch gepflegtes Wohnhaus mit großem Gartengrundstück, Gartenlaube, Doppelgarage, Werkstatt, Grundstücksgröße: 590 m²
Preis: **215.000,- €**

DHH in Hilzingen
sehr gepflegtes hochwertiges EFH in ruhiger Lage, EBK, hochwertige Einbaumöbel, Sauna, Wohnfl.: ca. 120 m², zusätzlich ausgebautem Dachraum, Grundst.: 292 m²
Preis: **315.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

TREPTOW IMMOBILIEN



Ich stelle Ihnen unsere neuen Eigentumswohnungen vor. Besuchen Sie mich, ich informiere Sie unverbindlich vor Ort.
Sonntag, den 7.10.2007 von 13.00 - 16.00 Uhr
in der Musterwohnung!
Ecke Beethoven-/Remisofstraße in Singen

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi. App. Si.-Stadtmitte
ab sof. zu verm. 07731/949773

1-Zi.-Whg. in Fried. € 275,- + NK + Si.-Nord € 180,- + NK + RZ € 260,- + NK + Markelf. € 310,- + NK + Riedth. € 175,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 077 31 / 121 71

Möbl. Zimmer in WG
OT - Singen Tel. 07731/46609

Helles 1 Zi.-App. Sto-OT
gr. Wohn-/Schlafz., EBK, Dusche, ca. 45m², sep. Eing., Stellpl., Terr., € 260,- + NK Tel. 07731/949773

Möbl. Appartem. Singen
kpl. ausgest., Erstbez., Fitness/Wellness, zentr. Lage, ab sofort, 350,- € + NK, Tel. 07731/8279814

R'zell möbl. Zimmer NR
20m², EBK, sep. Eing., Busan-schluss, FBHgz., WM 230,- € + NK+KT, ab 1.11. Tel. 0176-20551237

Tengen-OT

1-Zi.-Whg. m. Kü., Dusche, wC, SAT, sep. Eingang, (möbl.), zu verm., Pr. auf Anfr., 07736/8433

1-Zi.-App. in Riedheim
Du., WC, Keller, sep. Eingang, möbl., ab 1.11.07 zu verm., WM 175 € T. 07739/1023

Bodman, möbl. Whg.,
50 m², Blk., Stellpl. (Schwimm-bad), ab Nov. frei. Tel. 0175 1526426

1 Zi.-Whg., 3. OG.,
34 m², Balkon, KM 250,- + NK ca. 80,-, Zuschriften unter 110714 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Hilzingen-Twiefeld
Niedrigenergiehaus in gepfl., sehr rhg., MFH, EG, 2 Zi.-Whg., 63,12m². Nachmieter gesucht ab 15.10.07 od. nach VB, gr. Ostblk., Keller, Aufzug, gr. Dachterrasse, Abstellr., KM € 355,99 + NK + 3 MM Kt., Tel. 07731/64100

Stockach kleine 2-Zi-
Mansarden-Whg., ruhig + zentral gelegen zum 01.11.07, T.: Don-ausschungen 0771/4214 ab 18 h.

2-Zi.-Whg in Aach

helles Souterrain, 45 ms, EBK mit EBtheke,kl. WE, ruhig, Süds., Keller + Kfzpl. KM 275 € + 3 MM Kautiön, 0175-3334308

2-Zim.-Whgen. in Si.-Mitte (60 m²) € 300,- + NK + Si.-Nord: € 325,- + NK + Si.-Süd: € 310,- + NK + Gottm.: € 400,- + NK + Öhringen: € 550,- + NK + RZ € 300,- + NK + Riedl-Worbl. 2/1-Zim. € 390,- + NK + RZ-OT € 300,- + NK + Böhrr. € 360,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 121 71

Singen-Friedingen

2 1/2 Zi.-Whg., EG in kleiner WE, 61 m², Balkon, inkl. Stellplatz, 360 € KM, 100 € NK, 800 € Kautiön, Tel. 07732/55594

2-Zi.-ELW in Aach

Bj. 2005, 48 m², EBK, Terr., Stellpl., ab 1.11.06 evtl. früher, 280,- € + KM + NK + 2 MM KT, Tel. 07774/923254

2-Zi. Si.-Nord 3.

65qm, Balkon, Keller, Speicher, 400KM+150NK, Garage 30€, zum 1.11. Tel. 01709956887

Niedrigenergiehaus
Hilzingen-Twiefeld in gepfl. rhg. MFH, 2,5 Zi.-Whg., 58,72 m², Ostblk., Abstellr., Keller, 2. OG, sehr schöne Whg., Aufzug, zum 01.01.08 zu verm., KM € 390,41 + NK + 3 MM KT., EBK € 29,-, Tel. 07731/64100

Aach Single-Dachwhg.
54 m², ab sofort zu verm., gr. Bad, Stellpl., Küchezeile mit Bar, KM 380,- € + NK + 2 MM KT, 07774/920654

Nachmieter 2 Zi.-Whg.
60 m², Si.-Nord, ab sofort, Blk., Keller, Speicher, neu renoviert, Vollwärmeschutz, EBK kann üben. werden, KM 452,- €. Tel. 07731/968778 ab 18 Uhr.

Helle 2-Zi.-NR-Whg.

EG in 3-Fam.-H., Singen-West, geh. Ausst., möbl., 65 m², Tel. Si/62961 od. 0160/98234152 abends

2-Zi.-Whg. in Singen

mit EBK, Kü., Keller, Speicher, KM 320,- + 130,- NK, Tel. Si/66387

2 Zi.-Whg. Mülhausen

ca. 80m², EBK, Bad, sep. WC, EG, Terr., WM € 500,-, T. 07733/7859

Vermietung

2-Zimmer Einlg.Whg., Si-Süd,32qm, Küchezeile, DU 320,00 € WM ab 1.Nov. zu vermieten. Tel.07731 43865

Lust auf 2er WG?

Habe schöne 42.Wohnung, ruhige Lage,brauche nur 2Zimmer.Singen-OT 016095390818.ab 18 Uhr

2-Zi.-Whg. Ehingen

zu verm., mit Gartenbenützung, Tel. 07733/1249

Schöne 2 Zi.-Whg.

Si-Nord, 50 m², Fliesen, gr. Blk., Keller, Speicher, Kfz-Stellpl., KM 380,- € + NK + 2 MM KT, ab 1.12., Tel. 07733/978804

Nachmieter gesucht

f. 2 Zi.-Whg., in Engen, 41 m², TG-Stellpl., WM 300,- € + 2 MM KT (Ratenzahlg. mögl.) ab sofort o. Ende Dez., Tel. 0173-8316147

3 Zimmer

Singen Nordstadt

76 m², 2. OG (ohne Blk.), Laminat, eig. ZH, KM 470,- € + NK + 2 MM KT, ab 1.11.07, Tel. 07731/31386

HEIM + HAUS Immobilien
Vermietung - Ideal für Jung und Alt!

Gottmadingen, 3,5-Zi.-Whg.
83 m², EG, Garbit, zum 1.1.08 exklusiv ausgestattet, Terrasse KM € 540,- + 35,- € Garage + NK

Gottmadingen, neuw. 4,5-Zi.-Whg.
92 m², Balkon, Lift, TG, Top Ausstattung, zum 31.12.07 frei KM € 640,- + NK

Singen, 3,5-Zi.-Whg., Singener Str. 55
84 m², 1. OG, Gar., AP, KM € 500,- + NK

Heim + Haus GmbH 01 71 / 2351659

3,5 Zi.-Whg., Singen
Blauenstr., 1. OG, Kü., Bad, WC, Blk., u. Keller, 92 m², ab sofort zu vermieten, € 580,- + NK + TG + KT, T. 0174-1306882

3 Zi.-Whg. Weiterdingen
EBK, Bad, WC, Keller, gr. überd. Blk., ab sofort, KM € 490,-, Tel. 07739/98820

3-Zim.-Whgen. in Si.-Mitte € 400,- + NK + Si.-West (86 m²) € 500,- + NK + R'zell € 400,- + NK + Gottmad. € 350,- + NK + Rielasingen € 600,- + NK + Böhlingen € 550,- + NK + Bank-hölzen € 440,- + NK + Böhlingen € 420,- + NK + Stockach (90 m²) € 580,- + NK + Randegg € 365,- + NK + Liggeringen (100 m²) € 550,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 121 71

3-Zi.-D-Whg. Randegg
EBK, Balkon, ca. 72 m², KM 450,- € zum 15.10. zu verm., Tel. 0173/3911420

Suche Nachmieter
f. 3 Zi.-Whg. in Schlatt, 80 m², WM 600,- €. Tel. 0175-4249973

WIR BAUEN FÜR SIE:

z. B. Einfamilienhaus
ab Oberkante Kellerdecke
schlüsselfertig ab 87.200 €

schlüsselfertig ab 99.900 €

Oder in Singen schlüsselfertiges EFH für 293.000 € inkl. Grundstück und Nebenkosten

schlüsselfertig ab 99.900 €

Oder in Singen schlüsselfertiges EFH für 293.000 € inkl. Grundstück und Nebenkosten

schlüsselfertig ab 99.900 €

Oder in Singen schlüsselfertiges EFH für 293.000 € inkl. Grundstück und Nebenkosten

schlüsselfertig ab 99.900 €

Oder in Singen schlüsselfertiges EFH für 293.000 € inkl. Grundstück und Nebenkosten

Überlingen am Ried

Kl. 3 Zi.-Whg. auf 2 Etagen (Haus-hälfte), ca. 73 m², Gäste WC, EBK, Kfz-Stellpl., keine Hunde, ab 15.10. KM 430,- € + NK + KT. Tel. 07731/598592

Appl. 5,5-Zi., 160 m² Garten, ruhig, Mülhausen KM 770,- + NK
Schöne 4,5-Zi.-Möbl.-Whg., 97 m² gr. Blk., Si.-Hilzingen KM 600,- + NK
Mietpreis Haus 3,5-Zi., 90 m², appl. EBK, 1. Lage, Singen KM 550,- + NK
Helle 4-Zi.-Whg., 100 m², ruhig, Blk., Si.-Hilzingen KM 630,- + NK
Appl. 4-Zi.-Whg., 100 m², ruhig, Blk., Fildergäu, Singen KM 400,- + NK
Appl. 3,5-Zi.-Whg., 88 m², gr. Blk., Singen-Worbl. KM 465,- + NK
Appl. 2-Zi.-Whg., 75 m², EBK, Blk., Singen-Mitte KM 400,- + NK
Exkl. 2-Zi.-Möbl.-Whg., 57 m², EBK, 2 Bk., Si.-Hilzingen KM 430,- + NK
Schöne 2-Zi.-Whg., 65 m², EBK, Terrasse, Fildergäu, Singen KM 327,- + NK
Appl. 2-Zi.-Whg., EBK, 60 m², Fildergäu, Singen KM 330,- + NK
... und mehr ... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!

Vermietungsbüro Schacherer
Im Gärtners 3, 78224 Singen, Tel. 07 73 94 94 91

3 Zi.-Whg. in Singen
90 m², Nähe Rathaus, ab sofort zu verm., 450,- € + NK. Zuschriften unter 110695 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. i. Singen OT.
zum 1.1.08 zu verm., 73 m², EBK, Blk., Keller, TG, 475 € + NK, T. 07731/47568

3,5 Zi.-EG-Wohnung
ca. 100 m², Terr., ruh. Wohnlage i. Friedlingen, KM 520 € + NK + Garage, ab 1.1.08 an ruh. Mieter zu verm. T. 07731/42515

Nachmieter gesucht
Nachmieter gesucht für 3 1/2 Zimmerwohnung auf 01.11 in Singen Süd/Tel.07731/8229096

3-Zi.-Whg. zu vermieten
1. OG, nahe Stadtm. Singen, Wfl. 79,5m², Blk., Bad, KM € 350,- + NK+KT., Tel. 07731/27438

3-Zi.-10G.-Whg.
Singen-Beuren 82qm Bj2000 ab 1.10.07 an ruhige Mieter zu verm. 2Balkone, Bad/Du., sep.WC.KM 470,-+NK+30 Carportplatz.Tel.: 07731-955140

3 Zi.-Whg., 3.OG.,
73 m², Balkon, KM 450,- + NK ca. 170,- Zuschriften unter 110715 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg., 3.OG.,
Si.-Stadtmit., Balkon, Aufzug, 81 m², KM 490,- + NK ca. 180,- + 2MM KT. Zuschriften unter 110716 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Helle 3,5-Zi-Whg. 87 qm
in Gottmadingen, EBK, Gar., gr. Balk., Bj 91, ab sof. KM 580,- €. Zuschriften unter 110717 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi-Whg. für 2er-WG
sucht Mitbewohner/-in, grenznah z. Schweiz in Hilzingen/Schlatt a.R. WM 275,- €. T. 07739/791

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-Whg. in Singen
90 m², Nähe Rathaus, ab sofort zu verm., 450,- € + NK. Zuschriften unter 110054 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilzingen-Twiefeld
Niedrigenergiehaus, Bj. 99, 4,5 Zi., Bad, Küche, Gäste-WC, Keller, 115qm Wfl., 46qm Dachterrasse, unverbaubare Aussicht. Sehr schöne Whg., neu renoviert, Aufzug, ab 15.10.07 od. nach VB € 768,- + NK + 3 MM Kt., Tel. 07731/64100

4-Z-Whg. Randegg

20G.,98qm,BLK,Garten,EBK übernehmbar,KM €550,- +NK+Stellplatz,+2KM Kautional 01.11.07 Tel:07734/935827ab 14.00Uhr

Nachmieter gesucht
für 4-Zi.-Whg. mit Blk., Keller, Garage in R'singen-Worbl., Tel. 07731/413506

5-Zi-Whg. in Engen/OT
130 m², Kü., offener Kamin, Bad, Gäste-WC, Balkon, Keller, Stellpl. ab 01.11.07, KM 700 + NK + Kaut. T. 0174/2479712 o. 07733/1610

4-Zi.-Whgen.:
Singen (120 m²) € 650,- + NK + Böhlingen: € 530,- + NK + Eigelting: € 650,- + NK + Hilz.: € 550,- + NK + Stockach: € 600,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 121 71

4 1/2-Zi.-Whg. Engen
143 m², Terr., Garten, Gäste-WC, EBK, 780,- € + NK + NK, ab 1.1.08 evtl. auch früher, 07733/948296

Singen - Altes Dorf
Nachmieter f. 4,5 Zi.-Whg., ca. 120 m², 3 WE, NB, Blk., Terr., kl. Gart., EBK, Stellpl., ab 1.12., KM 685,- € + NK + KT. Tel. 0173-3262780

Häuser

1-Fam.-Häuser
Beuren a.d.A. + R'zell-Stadt + Mülhausen + Hausen a.d.A. + Aach
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 1 / 121 71

Sonstige Objekte

Qualitätsmiezug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

Lagerhalle mit Büro
Aufenthaltsraum, ges. 300 m², zu verm., Tel. 07731/955544

Wdgmpf., starker Ladensatz. Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200973 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Bürofläche 15,2 m²
Singen City, Altbau san., zur Untermiete. Möblierung, Nutzung Infrastruktur möglich.07731-799769

Mietgesuche

1 Zimmer

Zimmer/Übernachtungs-
möglichkeiten für Urlauber, Geschäftsreisende, Handwerker usw. ges. Tel. 03946/526232

Dringend
Ich., 22 J. u. meine kl. Mischlingshündin suchen dringend 1-2 Zi.-Whg. bis max. 50qm bis KM € 250,- in Singen und Umgeb. Tel. 0176-2295850

Weitere Immobilien-Kleinanzeigen finden Sie auf der Seite 20

Zinshammer 3,90 %*
Renovieren und Modernisieren mit besonders günstigen Zinsen.

Holger Jost
Bezirksdirektor der Allianz Dresdner Bauspar AG
Westendstraße 3, 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 82 13 73, Telefax 0 77 32 82 14 06
h.jost@finanzservice-bodensee.de

Allianz Dresdner
Bausparen

*3,90 % p.a. nominal, effektiver Jahreszins in Renova Standard 420/3 Renova Comfort 415 %.

Sparkassen-Immobilien

Freistehendes Einfamilienhaus Engen-OT, 5 Zimmer, 93 m² Wohnfl., 609 m² Grundstück, Bj. 1959	186.000 €
Einfamilienhaus mit 2. Wohneinheit Ehingen, 6 Zimmer, 169,59 m² Wohnfl., 1.293 m² Grundstück	285.000 €
Handwerker aufpasst, Bauernhaus Tengen-OT, 6 Zimmer, 140 m² Wohnfl., 700 m² Grundstück, Bj. 1870	167.000 €
Bauernhaus für Bastler Emmingen, 5 Zimmer, 100 m² Wohnfl., 477 m² Grundstück, Bj. 1900	69.000 €
4-Zi.-Eigentumswohnung Gailingen, 91,77 m² Wohnfl., Bj. 1923, Garage, Gartenanteil	130.000 €
Freistehendes Einfamilienhaus Tengen, 5 Zimmer, 137 m² Wohnfl., 600 m² Grundst., Bj. 1997	320.000 €
3-Zi.-Eigentumswohnung Gailingen, DG, 50,50 m² Wohnfl., Bj. 1991, Sonnenbalkon	69.000 €
4,5-Zi.-Eigentumswohnung Engen, 95 m² Wohnfl., Bj. 1991, Sonnenbalkon, Tiefgaragenstellpl.	140.000 €
3,5-Zi.-Eigentumswohnung Engen, EG, 81,23 m² Wohnfl., Bj. 1971, Garage	90.000 €
Bauplatz Engen, 884 m² Grundst., Top-Lage mit altem Baumbestand	160.000 €
Für den Heimwerker! Bauernhaus Gailingen, 6 Zimmer, 120 m² Wohnfl., 451 m² Grundst., Ortskern	99.000 €
Doppelhaushälfte im ruhigen Ortskern Hilzingen, 137 m² Wohnfl., 225 m² Grundstück, 3 Garagen, Bj. 1978	215.000 €
Bungalow Engen-OT, 4 Zimmer, 121,41 m² Wohnfl., 562 m² Grundst., Bj. 1978	260.000 €
Freistehendes Einfamilienhaus Engen, 4 Zimmer, 120 m² Wohnfl., 1.500 m² Grundst., Bj. 1937	235.000 €
2-Fam.-Haus Engen-OT, 8 Zimmer, 220 m² Wohnfl., 2.400 m² Grundst., Bj. 1991	375.000 €
Bauplatz Hilzingen-OT, 880 m² Grundstück	88.000 €
2,5-Zi.-Eigentumswohnung Gottmadingen, 59 m² Wohnfl., Bj. 1999, Tiefgaragenstellplatz	125.000 €

Ihr Ansprechpartner:
Michael Binder, Telefon 077 33-949 370

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Bauberatung und Verkauf
Bernhard Hog
07720 / 98 95 – 414

HuberHaus
HOFFMANN & SÖHN

In 78259 Mülhausen-Ehingen, Bachweg 25
Sa. / So. 06. und 07. September
Von 13.00 – 17.00 Uhr

2-Zi.-ETW in Radolfzell
EG, 77 m² Wfl., Bj. 84, gepflegter Zustand
€ 109.000,-

Schicke ETW in Stockach
super Lage, Bj. 93, 3 Zi., 77 m² Wfl., im DG, hochwertige Ausstattung, Garage
€ VB 129.000,-

3-Zi.-ETW in Stockach
1. OG, stadtnahe, ruhige Lage, 77 m² Wfl., Bj. 94, Tiefgarage
€ 119.000,-

Schickes EFH mit ELW in
Mühlingen-OT, Bj. 93, 169 m² Wfl., 743 m² Grst., verkehrsrühige, sonnige Lage
€ 239.000,-

Einfamilienhaus mit ELW in
Stockach, Bj. 1965, 204 m² Wfl., davon 3-Zi.-ELW, 80 m², 963 m² Grst.,
€ 209.000,-

Wunderschöne DHH mit teilw.
Blick auf den Bodensee in Ludwigshafen, Bj. 1981, 147 m² Wfl., 403 m² Grst.,
€ 339.000,-

IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771/93510 www.ewo-immobilien.de

VERMIETUNGEN

Gailingen, 2-ZW, 460,- € + NK
Gailingen, 3,5-ZW, 450,- € + NK
Gottmad., 2-ZW 395,- € + NK
Vendita Bau GmbH & Co. KG
Tel. 07731/8721 12 Hr. Ott

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Vermietungen
Si.-Süd, 3,5 Zi., ca. 93 m², Balk., KM € 450,- + NK
Si.-Süd, 1 Zi., ca. 37 m², Wohnr., KM € 250,- + NK

78224 Singen • Tel. 07 73 1/64472

Geschäftsräume in Stockach
innenstadtnah, 3 Räume, EBK, Archiv, WC, Bj. 97, 115m², 735 € zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautiön
EWI IMMOBILIEN 07 71 / 9 35 10

Radolfzell: Räumlichkeiten
ca. 150 m², für Sport, Seminare, Veranstaltungen 20,- €/StU. zu vermieten.
Tel. 07732/570 26 ab 16 Uhr

Vollständig eingerichtetes SB-Restaurant in Singen, geeignet für deutsch/asiatische Küche, geregelte Öffnungszeiten, überdurchschnittliche Automatenumsätze sowie ein komplett eingerichteter Imbiss, Top Lage, langfristige Pachtverträge möglich. Interessenten mit Bonitätsnachweis. Tel. 01 72/7163 627

Bau-/Kauffinanzierung bis 130 % ohne Eigenkap.!
oder bis 60 % Zins ab 4,79 % eff., 10 J.
baufinanz-easy 077 74/929928
P. Kalenberg 0171/5443252

Baugrundstück Nähe Singen
ca. 470 m² 59.000,- €, ca. 950 m² 128.000,- €
Tel. 01 71/5334741

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Radolfzell, 10 Doppelhaushälften
Friedrichstraße/Messeplatz

Besichtigung Sonntag, 7.10.07
10.00 - 12.00 Uhr

Info: Klaus Hilpert Tel. 07732/9268-32
Neuer Wall 1, 78315 Radolfzell, e-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de
www.familienheim-bodensee.de

plan
Wir vermitteln:

- Eigenheime
- Eigentumswohnungen
- Ferienimmobilien
- Gewerbeimmobilien
- Grundstücke
- Exklusiv-Immobilien
- Budgetberatung

Eigentumswohnungen

SINGEN
2 Zi., 77 m² Wfl., großzügig u. hell, citynah, Kfz-Stellpl., Kellerraum 117.000,- €
3 Zi., 82 m² Wfl., EBK, 2 Balkone, Garage, kleine WE 120.000,- €
3 Zi. mit Dachstudio, 84 m² Wfl., Parkett, TG-Stellpl., Balkon 133.000,- €

RADOLFZELL
1 Zi., 32 m² Wfl., ruhig u. hell, Kfz-Stellpl., sofort frei 50.000,- €
2 Zi., 50 m² Wfl., EBK, Parkett, Kellerraum, Stellplatz 86.000,- €
2 Zi.-DG, 54 m² Wfl., EBK, Balkon, Kfz-Stellpl., Kellerraum 120.000,- €

ENGEN
3 Zi.-DG, 80 m² Wfl., Balkon m. Fernsicht, kurzfristig frei 130.000,- €
4 Zi., 105 m² Wfl. über 2 Etagen, EBK, Balkon, Garage 150.000,- €

GOTTMADINGEN OT
6 Zi., 146 m² Wfl., familienfr., EBK, Balkon, Garage, Gartenanteil 190.000,- €

KONSTANZ
Anlageobjekt mit Mietgarantie, 3 Zi., 63 m² Wfl. 105.000,- €

Wir suchen für solvente Mieter 3 - 4 Zi.-Wohnungen im Raum Engen - Singen - Radolfzell (für Vermieter kostenlos)

MIETGESUCHE IM HEGAU
Haus-Plan Immobilien OHG
Hegaustraße 6 78234 Engen Telefon 07733-99 33 34
Teglinger Straße 2 78315 Radolfzell Telefon 07732-98 29 98
Weitere Angebote unter: www.haus-plan-immobilien.de

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

Twiefeld
3,5-Zi.-ETW, 77 m², 1. OG, Garage, Blick ins Grüne vom Balkon, ruhig, Bj. 1993 KP nur 127.500,- €

Singen-Nord
3,5-Zi.-ETW, 95 m², 1. OG, 2 Balkone, ruhige Lage, Lift, EBK, Garage, sofort frei KP nur 135.000,- €

Rielasingen
2,5-Zi.-ETW, Bj. 94, 1. OG, EBK m. Theke, Balkon, gute Lage, sofort frei KP nur 83.500,- €

Stihl IMMOBILIEN

*** HÄUSER ***

Hilzingen
DHH, 115 m² Wfl., 380 m² Grdstk., Garage, ruhige, sonnige Lage KP 210.000,- €

Singen-West
DHH, Bj. 2003, massiv gebaut, 125 m² Wfl., moderne EBK, hochwertige Ausstattung, Dach als Studio ausgebaut, Seehas-Anschluss KP 278.000,- €

Tengen-Beuren
EFH, top saniert innen, Garage u. Carport, EBK, ca. 435 m² Grdstk., schöner Garten, ruhige Lage KP 165.000,- €

und viele weitere interessante Angebote.

Tel. Herr Lohner: 077 31/87 24-14
Fax 077 31/87 24-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Suchen Bungalow ...
oder gepflegtes 1-Famh. mit einer Wohnebene zum Kauf.
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
Ihr Vertrauensservice

Handwerkerschnäppchen!!
Anschauen lohnt sich!!

Singen - untere Nordstadt, freistehendes Einfamilienhaus
6 Zi., 143 m² Wfl., 333 m² Grst., Fenster u. Heizung neu, Doppelgarage, teilweise renovierungsbedürftig nur € 179.000,-

Singen - untere Nordstadt, sonnige und ruhige Doppelhaushälfte
5 Zi., 119 m² Wfl., 257 m² Grst., Carport nur € 128.000,-

Worblingen - Bauernhaus mit 3 ETW + großer Werkstatt in ruhiger Lage
teilausgeb. Ökonometel, 235 m² Wfl., 521 m² Grst., 3 Garagen nur € 158.000,-
www.helm-und-haus.de 077 31/982 60

Zu verkaufen:
Stockach
Baugrundstücke „Obere Walkestr.“
Baugrundstücke, voll erschlossen teilbar, sofort bebaubar, provisionsfrei, bebaubar mit EFH, DHH oder MFH, z.B. 531 m² oder 683 m², Kaufpreis € 160,-/m².
Interesse? Rufen Sie uns an! Ihr Ansprechpartner Herr Dieter Rau. Immokura ohg, iVd, Telefon 07240-9251-17
www.bezahlbares-eigenheim.de

Wochenblatt
http://www.wochenblatt.net

GVV Immobilien

Ihr kompetenter Partner für:

- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- Eigentumswohnungen

Planung: Freistehende Einfamilienhäuser und Doppelhaushälften, Singen-Nord „Am Tannenwäldle“
Bebaubare Grundstücke Singen-Ortsteil auf Anfrage

Hilzingen
2-Zi.-Whg., 1. OG, 45,76 m², mit Balkon und EBK, Tiefgaragenstellplatz
€ 72.500,-

Singen - Zentrum
helle 3,5-Zi.-Whg. mit Blick in alle 4 Himmelsricht., Balkon u. Terrasse, ca. 101 m²
€ 199.000,-

4-Zi.-Whg., Singen-Nord
98 m², mit Balkon und Tiefgaragenstellplatz
Preis auf Anfrage

Neubau R'zell-Nordstadt
3,5-Zi.-Whg., ca. 88,82 m² Wfl., Terrasse, großer Gartenanteil, sofort beziehbar
€ 169.950,-

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bühner-Straße 4
D-78224 Singen
Herrn Gerald Toch
Tel.: 077 31-90 66-19/- 45
Fax: 077 31-90 66-99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

BAUEN & WOHNEN

Was so alles vom Himmel kommt

Moderne Dachentwässerung setzt auf Aluminium

Laub, Regen- und Schmelzwasser: Eine Dachrinne muss viel aushalten. Im Herbst können herabfallende Blätter die Rinne verschmutzen, und durch Niederschlag kann es zu Korrosionen kommen. So entstehen Risse, Löcher oder Lecks in den Ableitungen und Fallrohren. Das kann unter Umständen bei heftigen

Regenfällen zu unkanalisierten Sturzbächen führen, die auch die Hauswände in Mitleidenschaft ziehen. Hässliche Flecken oder schwerwiegende Wasserschäden sind die Folge. Daher sollte, um unnötig Kosten zu vermeiden, beim Hausbau oder der Dachsanierung auch die Regenrinne eine entscheidende

Role spielen. Gute Montage- und Produkteigenschaften des gewählten Materials helfen, aufwendige und kostspielige Teilsanierungen zu vermeiden. Hier hat sich vor allem Aluminium, ein Leichtmetall, das sich bereits in der Raumfahrt- und Flugzeugindustrie bewährt hat, als nützlich erwiesen. Aufgrund seiner natürlichen Oxidschicht, die eine dichte, harte und korrosionsgeschützte Oberfläche bildet, ist Aluminium gegen fast alle Umwelteinflüsse resistent. Wertmindernde Faktoren wie Verwitterung, Durchrostung und Farbänderungen infolge Regens oder anderer Umwelteinflüsse gehören damit der Vergangenheit an, und das Dachentwässerungssystem aus Aluminium bleibt auch nach vielen Jahren noch funktionstüchtig. Neben technischen Herausforderungen muss eine optimale Dachentwässerung aber auch optischen Ansprüchen genügen. Der Hersteller Prefa hält hierzu eine große Farbauswahl von zehn Standardfarben und jede gewünschte Sonderfarbe für Aluminium-Dachrinnen bereit. Dachrinne und Ablaufrohr können so nicht nur passend zum Dach selbst, sondern auch zu Tür- und Fensterrahmen

oder Balkonen ausgewählt werden. Die Dachrinnen werden in den Dimensionen 25er, 28er, 33er und 40er hergestellt und sind in Längen von drei bis

sechs Metern lieferbar. Ein umfangreiches Dachrinnen-zubehör rundet das umfangreiche Angebot ab. Mehr Informationen unter www.prefa.de. (epr)



Große Flexibilität: Eine Dachrinne aus Aluminium ist nicht nur langlebig. Dank einer großen Farbauswahl kann sie auch optimal auf Dach-, Tür- und Fensterrahmen abgestimmt werden.
swb-Bild: Prefa)

IHR MALER
Ausführung sämtlicher Maler- und Bodenverlegearbeiten
Oliver Katzmaier
Gutenbergsstr. 11 • 78239 Rielas-Worbl.
Tel. + Fax: 077 31 / 79 06 82

Parkett-Renovierung
und -Verlegung - Glasparatur
Otto Müller
Innenausbau - Möbelbau, Rielas.
Tel. 077 31/5 1778 - 01 71/3 66 62 77

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu -Fenster
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 • Fax (07732) 9916-20

Faisst
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v. Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Klicken Sie doch mal rein!
Wochenblatt

Fenster nach Maß!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 077 31/533 46
www.adamczyk-fenster.de

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Laminat Buche 5,95 €/m²
Tebo 2000
Über 1000 m² Ausstellungsfläche
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 07 732 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

extra für Sie!

Großes Oktoberfest
zur Neueröffnung in Gottmadingen
Samstag, den 13. Oktober
und Sonntag, den 14. Oktober
von 9-17 Uhr
HolzMax
Boden
Türen
Fenster
Decke

Robert-Gerwig-Str. 19/1
78244 Gottmadingen
+49 (0)7 71/89 83 79-0
www.holzmaxx.de

2 Zimmer

2-Zi.-Whg. von Privat
für sofort ges. ca. 60m², bevorz. R'zell od. KN, Warmmiete max. 500,-€, Tel. 0177/26539481

Single mit Hund sucht
ab sofort 1 1/2 bis 2 Zi., Tel. 0160-3423656

Suche 2 Zi.-Whg.
RZ Stadtmitte nahe Mettnau mit EBK, ZH u. Balkon, bin berufstätigt auf der Mettnau. NR, keine Haustiere, ab Oktober. Zuschriften unter 110702 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche 2 Wohnungen in
einem Haus o. eine 2,5 Zi.-Whg. m. separat. Zimmer. T. 0170/8893511 o. 07731/836801

Dringend 2-Zi.-Whg.
in Singen f. unsere Mitarbeiterin ab sofort gesucht. T. 0176-26505460

Angest., ges. Eink.
sucht zum 01.11.07 eine 2-3 Zimmer Wohnung im Raum Singen-Engen bis max. 450,00,-€, kalt, keine Markler, tgl. ab 17.30 Uhr unter 0151-18337115

2-Zimmer Wohnung
Berufstätige Frau (24 J.) in Festanstellung sucht Wohnung mit Balkon in R'zell/ Böhr./ Markel., warm max. 450-500,-€, Tel. tagsüber 07731-925713, privat: 07732-54038

1-2 Zi. Whg Engen
Zentrum, von
NR, 42, gesucht. Tagsüber 07731/875824
Nur
Abends 0151 19138962

3 Zimmer

Neuwertige 3,5-Zi.-Whg.
Stockach-Ort in rh. Lage, EG, überd. Terr., EBK, Elektr.Hzg., gar. überd. Abstellpl. oder Gar. Nur an Verheiratete ohne kl. Kinder o. Einzelpersonen m. erw. Kindern. KM 360 € + 2 Mietkauf- + NK, ab sofort frei. T. 07771/3928

Su. 3 Zi.-Whg. od. kl.
Haus in R'zell, Rielasingen, Worblan beruht. Paar zu verm., Tel. 0177-2150308

Neuere 3-4-Zi.-Whg.
bis 505,- € KM ab sofort, mögl. Si.-Mitte od. Nord ges., Tel. Si/836055

HILFE!!! DRINGEND
PAAR MIT HUND UND 5 WO. BABY SUCHT 2-3ZIM.WHGG IN STOCKACH OD. UMGEBUNG BZW. OT.MAX.600WMV. TEL:01742198048 OD. 07771914337

Alleinerz. Mutter
beruht., sucht 3-4 Zi.-Whg. in Si.-m. Blik., ab sofort. T.0172-7642759

3 Zi.-Whg. gesucht
von Familie (1 Kind/festes EK) in Singen o. nähr. Umgebung, WM bis 550,-€, Tel. 0162-7390866

4 Zimmer und mehr

Akademiker
mit fester Anstellung sucht f. Familie 4-5 Zi. o.ä. in Gottmadingen. Tel. 0170-2886100

Häuser

Su. alleinst. Haus/Hof
Landkr. KN, im Grünen, zu Mieten bis 800,-€, Tel. 0177-7854073

Naturverbundene
Familie mit gesichertem Einkommen sucht nettes Häuschen/Bauernhaus im Grünen zur Miete/evtl.Kauf.Raum Si./Eng./R'zell. Tel. 07733 / 925583 ab 19:00oder Mail an Lilli1308@web.de

Einfamilienhaus
von älterem Ehepaar zu mieten ges. Singen/Umgebung (max. 30 km). Tel. 07123/972826

Kleines Haus, 3-4 Zi.
m.Stall u. Weide. T0176-96287520

Sonstige Objekte

Möbelabstellraum,
längerfristig ges. Bitte alles anbieten. Tel. 07123/972826

Suche Unterstellplatz
in Stockach o. Umgebung für Saisonfahrzeug. Tel. 0174/8121868

Immobilienangebote**3 Zimmer**

Suche 3 Zi.-ETW in
Steßlingen. Zuschriften unter 110711 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Si.-Nord + Süd + West
2-3-Fam.-Haus bis € 400.000,- v. priv. zu kaufen ges. Tel. 0 77 31 / 8 22 93 98

Su. alleinst. Haus/Hof
Landkr. KN, im Grünen zu Kaufen, bis 150.000,00€.Tel. 0177-7854073

Bauherren gesucht
als Mitstreiter für kindergeeignetes, gemeinsames Umbauprojekt zum Doppelhausbau mit gr. Garten in ruh. Lage von R'zell. Kauf- und Baukosten ca. 250.000,-€, für 120m² Wfl. Zuschriften unter 110704 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN trendhaus-immo.de 07731-79910

Haus od. Baugrund
älteres Haus, auch ren.bedürftig od. Abriss, ruhige Lage u. großes Grdst. wichtig, Steßlingen u. Umgebung, ges., keine Makler! Zuschriften unter 110706 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Immobilienverkäufe**2 Zimmer**

Helle 2-Zi.-ETW, Rielas.
ca. 50 m², 1. OG., 11 WE, Bj. 84, Südwestbalkon, Feldrandlage, schöne Fernsicht, Abstellr., EBK, Keller, Kfz-Stellpl., kurzfr. frei, 87.000,- €, Tel. 07731/54425 ab 18 Uhr.

2-Zi.-ETW. Singen-Nord
46 m², EBK, Balkon, Aufzug, Bus-halt, Hegaublick, v. Privat zu verk., 89.700 € m. TG. Tel. 07738/7660

i.A. 2-Zi.-Whg. Singen
Rielasingerstr./Lindenhain, ca. 65 m², gr. Wohnkü., Bad/WC, m. eiserner Therme, Bezug n. Abspr., 95.000,- €. 1 Garage 10.500 €, Tel. 01748-684769, Fax 07774/921331

ETW von Privat zu verk.
in Worblingen, 2 Zi.-Whg., 3. OG., 68 m², Balkon, Keller, Einzelgarage, sofort beziehb., Fahrradkeller + Trockenraum vorhanden. 75.000 € Zuschriften unter 110707 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.Si.Nord 3.OG
65qm, Balkon, Keller, Speicher, Garage, Bj. 65, renoviert.Laminat 80000€, VHB, 01709956887

2,5 Zi.-Whg. Singen-Süd
56m², neu renov., Blik., Keller, Stellpl., Speicher u.s.w., VB € 67.000,-, Tel. 07731/965984

3 Zimmer

HEIM + HAUS Immobilien
ETW's 0 77 31 / 98 26 0

Singen, sonnige 3-Zi.-ETW + Stellpl.
76 m² Wfl., toller Grundriss € 68.000,-

Singen - Citynähe, exkl. 3,5-Zi.-ETW
90 m² Wfl., Bj. 95, Balk., TG € 169.000,-

Singen, Audifastr., 2x 2,5-Zi.-ETW
68 m² Wfl., Terr., Balk., TG je € 87.000,-

Singen-City, behindertengerechte 2-Zi.-ETW im Musikerviertel
58 m² Wfl., EG, Bj. 01 € 95.000,-

Rielsg., 3,5-Zi.-ETW, Panoramablick
89 m² Wfl., Lift, TG € 135.000,-

Gottmad., 4,5-Zi.-ETW, familienfrdl.
104 m², 2 Balkone, AP € 122.800,-

Hilzingen, freundliche 3-Zi.-ETW
75 m² Wfl., 1. OG, Bj. 95, Garage, Balkon, frei € 105.000,-

Ludwigshafen, 4-Zi.-ETW im EG
100 m² Wfl., Balk., Garage € 159.000,-

www.heim-und-haus.de

3 Zi-ET-Whg. Si-Nord
Sehr hell, ruhige Lage, Zentralhgz., Balkon, Stellplatz, EBK neu, top saniert VHB €79.500, T. Si/966320

Ludwigshafen B'see
Schmöppchen. Gepfl. 3 Zi. ETW in zentraler, ruhiger Lage von Privat. 3 Min. zum See. Wfl. 85qm in 3 Fam.-Haus, EBK+Stpl., € 169.500,- Keine Makler. Tel. 0172 741 78 71

Si.-Nord, ETW

3 Zi., Kü., Bad, Blik., 88 m² Wfl., DG, neuw., € 125.000,-, T. 07731/47070

Günstig zu verk.:

3 Zi.-Whg. in Rielasingen, ca. 80 m², EBK, Blik., Garage, kpl. gepfiebt, Topzust., Tel. 07732/3186 oder 07731/921391

ALLFINANZ-AG.de

Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg. Direkt: 0172/723 90 45 oder 0 77 31 / 6 20 47

ETW, Si.-Nord

3,5 Zi., 95 m², 2 Bk, EBK, Bad-WC getr. m. Überbauschr., Parkett, Aufzug, ruhige Lage, Garage Bus-Verbindung, von Priv. VB € 137.000,-, Tel. 0171/1985468

Maisonette in Aach

3 Zimmer ca. 72 m², Bjh.1994 umstande halber von privat zu verkaufen. Carport, Balkon u. großer Keller inklusive VHV 79000 EuroTele. 0774/920584

3 1/2 ETW Rielasin

im Zentr.ca.100qm,EG,Bad,Du.WC,se p.WC,Kachelofl,Kell,Übd.Innenh.St ellpl.,VB € 89 Tsd.T.0171-9933214 o.07731-27804

Si. untere Nordstadt

3 1/2-Zi.-Whg., 84 m², mit Garage zu verk., 119.000,- €, Tel. 015154218263

3-Zi-Whg. Si-Nord

73 ms, EG, Balkon, Bad mit Fenster, Keller, Speicher, renoviert, Fenster neu, sofort frei, Besichtigung jederzeit möglich: Tel. 0160 6706796 oder 07731/74242 ab 18:00 Uhr

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi.-Maison.-Whg.
Si.-Nord, Garage, beste Lage, 90 m², Bj. 96, zu verk., T. Si. 46679

5 1/2 Zi.-Whg. Singen

2.OG., kpl. renov., 120 m², EBK, Blik., sep. WC, ZH, 140.000,- €. Tel. 0151/53101699

116 qm auf 2 Ebenen

Si-Beuren, ruh., lichtdurchflutete 3 1/2 Zi.-Whg. im EG, ca. 83 m², ko.hmf. Echtholz-EBK, in 2 FH, im Kellergeschoss 1 Zi.-Whg., m. Du. u. WC, Vorratsraum, Waschkü., Garage, Stellpl. u. eigener Garten (100 m²), frei nach Abspr., VB 167.000,- € von Privat, keine Maklergebühren. Tel. Si. 838907

Exclusive 4-Zi-Whg

Sehr gepf. helle Whg. in kl. WE. Kachelofen, FBH, Garage, Fliesen, EBK, großer überdachter SW-Balkon, ca. 95 ms in Aach zu verk.145 TSD €, Tel. 07731-144266

Häuser**Raum Blumberg (VS)**

Altes Bauernhaus (renov.bed.) m. Stall u. Scheuer zu verk., Hof- u. Gebäudelfläche 723 ms, Zuschriften unter 110703 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

ZWANGSVERSTEIGERUNG

z. Zt. Versand der neuen Oktober-Ausgabe des mtl. erscheinenden Versteigerungskataloges. Immo.-Erwerb u.U. bis zu 50% unter Verkehrswert. d.i.s. Eibl, Frau Fischer, bis 22 Uhr (a. Sa./So.) ☎ 0761-202 4070

Haus in Si.-Bohlingen
m. ELW €220.000, T.07731/22165

HEIM + HAUS Immobilien	Häuser
Zienhausen, EFH, Schnäppchen!!	0 77 31 / 9 82 60
110 m² Wfl., 4 Zi., 700 m² Grst., Garage, DG ausbauf., sanierungsab.	€ 158.000,-
Zienhausen, Wohnhaus mit Büro und Werkstatt mit 3 LKW-Garage	
125 m² Wfl., 4,5 Zi.	€ 168.000,-
www.heim-und-haus.de	

***** Hilzingen *****

2x DHH, ren.-bed., ruh. Lage, ca. 240 m² Wfl., ca. 540 m² Grundst., 4 Garagen, frei, nur € 230.000,- SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Zweifamilienhaus

OT-Hilzingen, 1. OG 90 qm², 4 Zi., 2. OG mit Dach-Ausbau u. Loggia 7 Zi., 120 qm², v. Priv. 249.000 €, Tel. 0174/3279429

HEIM + HAUS Immobilien

Volkershausen, 2-Familien-Haus
Generationenhaus, 260 m² Wfl., 624 m² Grst., DG ausbaufähig, Gar. € 239.000,-

Aach, sonniges Zweifamilienhaus
185 m² Wfl., 600 m² Grst., DG zum Ausb. verb., 2 Garagen, frei € 228.000,-

Singen-Nord, 3-Familien-Haus
220 m² Wfl., 2x 80 m², 1x 60 m², gute Raumauflg., ruhige Lage, 563 m² Grst., Doppelgar., guter Zustand € 228.000,-

Mühlhausen, von-Rost-Str. kinderfreundliche DHH, sofort frei
160 m² Wfl., 454 m² Grst. € 178.000,-

Wieschingen-Neuhausen - OT. DHH
120 m² Wfl., 480 m² Grst., Gar. € 148.000,-

Gottmadingen-Bietig., schönes EFH
160 m² Wfl. + Ausbaureserve, 1030 m² Grst., Doppelgarage € 259.000,-

Gottmadingen, Architektenehaus
206 m² Wfl., 635 m² Grst., sonnige Lage, Carport, Gartenteich u.v.m. € 380.000,-

Gottmadingen, EFH am Heilsberg
150 m² Wfl., 579 m² Grst., Panoramansicht, sehr gepflegt, inkl. Garage € 295.000,-

www.heim-und-haus.de

***** Singen - Mitte *****

WOHNHAUS, 3 x 3-Zim.-Whg., Garage, ca. 1200 m² Grundst. SIENER Immob. Tel. 07731 / 12171

Freist. EFH in ruh. Lage

in RZ-Stahringen, 688m² Grundst., 160m² Wfl., Garage mit Geräte-raum, von privat zu verkaufen. Tel. 0175-8320882

Reihenhaus R'zell

Bj. 97, 149 m², 6 Zi., ruh. Lage, Garage, ausgebauter Keller, Dachspeicher, 330.000,- € 07732/972390 oder 0174-7844822

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?

Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 - 01371	14 Cent pro Anruf
01372 - 01374	14 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01378	49 Cent pro Verbindung
01379	9 - 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 - 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01801	6 Cent pro Verbindung
01802	9 Cent pro Minute
01803	24 Cent je Verbindung
01804	12 Cent pro Minute
01805	

Radolfzell - 2-Familien-Haus

185 m² Wfl., 710 m² Grst., Bj. 80, ruhige Lage
Heim + Haus GmbH 0 77 31 / 9 82 60

ZWANGSVERSTEIGERUNG

maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETW's; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. d.i.s. Eibl, Frau Fischer, bis 22 Uhr (a. Sa./So.) ☎ 0761/202 4070

Großes EFH

Großes frst. EFH in bester Wohnlage (Singen, Nordstadt) mit großem Garten; große Terrasse und Sonnenbalkon; Garage direkt am Haus, Bj 1970, Wfl. ca. 220 qm, Grst. ca. 750 qm, Bezug ab sofort, Privatverkauf, Verhandlungsbasis 385000 €, 0160/1508959

***** Singen-Süd *****

WOHNHAUS, ca. 125 m² Wfl. + DG ausbauf., 380 m² Grundst., Garage, frei, € 195.000,- VB SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Stockach - komplett saniertes EFH in ruhiger Wohnlage mit Garten

105 m² Wfl., 585 m² Grst., schöner Garten, Gartenhaus, Carport € 225.000,-
Heim + Haus GmbH 0 77 31 / 9 82 60

DHH Stockach

135qmWFl, Bj.55,liebevoll saniert,Grd.800qm,Garage Carport,225000€ z.verk.07771/2272

Traumhaus in Gallingen, EFH

389 m² Wfl., 1150 m² Grst., Doppelgarage, super Fernsicht, Garten € 469.000,-
Heim + Haus GmbH 0 77 31 / 9 82 60

EFH in Eigelt.-Honstett.

8 Zi., m. Garage, kl. Garten, DG ausbauf., VB, Tel. 07774/921059 oder 0160-4660165

Sonstige Objekte

ditours Umzüge
Tel. 0 77 32 / 972614
www.ditours.de

Grundstücke

Interes. Grundstück
für priv. o. Bauträger, 1.500m² in Engen m. altem EFH, zentrums-nah, Pr.VB. T.0791/53706,nachmittags.

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
„Im Wallis“ Schweiz. Wohnung ab 45.- SFrS zu vermieten, Tel. 07731/23783 ab 8-17 Uhr

Wohnen auf Zeit
Gemütliche FeWo 80qm in Volkertshausen bis 30.04.08 an Nichtraucher keine Haustiere zu verm. Warm 520,- € + Nebenk.+Kautio Tel.: 7774-1405

Garagen/Stellplätze

Winterlager/Halle in Moos
für Boote, Wohnmobile o.ä. **Noch Plätze frei!**
0175/5249149 oder 0175/2078865

R'zell - Stadtmitte
Garage zu mieten ges. Tel. 0174/9178263

ICH SUCHE DICH...

ZUM VERLIEBEN!

Er, 46Jahre, 1,82 m mit Sicherheit tageslichttaugliche Erscheinung, gepflegt, sportlich, schlank ohne Bierbauch, sucht passendes Gegenstück um die 40 für harmonische Partnerschaft (Beziehung ohne einzuengen) Zuschriften unter 110712 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

www.singles-von-hier.de

Pensionär, 80, NR,
gesund, sucht zärtliche, gerne auch vollschlanke, Frau, Zuschriften unter 110713 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

►Einsame Witwe aus dem Bodenseeraum. Ich bin 68 Jahre alt und heiße Monika. Jugendliche, sportlich mit schönen blonden Haaren. Liebe ein schönes Heim u. würde Sie gerne verwöhnen. Bin Mobil. Nur was mir leicht ist ein ehrlicher Mann und Freund an meiner Seite. Geben Sie unserem Glück die Chance. Rufen Sie gleich an! Meinhardt - Ihre regionale Vermittlung Anruf tgl. a. Sa. / So ☎ 07459- 915 847

►RALF 72, 168 gr. ehem. Handwerker, bestens finanziell versorgt, Autofahrer und sportlich mit schönem Haus. Ich suche für gemeinsame Unternehmungen u. Freizeitgestaltung eine nette Frau a. d. Region im passenden Alter. Rufen Sie mich gleich an! Meinhardt - Ihre regionale Vermittlung Anruf tgl. a. Sa. / So ☎ 07459- 915 847

Was suchst du?

Einen Mann?ca.40, der treu ehrlich groß sportlich naturverbunden intelligent gesellig geschickt tierlieb ruhig u familienorientiert ist - der gerne reist wandert tanzt aussieht kuschelt,weiß was er will,einen guten Job hat u trotzdem die Freizeit genießen kann. Du hast ihn vielleicht gefunden! BrM, keine PVZuschriften unter 110718 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

HERZBLATT GESUCHT!

Attraktive Sie 36J. sucht noch immer das passende Gegenstück! SMS 01748961392

Witwe, 70 J., noch fit,

NR., finanz. unabh., möchte Witwer (68-72 J., NR) a.d.R. Singen/Rzell für gemeins. Unternehmungen (radfahren, schwimmen, Ausflüge) kennenlernen. Zuschriften unter 110710 an das SWB, Pf. 320, 78203 Sing

Alles fürs Kind
Roter Fahrradtrailer
 2 Einzelhochbetten neu, je 80 €, Tel. 07731/948004

Esprit Kinderwagen
 grau, mit Wickeltasche, sgt. erhalten 200 €, T. 07731/186280

Hochstuhl, Rückentrage
 Fahrradanhänger Alu, Bader-Wickel-Kombi, Preis VB. T. 07731/4623

Baby-Kleider ab Gr. 56
 Ki.-Wagen, Ki.-Bett, Maxi-Cosi, alles günstig zu verk., 0173/4143506

Garagen-Flohmarkt
 (alles für das Kind) am 5.10., Singen, Alpenstr. 22, ab 15 Uhr.

Mod. Baby-Zi., Buche,
 kpl. mit Bettausst., gt.Zust., 350,- € VB, Tel. 07731/31690

Computer / EDV

PC- und Internetservice
 PC streikt? ☎ 077 71/89 80 36

Elektrogeräte

Waschmaschine 75,- €
 100 % Funktion T. 0172/4677087

Elektroherd weiss
 m. Ceran-Doppelkochfelder, u. Heißluftsystem € 120,- T. 07731/48742

Fahrräder

Achtung Seniorinnen,
 Damenfahrrad m. Niedrig-Einstieg, neuw., günstig zu verkaufen. Tel. 07732/982983

Mountainbike neuw.
 Marke Fischer, 80,- €, T.Si/13932

zu verschenken

Eine Eckcouch rund,
 Federung ok, Stoff etwas abgewetzt, für Jugendraum etc. und zwei Zweisitzer rot sowie 4 Stühle und eine Spülmaschine AEG Öko-Favort 875l. Tel.: 0177-7791545

KLAPPSCHIEBETAFEL
 für Wandmontage (2 Tafeln a 100 x 120cm) von gemeinnützigem Verein an Selbstzahler zu verschenken (freiwillige Spende erwünscht). Tel.: 07733 - 7872

Kinder-/Jugendzimmer
 umständeh. abzug., Bett kpl. mit Rost und Matr., Nachtschischen und Schrank, s.g. erh., schöner Essz.-Wagentisch, ausziehbar, mass. Holz und Stühle, s.g. erh., Tel. 07732/52319

600 Weinflaschen gebr.
 1 l, grün, frz. Form (Bordeaux), Behältnisse mitbringen, Kaiser, Randege, Alter Zoll, Tel. 07734/2182

HEIZKÖRPER 8 Stück
 an Selbststabh. Tel.0163/6325216

Rundecke sofa m. Schlaf-
 funktion, hell blau, gut erh., Ganzkörperdünner m. 7 Röhren. Tel. 0173-6746786

1 Einbau-Backofen
 Tel.-Nr. 07731/61649

Holzfenster weiß,
 1m x 1m, 1m x 2m, Terrassentüre 3m x 2m, 2 Röhrenheizkörper. Tel. 07732/57746

Diverses Angelzubehör
 u.a. Angel, Schnüre, etc. und einen Privileg-Staubsauger mit Zubehör. Tel. 07731/920905

Holzbalkontür 75/200
 u. Holzfenster m. 5 Flügeln 260/94cm. Tel. 07735/37731

Heizöl-Tank aus Stahl
 m. verz. Auffangwanne u. Handpumpe, sgt. erh., Tel. 0171-4022045

Dachziegeln
 ca. 180 m², Frankfurter Pfanne, Tel. 0172-7420992

Kanu und Trockner
 beide leicht defekt. Tel. 07731/29379 ab 18 Uhr.

Hifi / Video

Farb TV
 Rückprojektor, 106cm Bild diagonale, DVD, Surroundsystem. 550€, Tel. 07731/976644

Werkzeuge + Maschinen

Richt-u.Schweißplatten
 4 St. mittelgr.; kl. elektr. Blechscher (Knabberer) auf Fuß; Bandarm für Schleifmasch. (Band ca. 3000mm); Messer-Grießelheim Wig-Schweißgerät m. Zubeh.; Suhner-Winkel-Handst.; Multi-Schleifer (auch f. Priv.Bed.geeig.) T. 0160/8940058

Baustromverteiler
 Siemens, Tel. 0170/4133638

Kaufgesuche

Musikinstrumente
 gesucht: Alte E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstärker, Tel. 07141/895856

VORWERK
 suche gebr. Kobold 122-135 od. Tiger 251-260. Tel. 075 83/4277

Verkäufe

Haushaltsgeräte
 Waschm., Trockner, TV, Geschirrsp., Kühlschr., 0174-5724198

Wohnungsauflösung
 Schlafcouch u. 2 Sessel, 2 Kleiderschr. 2 u. 3-türig, E-Herd neuw., Nähmasch. Singer, Flohmarktartikel zu verk., Fr. von 14.30 - 16 Uhr, Singen, Grenzstr.1a

Wohnungsauflösung
 div. Möbel (alt + neu/Massiv), Kühl/Gefrierkombi und Kleinkram zu verkaufen. Tel. 0171-7860195

Wäschetrockner
 Kondens 100 % Funktion 75,- € T.0172/4677087

Ständig günstig
Brennholz abzugeben. Telefon 077 31/73319

Gasheizautomaten
 2 Raumheizer 1 Jahr alt; Nennwärmeleistung 3,4kW und 4,7kW; VB 1/2 Kaufwert; Tel. 01604763457

2 Autobahn-Vignetten
 f. Schweiz, gültig bis 31.1.08, je 15 €, Tel. 0173-3450672 ab 18 Uhr

Brennholz zu verk.
 Tel. 07732/56497 ab 19 Uhr

Gussofen m. Kacheln
 Fabrikat Haas u. Sohn, 10 KW, 170,-€, Tel. 0177-3789266

Flohmarkt privat
 Kinderfahrradanhänger, Damenrad, Pooldecken, Isdn Telefonlisdn Fax, AnalogFax, Terras-sen Gastrahler und vieles mehr. Termin zur Besichtigung unterlichmarkt-singen@t-online.de, Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110708

Plastik Mostfässer
 2 x 220 l. kompl., 4 x 60 l., T. 0174-124865 ab 19 h.

EBK weiß, s.gepfl.,
 2,70 m l, mit E-Geräten, VB 250,- €, Geschirrspüler AEG, Standgerät, 250,- €, Tel. 07731/21994

Kaminofen (Vollguss)
 VB € 1.000,-, Tel. 07734/936841

Rohrisolierung
 Armaflex, versch. Größ. u. Stärket. 07731-27804 o. 0171-9933214

Priv. Kinderflohmarkt
 am 07.10. zur „Musik uff de Gasse“, Schiesser, Esprix, DKNY, u.v.m. von Gr. 68-92, Zwillingswagen, u. Spielsachen, 150 Modellautos 1:18 OVP, Seestr. 69, Radolfzell, gegenüber Forstlebrunnen, Tel. 07732 991412

Div. Flohmarktartikel
 zu verk., Tel. Si/47601

Für Jäger
 Scholzzeitbüchse Marke Anschütz, Kal. 22 Magnum mit Zielfernrohr u. Zubeh., wenig gebr., 300,- €, Tel. 07731/71264

Mostfässer Kunststoffs,
 a120 ltr., 3 Stck f. 100,- €, Tel. 07732/4319

Schwedenofen
 günstig zu verk., T. 0170/1626419

Mod. schicke Kü.-Zeile
 ca. 4 m, Herd, Kühlschr., Geschirrsp., günst. zu verk., T. 07733/2661

Alles muss raus
 von Wohnzl., Küd., Kinder-Zi. u. Flur, auch: Eichentisch, günstige Preise, Tel. 0173/4143506

Gastro-Geräte, Kaffee-
 masch., Reg.Kasse, Saladette, Friteuse, Vakuumier, Schneidem., auch einz. s.günst. zu verk., Tel. 07732 58996

Billardtisch m. Abdeck-
 platt, bei Selbstabholung günstig abzugeben. Tel. 07732/55772

Brennhartholz trocken
 33cm lang, Tel. 07739-1030

5-teiliges Ledersofa
 weinrot, VB 300,- €, T.07736/1252

Möbel günstig/kostenl.
 abzugeben z.B. 4 Sessel, 1 Wohnzl.-Tisch, 1 Bett (Schlafz.) etc. Tel. ab 14 Uhr 0176/21258592 od. Si. 965300

Walnüsse zu verk.
 2.50 €/Kg. Tel. 07739/5427

Elektro. Kompormuser
 (Hächslern), fahrbar zu verk., Preis VB, Tel. 07734/6383

Gebr. Hundezwinger
 3 x 2 m, ohne Dach, billig zu verk., Tel. 07731/28018

Kopierer Canon PC740
 neuw., 200,- €, Tel. 07731/47070

Weiß Holz-EBK
 2 Zellen je 2,55 m, 400,- €, Tel. 07731/47500

Verschiedenes:
 Badeeinrichtung, Öl-Heizkessel, 2 Aussentüren u.a. sehr günstig abzugeben. Tel. 0170-5322886

Günstig zu verkaufen:
 Spülmasch., Gefriertruhe, gr. Zau- gitter, Weinballonflaschen. Tel. ab 18 Uhr 07731/29379

Musik

Schwyzer Örgeli
 chrom. 80 B., C-Griff, neu, zu verk., 2800 €, T. 07734/6220

Digital-Piano
 Yamaha CPV-103, umfangreiche Ausstattung, Graded-Hammer-Mechanik, NP 2200 Euro für 900 Euro. Tel. 015224409342

Möbel

Super neuw. Couch
 3 Sitzelemente + Rundercke + 3er Sitzelement u. 1 Sessel, Fb. schwarz m. rubinfarb. Muster, Velour, E-Herd + Ceranfeld, Topzest., EBK Hängeschr. + Unterschr. + neuw. Digital Schüssel m. Reseiver, Schwebetürenschr. mahagoni, 3 türig, günstig abzug. VB T. 07731/185695 zw. 8 u. 19 h

Sofa grün
 U-Form Längen ca. 180, 290, 155cm (Bett) 150€ 07738/1249

Metalldoppelbett
 1.40x2.00 m, kpl., 200,- €, Tel. 0176-60034532

Alno-Küche
 Eiche rustikal, 3m x 3,70m inkl. Herd, Kühlschrank Preis: VB 700€ Tel. 07732/12791

Holztisch + Stühle
 Tisch massiv rund (1,2m), 2 Einlegeplatten(a 38cm) oval 1,96m, 8 Stühle gepolstert m. Armlehne. Verkauf einzeln möglich. Kompl. VB 320€, Überlingen Tel. 07115313580, abends 075513104

Schöner Wohnzl.-Schr.
 zu verk., 100,- €, Tel. 07731/943853

2-Personen-Schlafsofa
 neu m. Bettkasten, inkl. Kissen. NP 199 €, VB 120 €. T.07731/943209

Wer verschenkt Möbel
 Tel. 07731/749016

Wohnungsauflösung
 Polstergarn., Rundecke m. Sessel im Landhaustil, Schrankwand, Fernsehtisch, Couchti., Siedboard m. Hängeschr., Essst. (rd., ausziehbar, m. 6 Stühlen, alles massive Eiche, dñr. Teppiche, Tel. 07731/976997 oder 07734/934755

Büromöbel
 (Schreibt. u. Rollschrank) günstig abzugeben. Tel. 07773/920032

Wohnwand Buche
 gt. erh., 3 m, VB 250,- €. Tel. 0171-3374524

Schöne Eckcouch
 Velour m. 2 Sesseln. Tel. 07731/836526

Verschiedenes

Flohmarkt
 Sa., 6. Oktober, Überlingen, Parkplatz REAL

So., 7. Oktober, Überlingen, Industriegebiet (ALDI) von 8.00 - 18.00 Uhr Conrad's-Märkte
 Tel. 07558 / 10 10 - Mobil 01 71 / 63 44 92

Führerschein weg ???
 Führerschein hat sich wie vor eine Gültigkeit. Der einfache Weg zum EU-Führerschein. 100% legal nach neuer Rechtsprechung. Betreuung: auch vor Ort. Mit anwaltlicher Beratung. Telefon 0 77 71 / 8 79 55 51

Suche Dachfläche
 zur Errichtung einer Solarstromanlage langfristig zu mieten. Tel. 07734/934125 o. 01724745519

Wer pflügt Erdkabel ein
 ca. 380m. Tel. 0171-3613481

WWW.GLASRAEDLE.DE
GLAS NOT-DIENST
 Hegastr. 4 Singen 07731-68088

Rauchkammer
 Reichenauer, Wamsler Holzbeistellherd 7 KW, Buderus Holzofen zu verkaufen. T. 01711835112

1. Überlinger Pferdemarkt
 Flohmarkt rund um's Pferd zum verkaufsoffenen Sonntag So., 7. Okt., Industriegebiet (ALDI) Conrad's-Märkte

Yucca-Palme,
 2,30 m Höhe, mit 4 Köpfen, und großer Feigenkaktus billig abzugeben. Tel. 07732/982983

Dienstleistungen

Buchführungsarbeiten
 Buchen laufender Geschäftsvorfälle für Kleinbetrieb – auch vor Ort Tel. 07734/921741 - Fax 92 1484

Fliesenarbeiten P. Graf
 + Rep.: kurzfr., fachm. + sauber! ☎ (077 31) 7 16 54 - 01 75 / 7 94 22 17

Dico Fema Espressowerkstatt
 Wir reparieren Kaffeefüllautomaten schnell und günstig Telefon 077 32/820098

Existenzgründer

Wir bieten:
 – Beteiligungen
 – KFZ-Leasing
 – Liquiditätspläne
 – Businesspläne
 – Auswahl aus 30.000 Förderprogrammen
 – Coaching
 – u. v. m.

Anfrage unter:
 Leasingmarkt@aol.com

DIENSTLEISTUNG ANRUF... KLICK... GENÜGT!



KLICK ZUR BILDUNG

»bildung online« ist ein verlagsübergreifender, nicht-kommerzieller Service zur Recherche von rund 60.000 Schulbüchern, Kopiervorlagen, Software und Downloads. Laufend werden neue Verlagsangebote eingearbeitet. Angesprochen sind Lehrende und Lernende, die die für ihre Zwecke passenden Angebote - auch für die berufliche Bildung - hier finden. Der Vds Bildungsmedien e. V., der Verband der Schulbuchverlage und Bildungsmedienhersteller, baut »bildung online« sukzessiv mit Informationsangeboten rund um das Thema Bildungsmedien aus. Die Nutzung der Suchmaschine auf www.b-o.de ist kostenlos. Der Kauf der Produkte und Materialien wird nicht über »bildung online« abgewickelt, sondern findet über das Shopsystem des jeweiligen Anbieters/Verlags statt. Weitere Informationen zum Vds Bildungsmedien finden Sie unter www.vds-bildungsmedien.de <http://www.vds-bildungsmedien.de>.

BABY- / KINDERARTIKEL

BABYLAND
 Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr,
 Sa. 9.30 bis 18.00 Uhr
 Bohlinger Straße 25 - D-78224 Singen
 Tel. 077 31/6 39 37
 www.babyland-singen.de

BAUMPFLEGE

Der Baumfrosch
 »Baumpflege
 »Kronenpflege
 »Kronenausslichtung
 »Kronenteilerkürzung
 »Lichtbäume freischneiden
 »Kronenak/abausschnitt an Jungbäumen

DACHDECKEREI

K. HEYNE
 Dach- Wand - Arbeit
 Wir sind für Sie da!
 78224 Singen, Gaisrain 22
 Tel. 0 77 31/6 22 28, Fax 6 38 37

DIENSTLEISTUNG

„Dä Kölsche Huusmester“
 von A-Z alles komplett!!!
 Garten- und Landschaftsbau / Hausmeisterservice, Teichreinigung, -bau und -pflege, Herbst- und Winterdienst / Objektpflege und -betreuung, professionelle Fensterreinigung, Treppenhauseinigung/Kehrwache
 D. Mangili, 07731/955937 / 0174/5671272

ELEKTRO

rottinger – ELEKTROTECHNIK
 Kundendienst, Netze AEG Miele Bosch Siemens Hausgeräte, Waschen Trocknen Spülen, Elektroinstallation, Haustechnik, Heizung, Warmwasser
 T 077 31/252 00 info@rottinger.de

FOTOGRAF

FOTO Feuerstein
 Portraits | Kommunion | Hochzeit | Reportagen
 Simon Feuerstein, Rielasingen
 Tel.: 0 77 31 / 2 75 28

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
 Entrümpelungen - Umzüge & Transporte erledigt für Sie P. Güntert
 78315 Radolfzell - Tel. 07 732/570 30

IMMOBILIEN

Sie wollen schnell verkaufen?
 Rufen Sie an – unsere Kunden warten! Sprinkart Immobilien, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-6006, Fax, 6066 info@immo-sprinkart.de www.immo-sprinkart.de

KAFFEE - FACHHANDEL

Saeco - Jura - Solis
 Kaffeewerkstatt
 B. Niesen
 Espresso Chicco D'oro
 Singen - August-Ruf-Str. 27
 Tel. 077 32/71 24-ud. 01 71/3 42 82 84

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!
 Hardware-, Software- oder Online-Probleme
Verlags-Software TOP
 Tel.: 0 77 31/88 00 70

REIFENSERVICE

Ca. 1.000.000
 Reifen warten auf Sie!!!
WWW.REIFEN-THUM.de

SAECO-FACHHANDEL

Saeco
 Kaffeemaschinen Pils für:
 – Haushalt und Gewerbe
 – Mäler- u. HAAR-Kaffee
 – orig. Ersatzteile + Zubehör
 – eigener Rep.-Service
 – Leasing
 – De Longhi – Jura autorisierter Saeco + De Longhi Service Partner

SATZ & WERBUNG

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
 Vereinshefte, Kundenzustellungen, Flyer
 Hadwigstrasse 2a, 78224 Singen
 E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
 Telefon: 0 77 31 / 88 00-50

Wochenblatt
 www.wochenblatt.net

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Fachbetrieb für Schädlingsbekämpfung
 Ausbildungsbetrieb (IHK)
 Zul. gem. § 11 TierSchG
 Wartungsverträge (HACCP)
 Handel mit Bioziden
 Tel.: 0 77 31/82 26 04 - Fax: 0 77 31/82 26 06
 E-Mail: info@fbio.de - Web: www.fbio.de

SCHÖNHETSPFLEGE

Ihre Schönheitspflege
 Frau Brigitte Weiss
 Kosmetik & medizinische Fußpflege
 Tel. 07 732/93 93 30 - 78315 Radolfzell

TINTENFACHHANDEL

Wir betreiben Ihre Leerdrukpatrone oder Tonerkartusche
 Cartridge World Singen
 Hauptstr. 58
 Tel.: 07731 / 18 96 63
 Cartridge World www.cartridgeworld.de

ZIMMEREI

Zimmerei
 Hans Konrad Kessinger
 Gottingen - Im Tal 21 - Telefon 07731/1228

Sozial gerecht und solidarisch

SPD-Generalsekretär Hubertus Heil zu Gast in Singen

Singen (frö). Hubertus Heil, Generalsekretär der SPD und einer der großen politischen Nachwuchshoffnungen war am Montag Abend zu Gast in der Singener Stadthalle. »Wer kennt noch Herbert Wehner?« begann Heil launig seinen Vortrag. Er sieht sich als Enkel oben von Wehner, Brandt und Schmidt. Heil ist rhetorisch glänzend geschult, er spricht ohne Manuskript, legt den Finger auf die Wunden unserer Zeit. Die Koalition sei eine Lebensabschnittsgemeinschaft, so Heil. Dennoch sollten alle bestrebt sein, das Beste aus der Situation zu machen, die der Wähler so gewollt hat. Die Menschen wollten eine sozialdemokratische Handschrift sehen. Es geht Heil um die Rechte der Arbeitnehmer, um Mitbestimmung, um eine nachhaltige und saubere Energiepolitik und um eine verantwortungsvolle Außenpolitik. »Wer der Bundesrepublik das Kreuz brechen will, der wird an der SPD scheitern«, skandierte Heil. Und: Betriebsräte müssten Verantwortung übernehmen, schließlich sei noch kein Unternehmen an einem hartnäckigen Betriebsrat gescheitert. Dafür aber umso mehr an einem schlechten Management. Ohne Signar Gabriel sieht Heil keine Chan-



Er hielt einen beachtlichen Vortrag in der Singener Stadthalle: SPD-Generalsekretär Hubertus Heil

ce auf einen Ausstieg aus der Atomkraft. Verlängerte Laufzeiten verhindern das Wachsen regenerativer Energien. »Es wird Konflikte und Kriege um Ressourcen geben«, sagt Heil. Diese Kriege gelte es zu verhindern. Außenminister Frank Walter Steinmeier bescheinigte Heil eine großartige Politik. Ein Zentraler Punkt in der Rede Heils war der Aufschwung, und wie die Bevölkerung davon profitieren kann. Gerade Kinderarmut ist für den Generalsekretär eine unfassbare Situation, die es mit allen Mitteln zu verhindern gilt. Kinder müssten mit aller Kraft aus der Armut geh-

holt werden, das ist ein Problem, dem sich alle Menschen widmen sollten. Dabei sind auch die Mindestlöhne von entscheidender Bedeutung, denn nur die Eltern, die genügend Geld haben, können die Armut der Kinder verhindern. »Wir brauchen eine fairen Wettbewerb mit ordentlichen Löhnen«, so Heil. Eine Krippenbetreuung für alle Kinder will Heil gesetzlich garantieren sehen. Dabei sei es auch wichtig, dass alle Kinder die deutsche Sprache lernen. Imer noch erhalten alle das gleiche Kindergeld, gleich über welchen Geldbeutel die Eltern verfügen. »Freiheit hat zwei

Töchter: Bildung und Gesundheit«, zitierte Heil den Mediziner Rudolf Virchow. Auch die Situation älterer Arbeitnehmer fokussierte Heil. Den Unternehmen bescheinigte er einen Jugendwahn, kaum ein Betrieb stellt mehr einen Arbeitnehmer über 50 Jahre ein. »Politik muss die Augen öffnen und Antworten geben. Wir müssen die Augen für die sozialen Themen der Menschen öffnen«. Heil polarisiert, er ist kein Bequemer, und er deckt schonungslos Missstände auf. Er fordert gleichen Lohn für gleiche Arbeit. Und er reklamiert eine notwendige Sensibilität für gute Arbeit und gute Lebensleistungen. Alle müssten am Aufschwung beteiligt sein.

Heil sucht Gemeinsamkeiten mit der Gewerkschaft und er fordert, dass die Partei selbstbewusst in die kommenden Wahlen geht. Der General schloss mit einem Zitat von Willy Brandt: Rot ist die Farbe der Liebe, diese Farbe kann für die Politik nicht schlecht sein. Langer Beifall. Im Anschluss zog Peter Friedrich seine Halbzeitlebilanz, er nahm im vergangenen Jahr über 900 Termine wahr, das ist ein Mammutprogramm. Friedrich ist besonders in der Gesundheitspolitik aktiv.



Mit einem symbolischen Spatenstich gab die Baugenossenschaft Hegau den Startschuss für ihr neues Großprojekt »Am Lutherpark« in der Singener Innenstadt. Rund 9,2 Millionen Euro investiert die Hegau in den 4.300 Quadratmeter großen Bau. Die Bauzeit ist mit 12 Monaten veranschlagt, so dass die Kirchengemeinde ihre neuen Räumlichkeiten bereits am 1. Oktober kommende Jahres beziehen kann.

swb-Bild: Hegau Bau

Peter Hahne kommt

Überlingen (swb). Einer der bekanntesten deutschen Journalisten, Peter Hahne vom ZDF kommt an den Bodensee. Hahne ist vielen Zuschauern aus der Sendung Berlin Direkt bekannt. Zusammen mit dem Kollegen Peter Frey führt er alljährlich die populären Sommerinterviews durch. Er wird zum Thema »Deutschland ohne Wert(e)« Zwischen Spaßgesellschaft und Stimmungsdemokratie« referieren. Hahne kommt am Dienstag den 16. Oktober um 19 Uhr in den Kursaal nach Überlingen.

»LOS ÄMOL«

Kritik vom Nachbarn

Ab sofort können Bürgerinnen und Bürger in Süddeutschland selbst nachschauen, wie intensiv der Landeanflug über deutschem Hoheitsgebiet auf den Flughafen Zürich tatsächlich ist. Dafür bietet die Deutsche Flugsicherung einen entsprechenden Service an. Alle An- und Abflugdaten am Flughafen Zürich können online unter www.dfs.de beobachtet werden. Die DFS hat das System Stanly-Track entwickelt, das seit einiger Zeit auch in Frankfurt am Main angewandt wird. Die Flugschritte aller Flüge werden auf einer topografischen Karte dargestellt. Über eine Zoomfunktion kann der Nutzer den Maßstab der Hintergrundkarte selbst bestimmen. Durch einen Klick kann zusätzlich die Höhenangabe abgerufen werden. Landrat Frank Hämmerle begrüßte das neue System. Er forderte alle Bürgerinnen und Bürger dazu auf, den Service zu nutzen und das neue System einzuführen. »Die Flugschritte sind ein wichtiger erster Schritt auf dem Weg zu einer besseren Information und mehr Transparenz.« Und: »Mit der Einrichtung des Internetservice kann man den Flugbetrieb und Fluglarm für die Betroffenen transparent machen.« Dazu bedarf es jedoch nach Auffassung des Landrates Motivation und Bereitschaft zum Mitmachen auf Seiten der Bürgerinnen und Bürger. Johannes Fröhlich

Die Rolle Singens und seiner Verwaltungsgemeinschaft als prosperierendes Zentrum der Region ist nicht mehr unbestritten. Herbe Kritik musste das Zentrum Singen nun im Rahmen der Vorbereitungen für den neuen Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft von den Nachbarn aus Gottmadingen einstecken. Der Gottmadinger Gemeinderat hält die geplanten Ausweisungen von Wohngebieten schlichtweg für überzogen. Zitiert wurde in der Gemeinderatsitzung letzte Woche die Umweltministerin des Landes, Tanja Gönner, dass künftig die Inanspruchnahme bisher freier Landschaftsteile für Siedlungszwecke im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung auf das unbedingt notwendige Maß zu beschränken sei. Und eben das sei im Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft nicht der Fall, befand der Gottmadinger Gemeinderat. Die in dem Plan ausgewiesenen Flächen für Wohnen und Gewerbe lägen deutlich über dem errechneten Bedarf. So sei zum Beispiel für die Stadt Singen neue Wohnauflagen von 90 Hektar geplant, während für die gesamte Verwaltungsgemeinschaft, bestehend aus der Stadt Singen und den Gemeinden Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volktershausen ein Gesamtbedarf von 85 Hektar errechnet worden sei. Auch an den künftigen Planungen für Gewerbeflächen in Steißlingen stoßen sich die Gottmadinger Gemeindeverwaltung wie der Gemeinderat: hier sei ein Bedarf von 3,7 Hektar ermittelt worden, geplant seien jedoch 20 Hektar.

Die Forderung aus Gottmadingen: eine konkrete Stellungnahme zu den Planungen der Singener Verwaltungsgemeinschaft werde es erste dann geben, wenn die ausgewiesenen Flächen erheblich reduziert würden. Da bahnt sich ein Muskelspiel an.

Oliver Fiedler

AUTOMARKT

Alfa Romeo
AlfaR 147 Dis. 2.0
150PS 120km TÜVneu 8xAlu EZ
01 VB 6800€ 01736764528 ab 19h

Audi
Audi A4, 1.8 T
silber, BJ. 10/95, TÜV 10/08
2347KM, VB €3300,-
01711444736

A4 Avant 1.8 turbo
EZ 08/2000, 150 PS, schw.-metall.,
118TKm, Sportfahrwerk; z.verkauft.
Preis: 8.700,- € T. 0172-9382596

A4 Avant, 1.8 l, 125 PS
nogaro blau, 92.500 km, EZ 7/98,
TÜV/AU neu, div. Extras, 6950,-
VB, Winterr. Tel. 0171-5671891

BMW
BMW E 36, 318i
EZ 02/92, TÜV/AU neu, 4-türig,
Servolenk., Zv., SSD, VB € 1200,-
Tel. 07731/74344 o.
0160/92364605

Suche BMW 316 od. 318
bis 4000,- € mögl. m. Airbag, Tel.
0172/7276449

www.klett.net
Telefon 07731-924943
Neu-, Gebrauch- & Jahreswagen
BMW Service • MINI Service
Vertragswerkstatt
der BMW AG

klett Rielasingen
Autowelt + Service

www.auer-gruppe.de
AUER
GRUPPE
BMW Premium Selection
Gebrauchte Automobile.

Citroen
AX, Bj. 95, TÜV 08
gt. erh., 800,- € VB. 07774/923813

Fiat

Winterauto TÜV neu
Gut erhaltener Fiat Uno 1.0 KM
79500 Winter- und sommerreifen
viele Neuteile, RC- Blaupunkt, VB
1200,- Tel. 07731 73909

Fiat Cinquecento
TÜV/AU 03/09, 75TKm, VB 1650,-
€ Tel. 0176-22636264

Ford
Oldtimer Ford Taunus
V 6 Ghia, EZ 03/95 TÜV 02/08, Klima,
ABS, ZV, 2x Airbag, Alu, SD,
Anhängerkupplung, 24 V, 170 PS,
leichte Mängel, € 1350,-, Tel.
07731/969679

Mondeo Kombi Tunier
V 6 Ghia, EZ 03/95 TÜV 02/08, Klima,
ABS, ZV, 2x Airbag, Alu, SD,
Anhängerkupplung, 24 V, 170 PS,
leichte Mängel, € 1350,-, Tel.
07731/969679

Ford Fiesta
EZ 97, 66TKm, TÜV 06/08, Radio,
8-4 bereit, mech. o.k., € 1.100,-,
Tel. 07733/6019

Escort 1.6 i Kombi
Bj. 95, 100 PS, TÜV 12/08, VB
500,- €, Tel. 0173/3001674

Wi. Auto Skorpion Kombi
Bj. 93, G-Kat, TÜV 15 Mon., Pr. VB
320,- Tel. 0174-2764062

Mazda

Mazda 121 GLX
EZ93, 72PS, HU2009, 4-türig, Faltdach,
8-fach bereift, blaumetallic,
zentral, CD, 1.075€, Tel.
0163/2331591

Mazda 323 F, Bj. 92,
VZ, Servo, Kat, TÜV/AU 16 Mon.,
VB 850,- €, Tel. 0152-04721873

Kia
Kia Motors
Autoshaus
HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
78467 Konstanz • Opelstr. 1
Tel. 0 75 31/58 08-0
www.autozentrum-hofmann.de

Opel

Kadett Caravan
Bj 90, 144 TKM, TÜV 06/09, VB €
650,- Tel. 0172/7156250

Corsa B schwarz
115TKm, 90,- € Steuer, R/CD,
TÜV/AU neu, gepfl., VB, Tel. 0160-
95626014

Opel Astra 1.6
Winterauto Kein Rost TÜV 10/08Tel
07731/911178

Opel Corsa, C, Bj. 02,
43 KW, 81 TKM, Winterr., RCD,
Elektr. Schiebed. VB 4600,-€, Tel.
07733/1792

Vectra B Caravan
EZ 03/99, 107TKm, 115 PS, Klima,
ZV, eHF, ALU, AHK, grau-blau-
met., super Zustand, VB 6500,- €
Tel. 0172/7661079

Porsche
Porsche 911 - 993
Bj. 7/93, 123TKm, Scheckh-gepfl.,
TÜV/AU neu, Reifen u. Bremsen
neu, VB 31.000,- € Tel. 0160-
4660165 oder 07774/921059

Seat
Seat Marbella
Winterauto, techn. o.k., TÜV 08/08,
Pr. VB, Tel. 07731/911615

Subaru

Winterauto Subaru
Bj. 92, 81ach ber., 178TKm, TÜV
2/08, AHK, VB 430,- €, Tel. 0176-
23121736

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 077 32/1 46 83
oder 0761/55 1193

Golf 4 TDI, 130 PS,
+ chiptuning 170 PS, Black Magic,
kpl. aufgetunt, Bj. 09/02, TÜV/AU
neu, 104TKm, fast Vollausst., 8f.
ber., VB 13.900,- T. Si. 144987

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
ab Bj. 94, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Audi A3
Bj. 97, 100PS, 150.000 km,
VB: 4800 €, Tel. 0160/1540801

Kaufe VW, Mercedes, BMW und Busse
ab Baujahr 90 Tel. 07 73 1 / 96 21 29

PASSAT Variant VR6
EZ 12/1992, erst 10515d km, unfallfrei,
kleine Lackschäden, sonst Bestzustand,
VEXCLUSIV™-Ausstattung + SSD + AHK + Winterr.
Dachträger, VB 3000 € M. Geckle,
07732/57356 od. 941539

Passat Kombi, D, Bj. 90,
999,-€, Tel. 0176/63089693
Polo, Bj. 2000, 77TKm,
schwarzmet., 75 PS, 5trg., ESD,
ELFH, LMF, Wi.-Reifen, R/CD-
Wechsel., Topzust., Scheckh-gepfl.,
6300,- €, Tel. 0171/4729871

Golf2
Bj. 06/1990, 230TKm, ZV, Metallic, 3
Türen, kein TÜV, 350€
VB, 01753742845 ab 12 Uhr

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71 / 6 53 30 36 gew.

Hymer Eriba-Nova
Typ L390, Vorzelt, TÜV/Gas neu,
VB € 3.500,-, Tel. 07733/7859

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000
(gebührenfrei)

Kaufe Wohnmobile
Tel. 022 24/9 88 1470

Sonstige Modelle

Wer verschenkt Auto
auch Unfallsch. T. 0174/8121868

Altautos
werden kostenlos abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Das Medium mit
den vielen
guten Seiten

Wochenblatt

Gebrauchtwagen-Schau

EINLADUNG zur Gebrauchtwagenschau



am Samstag, 13. Okt. 2007 von 10-16 Uhr



Die Jahreswagenkompetenz in Baden
Happle & Messmer GmbH & Co. KG
 Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner und Vermittler der DaimlerChrysler AG
 78333 Stockach · Radolfzeller Straße 25 · Telefon 0 77 71/93 48-0

✓ Peugeot Neuwagen/ Jahreswagen/
 ✓ Werkstatarbeiten
 ✓ Garantearbeiten
 ✓ Gebrauchtwagen



Jahreswagen Peugeot 107 ab 9.800,- €
Jahreswagen Peugeot 207 ab 12.300,- €
Jahreswagen Peugeot 307 ab 13.900,- €

Gebrauchtwagen

PEUGEOT 306 CABRIOLET EZ: 01/98, anthrazit, 102 Tkm, 60 KW € 5.500,- € 8.900,-	HONDA JAZZ 1.2 EZ: 07/05, rot, 10 Tkm, Radio CD, Klima € 5.500,- € 8.900,-
PEUGEOT 206 CC EZ: 07/03, schwarz, 47 Tkm, Klimaautomatik, Radio CD, 80 KW € 12.300,-	PEUGEOT 307 SW PREMIUM HDI 110 EZ: 07/06, 28 Tkm, 80 KW, Klimaautomatik, Radio CD, schwarz € 17.400,-
PEUGEOT 206 CC EZ: 07/03, silber, 34 Tkm, Radio CD € 10.900,-	PEUGEOT 307 Premium EZ: 04/06, 27 Tkm, 80 KW, Klimaautomatik, Radio CD, blau € 14.900,-

AUTOHAUS SAUTER GMBH & CO. KG
PEUGEOT-SERVICE-PARTNER
 Forststr. 8 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 1 47 69 - 0
www.autohaus-sauter.info

Musik uff de Gass
Wir stellen aus
 und freuen uns auf Sie!




Ändern Sie Ihr Leben in 5,7 Sekunden.
 Von 0 auf 100 in 5,7 Sekunden: 2.0 Turbo-Direkteinspritzer mit 194 kW (264 PS) und 353 Nm für 229 km/h Top-Speed.
 Entdecken Sie Ihre neue Leidenschaft!
 Kommen Sie Probe sitzen, Probe fahren!

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert: 9,2; innerorts: 13,0; außerorts: 6,9. CO₂-Emission (g/km): 218.

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Schönenberger

Steißlingen Radolfzell
 Industriestraße 14 Gewerbestr. 20
 Tel. 0 77 38 / 9 26 00 Tel. 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenberger.de

Qualität zum fairen Preis!

bei Gohm + Graf Hardenberg

Inkl. kostenlosem Navigationssystem!



Golf Trendline
 Sondermodell Tour
 z.B. 75kW/102PS, Klima, el. FH, 4 LM-Räder, Radio/CD, Winterpaket, Parkpilot, Funkfernbed., 4-Türig u.v.m.
ab 19.880 €
 gesamt: 2.591 €
 Anlaufbonus: 1.190 €
 gesamt: 3.781 €

FOX
 z.B. 40kW/55PS, Servolenkung, Radio/CD, 4 Lautsprecher, 2x20W, verstellbare Rücksitzbank, u.v.m.
ab 9.680 €
 gesamt: 1.494 €
 Anlaufbonus: 700 €
 gesamt: 2.194 €

FINANZIERUNGSBEISPIEL
 monat. 69,- €
 Anzahlung: 1.750,- €; Schlussrate: 5.455,00 €;
 48 Mon. Laufzeit, 10 km/Jahr, 2,90 % eff. Jahr
 VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICE AG

Alle Fahrzeuge sind auch ohne Anzahlung finanzierbar

Gohm + Graf Hardenberg
Volkswagen Zentrum Singen
 Singen · Stockholzstr. 17 · Telefon 07731-8301 0

Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
 07774/50 10 07531/58160 07551/80950 07732/800 40 07771/800 70

Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH · www.gohm-graf-hardenberg.de

BRUTSCH.AUTORENNA

VW Polo 1.2 Trendline
€ 9.990,-
 EZ: 04/06, 41 KW (55 PS), 14.900 km, Klimaanlage, Airbag, ZV m. FB, ABS, el. FH, Metallic, Color-Paket, u.v.m.
Autohaus Brütisch GmbH SINGEN
 78224 Singen, Gottlieb-Daumer-Str. 19
 Telefon 07731-9098-0
 hier KAUF! man AUTOS!

Family-Autos zum Top-Preis!
OPEL Zafira 1.8 Edition
 103 kW, EZ: 05-07/06, Rd. CD, Klima, el. FH, Spiegel, Tempomat, ZV, Sitzheizung, 24 - 31 Tkm, Allwetterreifen, silber
 nur 16.900,- €
 UPE 24.920,- €
 (*am Tag der Erstzulassung)
 Z.B. Finanzierung Laufzeit 48 Mon., Anzahlung 5.990,- €
 6,99% effektiver Jahreszins, Schlussrate 6.796,- €, Santander Bank
www.auto-brecht.de
 Opel 1/2 Jahreswagen • Opel Jahreswagen
brecht
 AUTO CENTER SINGEN
 Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
 Tel. 0 77 31 / 82 37 - 15 - 16 - 19

BRUTSCH.AUTORENNA

Seat Ibiza 1.4 TDI Fresh
€ 10.990,-
 EZ: 05/06, 52 KW (70 PS), 14.000 km, Klimaanlage, el. FH, Radio-CD, ZV m. FB, Airbag, Metallic, ABS, Servo, u.v.m.
Autohaus Brütisch GmbH SINGEN
 78224 Singen, Gottlieb-Daumer-Str. 19
 Telefon 07731-9098-0
 hier KAUF! man AUTOS!

Günstige Winterreifen
 in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 077 33/67 86

Winterräder, 195/65 R15
 Conti W. Kontakt auf Stahlfelgen 61/2x15 5-loch günstig zu verk.
 Preis VB. Tel. 0733-4455081

Zweiräder
Honda Africa Twin 750,
 Bj. 93, Sport Auspuff, TÜV 04/08 nach Unfall abzugeben. Preis VB. Tel. 0173 7320322

Auto-Gebrauchtteile
 aller Fabrikate am Lager
 Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
 Welschingen – Bundesstr. 13
 Tel. 077 33/64 56

VW New Audi
Beetle Exclusive
 schwarz, 55 kW, Zul. 6.11.2006, Top Ausstatt.
 nur 14.777,- € inkl. MwSt.
 Sonderfinanzierung ab 3,9%

Brodmann
 78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
 direkt an der Abfahrt 833 Allensbach Mitte
www.brodmann.de

BRUTSCH.AUTORENNA

Mazda M3 1.6 CD Sport Top
€ 15.490,-
 EZ: 05/05, 80 KW (109 PS), 23.200 km, Airbag, el. FH, el. Aussenspiegel, Regensensor, Klimaautomatik, Navi, u.v.m.
Autohaus Brütisch GmbH SINGEN
 78224 Singen, Gottlieb-Daumer-Str. 19
 Telefon 07731-9098-0
 hier KAUF! man AUTOS!

4 Winterreifen
 auf Stahlfelge für Peugeot Fulda M+S Kristall 185/65R14 86T 5000km Preis 200€ 07732 13195

4 x neuw. Alufelgen
 6 1/2x15H2 m. Wi.-Reif., Michelin 195/65R15, 91T, Alpin A2, 1 Wint. gefahr. € 350,-, T. 0173-4867160

4 Wi.-Reifen für KIA
 155/70 R 13 75 T W 440, VB 100,- €
 Tel. 07731/181619

Verk. Fahrradträger
 Twinnoly Load Standard Plus60 Euro 01629819056 ab 16Uhr

Verkaufe Anhänger
 600kg Auwärter Holzbordwände 1645*1010*300 350,- Eurolet. 01629819056 ab 16Uhr

BRUTSCH.AUTORENNA

Škoda Superb 2.0 TDI DPF Classic
€ 20.990,-
 EZ: 09/06, 103 KW (140 PS), 10.393 km, Airbag, Klimaautomatik, ESP, ZV m. FB, el. FH, el. Aussenspiegel, Einparkhilfe, u.v.m.
Autohaus Brütisch GmbH SINGEN
 78224 Singen, Gottlieb-Daumer-Str. 19
 Telefon 07731-9098-0
 hier KAUF! man AUTOS!

Autohaus Fugel OHG
 Im Esche 13, 78333 Stockach
 Tel. 0 77 71 / 87 98 88
 Ihr Honda-Vertragshändler

HONDA CBR 600 RR
 EZ 05, 117 PS, 7700 km, blau, Top Zustand, LeoVince Endtopf, Miniblinker, Racing-Scheibe, 6700,- €
 0163/7015191

Zündapp KS 80
 (125 ccm), Bj.84, Vollverkl. z. verk.
 Pr. VB. T. 07731/65409 ab 13 h

Suzuki GSX-R 600
 Corona-Modell, Bj. 00, VB 3950,- €
 Tel. 0174-3220914

BRUTSCH.AUTORENNA

Mazda MX-5 1.6 Trilogy
€ 14.990,-
 EZ: 09/03, 81 KW (110 PS), 18.800 km, Klimaanlage, Airbag, Leder-Lenkrad, el. FH, ZV m. FB, ABS, Sportsitze v. u.v.m.
Autohaus Brütisch GmbH SINGEN
 78224 Singen, Gottlieb-Daumer-Str. 19
 Telefon 07731-9098-0
 hier KAUF! man AUTOS!

BRUTSCH.AUTORENNA

BMW 116i Advantage
€ 15.990,-
 EZ: 09/05, 85 KW (116 PS), 16.580 km, Klimaautomatik, ZV m. FB, el. Aussenspiegel, el. FH, Nebelscheinwerfer, u.v.m.
Autohaus Brütisch GmbH SINGEN
 78224 Singen, Gottlieb-Daumer-Str. 19
 Telefon 07731-9098-0
 hier KAUF! man AUTOS!

BRUTSCH.AUTORENNA

VW Passat Variant Comfortline TDI
 77 kW, 8.980 km, Zul. 9/2006, Top-Ausstattung, nur 23.988,- €
 Sonderfinanzierung ab 3,9%

Brodmann
 78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
 direkt an der Abfahrt 833 Allensbach Mitte
www.brodmann.de

BRUTSCH.AUTORENNA

VW Touran 1.6 FSI Trendline
€ 17.990,-
 EZ: 12/05, 85 KW (116 PS), 20.100 km, Klimaautomatik, 6x Airbag, el. FH, ZV m. FB, ABS, Tempomat, Bordcomp., u.v.m.
Autohaus Brütisch GmbH SINGEN
 78224 Singen, Gottlieb-Daumer-Str. 19
 Telefon 07731-9098-0
 hier KAUF! man AUTOS!

Motorrad-Anhänger
 zu verk. Marke Barthau, ungebremst bis 750 kg, TÜV neu. VB 450,- €
 T. 07731/144184 o. 0177-2713504

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Über **300** aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep

www.riess-gruppe.de

Autogas - die clevere Alternative!

Tanken zum halben Preis jetzt auch in Singen bei

Rundel Mineralölvertrieb GmbH
 Am Güterbahnhof 4
 78224 Singen/Htvl.
 Fon 07731 9888-0
 Fax 07731 9888-19
www.rundel-singen.de

Übrigens: Autogas ist bis 2018 steuerbegünstigt!

www.tytagaz.de

Tycza TOTALGAZ

SPARSTERN - VON BÖLLE. FÜR IHRE C-KLASSE (202)



FIT BIS INS HOHE ALTER - GROSSER SERVICE ZU KLEINEN PREISEN.

Bremsklötze der Vorderachse erneuern
 z.B. für C 180 BM 202 **129,00 EUR**

Auspufftopf (T3) erneuern
 z.B. für C 200 D BM 202 **189,00 EUR**

Fragen Sie Ihren Kundendienst-Berater nach weiteren Festpreisen.



BÖLLE AUTOMOBILE
 SINGEN I KONSTANZ

Alle Preise verstehen sich inklusive Material, Arbeitsleistung und 19% MwSt. und gelten für ausgewählte Modelle bis auf Widerruf.

Singen Tel. 077 31/82 01 - 132 | Konstanz Tel. 075 31/9935-11 | www.boelle.de

Gute Leistung wird belohnt

IHK ehrte verdiente Ausbilder und die besten Auszubildenden

Konstanz (swb). Der Jahrgang 2007 muss offensichtlich ein ganz besonderer sein. Zumindest was die Leistungen der Auszubildenden anbelangt. Am letzten Mittwoch wurden insgesamt 239 von ihnen von der Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee für ihre guten Noten bei den Abschlussprüfungen in Form einer Feier geehrt. Schließlich erhielten 199 junge Leute ein Lob und 40 wurden mit einem Preis ausgezeichnet. Die drei Allerbesten unter den Besten sind die Einzelhandelskauffrau Bianca Thorwesten (Lidl GmbH & Co. KG, Engen), Die Groß- und Außenhandelskauffrau Diana Sprenger (Einrichtungshaus Stumpf GmbH, Stockach) sowie die Verlagskauffrau Stefanie Kerber von der Dr.-Ing. Paul Christiani GmbH & Co. KG aus Konstanz. Die drei jungen Damen legten ihre Abschlussprüfungen mit über 96 Punkten ab, was als Schulnote einer Eins plus entspricht. Weitere Preise an die Auszubildenden wurden verliehen an Sven Arican (Oerlikon Contraves GmbH Stockach), Katharina Bauer (Nycomed Konstanz), Christian Becker (Studio B Konstanz), Christoffer Bernert (Rößler und Partner Medien Konstanz), Julian Bürkle (Eisen-Auer Singen), Christiane Butz (Nycomed Kon-



Die allerbesten Azubis des diesjährigen Prüfungsjahrgangs der IHK: (von Links) Bianca Beate Thorwesten, Stefanie Kerber und Diana Sprenger. swb-Bild: IHK

stanz), Simone Dürr (Reformhaus Fritsch Konstanzt), Michael Engesser (Schelle Bauelemente Singen), Erwin Franzen (Alcan Singen), Sarah Fromm (Wengenroth Werbeagentur Singen), Markus Hahn (Dresdner Bank Konstanz), Pius Hillbrecht (Alexander Bürkle Radolfzell), Ulrike Jäger Tartsch und Tartsch Konstanz), Heike Jänsch (Nycomed Konstanz), Daniel Jegler (Euro Lloyd Reisebüro Konstanz), Sabrina Kiefer (Nycomed Konstanz), Tanja Klatt (And-

reas Klatt Werbeagentur Stockach), Florian Kuppel Eto Magnetic Stockach), Steffen Martin (Breyer Maschinenfabrik Singen), Andreas Messmer (Breyer Maschinenfabrik Singen), Francesco Monteleone, (Edeka Baur Konstanz), Stefanie Mülhaupt (Schieser Radolfzell), Martin Müller (Eto Magnetic Stockach), Ramona Müller (Karstadt Singen), Sabine Neuhäus (Siemens Konstanz), Tobias Rehm (Nycomed Konstanz), Tobias Rigling (Hügli Nahrungsmittel Radolfzell), Susanne Rimmele (Steigenberger Insel Hotel Konstanz), Irina Rusch (Aldi Rielasinsgen-Worblingen), Alexander Schmidt (Foto Lichtblick Konstanz), Volker Schmitt (Eto Magnetic Stockach), Benjamin Schreiber (Alcan Singen), Markus Schwarze (HBH Kliniken Singen), Christine Seeberger (Schieser Radolfzell), Andrea Stadler (Deutsche Bank Singen), Markus Timm (Leopold Fretz Konstanz) und Marina Zeiher (Kaufland Radolfzell).

Rund 2000 "Ehrenämter" unterstützen Jahr für Jahr die Arbeit der IHK. 27 von ihnen wurden mit einer silbernen IHK-Ehrennadel für ihre zehnjährige aktive Mitgliedschaft geehrt. Die goldene Nadel für 15-jähriges Engagement erhielt Dieter Böhler (Volksbank Konstanz), Annemarie Engesser, Helmut Granser und Hans-Peter Löhri (beide Sparkasse Singen-Radolfzell). Die Verdienstplaketten Berufsausbildung als höchste Auszeichnung für mehr als 20 Jahre Mitarbeit erhielten Wolf-Rüdiger Beck (Landesberufsschule für das Hotel- und Gaststättengewerbe, Villingen-Schwenningen), Ruth Buntru (Haus- und Landwirtschaftliche Schule Radolfzell) und Brigitte Müller von der Okle GmbH aus Singen.

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was Sie aussagen

»Geld regiert die Welt«

Das spüren wir jeden Tag! Ein Blick in den Geldbeutel oder auf den Kontoauszug und *wir* können nichts »regieren«. Aber die Großen dieser Welt jagen jeden Tag Milliarden (ob real oder elektronisch bleibt dahingestellt) um den Globus. Wackelt eine Immobilienbank in den USA, wackelt es auch bei uns. Fegt ein Hurrikan über den Golf von Mexiko steigen die Benzinpreise bei uns. Will die USA Biokraftstoff produzieren, damit sie als umweltfreundlich gilt, steigen die Brot und Getreidepreise bei uns!!! Noch nie hat dieses Sprichwort so »den Nagel auf den Kopf getroffen«, wie zu unserer Zeit der Globalisierung. *Geld regiert uns alle!* Wir haben uns von diesem bunten Papier als Tauschmittel so abhängig gemacht, dass wir ohne es nicht existieren können. Wir verdienen weniger als je zu vor und jeden Tag erfahren wir von neuen Verteuerungen unserer Lebenshaltungskosten. Doch Geld ist genug da. Es würde für uns alle reichen! Ein Mann dieser Republik hat es auf den Punkt, bzw. ins Buch geschrieben: »Einkommen für alle«. Götz W. Werner, der Gründer der dm – Drogeriemarktette ist der Meinung, dass soviel Geld existiert, dass alle Menschen dieser Republik ein Grundeinkommen beziehen und somit frei sind, das zu arbeiten, was sie wirklich wollen. Der Mensch ist ja so gestrickt, dass er etwas tun muss, sonst ist es ihm

langweilig. Jeder kann also das arbeiten, was ihm Spaß macht und hat keine Angst mehr um seine Existenz. Versteuert wird der Konsum. Wenn ich unbedingt einen Flachbildschirmfernseher oder einen kleinen Flitzer möchte, zahle ich dafür höhere Steuern. Eine geniale Idee, durch die nicht mehr das Geld *uns* regiert, sondern wir Menschen regieren das Geld. Wir können selbst entscheiden, ob wir etwas unbedingt brauchen oder wie groß unser Einkommen sein soll. Da kann uns dann auch eine Immobilienkrise oder brennende Ölpipelines in Alaska nichts mehr anhaben. Dieser Gedanke ist so genial und revolutionär, dass er in unsere Köpfe nicht so leicht hinein will. Ist das denn möglich? Können wir »Kleinen dieser Welt« *alle* an dem großen Kuchen »Geld« naschen, ohne dass wir gleich mit höheren Steuern oder Preisen geknechtet werden? Nach Götz W. Werner ist das möglich und die Bundesrepublik würde dabei noch ganz viel Geld an Sozialhilfe oder Arbeitslosengeld einsparen. Das wär's doch! Statt dessen verkauft man sich an ein großes Land im fernen Osten, schafft dort billige Arbeitsplätze und wundert sich, dass die Menschen im eigenen Land immer ärmer werden. Reich werden nur Wenige und die regieren uns Viele dann mit Mindestlöhnen!

Margeto

19 Künstler in Aktion

Morgen eröffnen die 2. Steißlinger Kulturtage

Steißlingen (le). Morgen, am Freitag, 5. Oktober, um 18 Uhr ist es soweit. Im Steißlinger Industriegebiet, auf dem Gelände der Firma Kaminbau Koch werden die 2. Steißlinger Kultur - Tage unter dem Thema "Kunst trifft Industrie" feierlich eröffnet. In einer großen Show stellen sich die 19 teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler aus den Bereichen Malerei, Bildhauerei, Photographie, Installation, Videoanimation, Theater, Operngesang und Sprachperformance dem Publikum vor. In den vergangenen Wochen wurden die Bereiche Musik und Bildende Kunst vorgestellt. Bleiben noch Pippo Pollina und seine Band sowie Corina Rues-Benz mit der Theatergruppe "Spectaculum". Über Pippo Pollina, der als einer

der besten Songpoeten Italiens gilt, schrieb die Süddeutsche Zeitung München: "Man kann seinem Ohrnenbalsam stundenlang zuhören, in dieser musikalischen Universal-sprache, die nur die wirklich großen Poeten anzuführen wissen". Vom deftigen Rock bis zum zarten Liebeslied, vom poetischen Protestlied bis zum fetzigen Ohrwurm bietet sein Programm die volle Bandbreite eines faszinierenden Musikers.

Viele erkennen in seiner Stimme eine der ursprünglichsten und authentischsten Klangfarben des zeitgenössischen italienischen "canzone d'autore" wieder. Es ist kein Zufall, dass diese Einschätzung gerade im kulturell offenen und polyglotten Geist des sizilianischen Liedermachers Pippo Pollina



Pippo Pollina wird bei der Steißlinger Kunstaktion im Industriegebiet am Samstag, 6. Oktober, 21 Uhr, auftreten. swb-bild: pr

ihren Ursprung hat. Ist er doch in Palermo geboren und aufgewachsen.

Die Badenerin Corina Rues-Benz ist Theaterpädagogin, Regisseurin im Amateurtheater, Schauspielerin und freischaffende Künstlerin. 2004 gründete sie die Theaterwerkstatt "Spectaculum", deren Leitung sie bis heute inne hat. Die Theaterwerkstatt bietet Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und sozialpädagogischen Fachkräften die Möglichkeit, die Welt des Theaters neu zu entdecken und deren Methoden und Techniken zur eigenen Persönlichkeitsbildung, Fortbildung und Freizeitgestaltung zu nutzen.

Ihre Philosophie lautet: Theater ist immer im Wandel und soll es auch im "Spectaculum" sein.



Die Ballettschule der Farbe in Singen bietet ab Oktober neue Kurse an. Neben dem klassischen Ballett für Kinder ab 7 Jahren, für Jugendliche und Erwachsene, dem Modern Jazz, Step-Tanz und New Dance bietet die Farbe zum ersten Mal das Classical Workout an. Dieses Körper-Training mit Ballett für Einsteiger, Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene wird von Ines Ende unterrichtet. Auch für Tänzer, die eine längere Pause eingelegt haben, ist das Programm geeignet. Die Klassischen Fächer des Ballettes werden weiterhin von der Leiterin der Farbe-Ballettschule Milly van Lith unterrichtet. Infos unter 07731/64646 oder 07731/838711. swb-Bild: frö

STELLENMARKT

GRATIS - Jobs per E-Mail

nicejob.de

Süddeutsche - Stellenbörse

Wir suchen ab sofort einen

KRAFTFAHRER

für unseren Abrollkipperzug.

Ihr Einsatzgebiet wird überwiegend der süddeutsche Raum und die Schweiz sein. Führerschein-Klasse CE (Klasse II) erforderlich.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

IS Neckar-Schrott GmbH
z. Hd. Frau Sprenger
Peterstraße 15
78234 Engen
Tel. 07451/2210



Zahnärztl. prophylaxe Mitarbeiterin

in renom. Praxis gesucht. Selbstst., motiviertes Arbeiten gegen sogt. Bezahlung u. netten Patientenstamm. Einarbeitung möglich. 100% Diskretion. Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200971 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Einkommen zu vergeben

Einzigartige, tüchtige Menschen gesucht. Flexible Arbeitszeit. Firma Grath, Tel. 0 83 75 / 92 16 75

Wir suchen dich...!?

Du bist absolut zuverlässig, zw. 25 und 40 J. jung, sprichst perfekt deutsch, bist mobil, flexibel und möchtest für 2-3 Abende/Nächte pro Woche als **Barmaid** in einer seriösen Kontaktbar arbeiten? Dann melde dich unter 0041 78 - 889 17 88 von Mo. - Fr. 11 - 17 Uhr SUN-FUN AG Bar Kiss Zürcherstrasse 48 CH-8245 Feuerthalen

2000,- Euro netto und mehr für Facharbeiter und Angelernte m/w Sofortbewerbung Tel. 07731/82281-0 oder im Internet: www.sak-gmbh.com

Briefeffasser/in

(EDV-unterstützt) von Mo. bis Fr., ca. 17 - 24 Uhr. Bezahlung auf Stundenlohn-basis. Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an: **arviva gmbh**, z. H. Frau Schoch, Freibühstr. 4, 78224 Singen.

Zeit zum Wechseln! Gewerbliche Mitarbeiter (m/w) mit Staplererfahrung oder Erfahrung in der Kleinmontage gesucht! Namhafte Unternehmen warten auf engagierte und flexible Mitarbeiter. Langfristige Einsätze sind die Regel und Ihr Arbeitsvertrag ist unbefristet. Einstellungen ab sofort. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Randstad, Erzbergerstr. 2, 78224 Singen, Tel. 07731/18550

Eigener Chef als Webmaster!

Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich! www.itc-bw.de, Info-Tel.: 0711 / 25 35 70 33

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr **Wochenblatt**

Unser Team braucht Verstärkung!

Wir sind eine qualitätsorientierte **Bäckerei - Konditorei** und suchen für sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Bäckereifachverkäufer/in

in Vollzeit.

Wir erwarten: - selbstständiges Arbeiten - langjährige Berufserfahrung



Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich Frau Siebrecht.

Bäckerei - Konditorei Schulstr. 4, 78256 Steißlingen
☎ 0 77 38 / 2 77

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Anschlussgemeinschaft Waldheimsiedlung, Öffentliche Ausschreibung nach VOB
Bauvorhaben: ca. 300 m privater Schmutzwasserkanal; Ausführungsort: 78224 Singen, Waldheimsiedlung; Art und Umfang der Leistung: Kanal- sowie kleinfächige Asphalt- und Pflasterbauarbeiten, Spülbohrung; Angebotsfrist: 15.10.2007, 11.00 Uhr
Der vollständige Bekanntmachungstext steht in Staatsanzeiger - Ausgabe 38.
Die Verhandlungsunterlagen können unter info@ing-neef.de
<mailto: info@ing-neef.de> entgeltfrei als E-Mail-Anhang angefordert werden.

Wir suchen per sofort zuverlässige/n **LKW-Fahrer/in** für den Verkehr D – CH.
Voraussetzungen: FS Kl. CE, ADR-Schein

gaiser

Gaiser GmbH, Int. Spedition, Zollstr. 3, 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 92 31 71 - Frau Langer

Unternehmen sucht deutsch sprechende **Telefonisten w/m** zum sofortigen Eintritt im Angestelltenverhältnis. Selbstständiges Arbeiten, überdurchschnittliches Engagement, gute Rechtschreibung und Spaß im Umgang mit Kunden am Telefon. Vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächstermin unter 077 32/9 40-114. Schriftliche Bewerbung erwünscht.

smalltalk GmbH · Böhringer Straße 50 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/9 40-0 · Fax 0 77 32/9 40-3 00
info@smalltalk-gmbh.de · www.smalltalk-gmbh.de



Tag der Zeitarbeit

Die Agentur für Arbeit Konstanz und das Job-Center Landkreis Konstanz sind offen für jeden Weg aus der Arbeitslosigkeit. Gemeinsam mit den Personaldienstleistern der Region veranstalten wir einen Tag der Zeitarbeit

am 9. Oktober 2007

von 8.30 Uhr bis 16 Uhr

in den Räumlichkeiten der
Agentur für Arbeit Singen
Enge Straße 7 · 78224 Singen
www.arbeitsagentur.de

Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Konstanz



VATTER BILDUNGSZENTRUM

Aktuelles Bildungsangebot

- **TrainingsCenter Büropraxis in Singen**
EDV * Rechnungswesen * Buchhaltung

Beginn: jederzeit – Dauer individuell
Vorteil: Individualtraining in Voll- und Teilzeit

Laufender Einstieg möglich

Sprechen Sie mit Ihrem Arbeitsberater und lösen Sie Ihren Bildungsgutschein ein!

Informationen + Anmeldung:
Ekkehardstr. 10, 78224 Singen
Frau Zindel
Tel. 07731 67234 Fax 07731 63765
www.bildungszentrum.de

Wir stellen ein:

Wir sind eines der größten Friseurunternehmen in Deutschland mit stetiger Expansion und mehr als 250 Friseursalons. Wir bieten Ihnen die Vorteile eines Großunternehmens mit den vielfältigsten Entfaltungsmöglichkeiten.

Wir expandieren und suchen für unsere neuen Standorte in **Radolfzell** und **Singen**

Friseurmeister/innen

Friseure/innen

Wir bieten:

Überattraktive Bezahlung durch unser Lohnmodell mit garantierten Provisionen!!

Leistungsgerechte und pünktliche Bezahlung der Löhne!!

39,5-Stunden-Woche mit Ausgleich von Überstunden!!

Betriebliche Altersvorsorge!!

Weihnachtsgeld!!

Angenehmes Arbeitsklima!!

Wegen einer Terminvereinbarung wenden Sie sich schnellstmöglich an

Velly Zentrale: (07164) 80 18 29-20
Herrn Chiarello: (0163) 83 55 950
Frau Lüttichwager: (0163) 83 55 951

www.velly.de



SOCCO GROUP
Metalbearbeiter Schlosser Schweißer
(m/w) gesucht!!!
Tel. 07733 - 50570 - 0

.socco.de

Freundliche
Aushilfe
für Bistro in Engen, Mo. + Di.
abends ab 18 Uhr, gesucht.
Nur mit Erfahrung.
Tel. 01 73 / 1 51 42 80 ab 11 Uhr

Türfrau für Club, Raum Schaffhausen, gesucht. Teilbeschäftigung, 35 – 50 Jahre. Tel. 0041 786 22 75 90

Wir suchen: in Singen

Reinigungs-kräfte
Tel.: 01 63/3 49 42 32

AZ: 5x wöchentl. frühmorgens geringfügig

Prior & Peußner Gebäudedienstleistungen

In modern eingerichtete Garage suchen wir motivierten

Automechaniker

Wir erwarten:

- Berufserfahrung
- rationale, präzise und selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Qualitätsbewusstsein

Wir bieten:

- interessante Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima
- gutes Salär und Sozialleistungen
- Weiterbildungskurse

GARAGE RENÉ FACCHIN AG
Schweizerstrasse 64
8207 Schaffhausen
Telefon 0041 52 643 45 45
www.garage-facchin.ch

Auf 400-Euro-Basis suchen wir gewissenhafte

MONTAGE-HELPERINNEN

Ihre schriftliche Kurzbewerbung schicken Sie bitte unter Chiffre-Nr. 200972 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Servicekraft und Putzfee auf 400-€-Basis für gut bürgerliches Gasthaus in Bodman-Ludwigshafen gesucht.

Tel. 0 77 73/93 81 00

Kurierfahrer für Paket-, Brief- + Katalog-zustellung gesucht.

HERMES-Depot Singen
Pfaffenhäule 10
Tel. 07731/9851 54 ab 14 Uhr

Suchen Aushilfsfahrer für abends, ca. 3 bis 4 Stunden, FS C-CE Sattelzug in die Schweiz und zurück.

Bewerbung: Wiegell GmbH Steiblingen
Tel. 077 38 / 92 38 41

Unser Team braucht im neuen Schuljahr Verstärkung!

Wir suchen
engagierte Nachhilfelehrer/innen
(Lehrer, Akademiker, Übersetzer, Studenten u. a.) für häuslichen Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Mathe, Deutsch, Englisch, Französisch, Latein, BWL) und alle Klassen auf Honorarbasis bei freier Zeiteinteilung und individueller Wahl des Einsatzortes im gesamten Landkreis Konstanz sowie dem Bodenseekreis.

Bewerbungen bitte an:
ABACUS Nachhilfe GmbH – Frau Leber
Zeppelinstr. 283, 88048 Friedrichshafen
Telefon: KN: 07531-692755 UB 07551-937669 FN: 07541-44944
www.abacus-nachhilfe.de

Wir suchen Sie!
Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

Heizungsbauer (m/w)
Elektroinstallateur (m/w)
Betriebselektriker (m/w)
Anlagentechniker (m/w)
Elektroniker (m/w)
Mechatroniker (m/w)
Industriemechaniker (m/w)
CNC-Fräser/-Dreher (m/w)
WIG-Schweißer (m/w)
Bauschlosser (m/w)
Schreiner (m/w)

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Tel. 0 77 31 / 95 67 - 0

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Zeitarbeit
www.personaplan.de
info@personaplan.de
Personalleasing Personalvermittlung

**KOMPETENZ
TECHNIK
ERFOLG**

**KOMMEN SIE
ZU UNS!**

**WIR SUCHEN
ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS**

- **CNC-Programmierer CAM (m/w)**
Aufgabengebiet:
Programmieren von Einzelteilen und Kleinserien
Bedingung:
Abgeschlossene Berufsausbildung Industrie- oder Zerspanungsmechaniker CAM-Erfahrung (vorzugsweise auf MasterCam)
Teamfähig
Freude an persönlicher und fachlicher Weiterbildung
Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
- **CNC-Fräser mit Weiterbildungsbereitschaft (m/w)**
Aufgabengebiet:
Anfertigen von Einzelteilen und Kleinserien
Bedingung:
Abgeschlossene Berufsausbildung Industrie- oder Zerspanungsmechaniker Mehrjährige CNC-Fräserfahrung (vorzugsweise Fanuc-Steuerungen)
Weiterbildungsbereitschaft CAM
Teamfähig
Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
- **CAD-Konstrukteur – Diplom-Ingenieur (m/w) oder Maschinenbautechniker (m/w)**
Aufgabengebiet:
Selbstständige Entwicklung und Konstruktion von Sondermaschinen, Prüfanlagen und Montagevorrichtungen, verantwortlich vom Entwurf, über die detaillierte Ausarbeitung bis zur Abnahme beim Kunden
Bedingung:
Dipl.-Ing. oder Techniker, Schwerpunkt Konstruktion/Projektarbeit
Nachweisbare 3D-CAD-Erfahrung (vorzugsweise SolidWorks) und gute MS-Office-Anwenderkenntnisse
Englischkenntnisse

Es erwartet Sie ein erfolgreiches Team in einem modernen Unternehmen. Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich bei uns.

Wollen Sie mehr über uns wissen? Dann besuchen Sie uns im Internet unter www.engmatec.de oder rufen Sie uns einfach an!

ENGIMATEC GmbH
Fritz-Reiche-Ring 5 • 78315 Radolfzell • Tel. 07732 / 99 98-0 • Fax 07732 / 99 98 19
E-Mail: Maria.Engelmann@engmatec.de

ENGIMATEC

SINGEN
Stadtverwaltung

Bei der Stadt Singen (Hohentwiel), Abteilung Technische Dienste ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

Bauschlosser/in

für den Bereich Handwerkerdienste zu besetzen.

Die Stelle umfasst folgende Aufgaben:

- Sämtlich anfallende Schlosserarbeiten
- Unterhaltung der Brunnenanlagen, Brücken und Verkehrszeichen
- Mithilfe bei Veranstaltungen
- Allroundtätigkeiten z.B. auf Sport-, Bolz- und Spielplätze etc.

Bewerber/innen sollten eine abgeschlossene Berufsausbildung als Bauschlosser/in mit mehrjähriger Berufserfahrung, sowie den Führerschein Klasse B/C1 und C besitzen.

Teamfähigkeit, Flexibilität, Einsatzbereitschaft und ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein.

eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen entsprechend der beruflichen Qualifikation nach TVöD.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich bis zum **19. Oktober 2007** an die Stadtverwaltung Singen, -Personalabteilung-, Postfach 760, 78207 Singen. Nähere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne unter Telefon 07731/85-388 Herr Beurer oder 07731/85-182 Frau Maier (vormittags).

Wir erwarten

Wir bieten

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im Wochenblatt

44.959 Angestellte
12.988 Leitende Angestellte
6.420 Arbeiter
11.290 Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
5.883 Selbständige
2.848 Beamte im höheren Dienst
3.183 Beamte
1.769 Angehörige freier Berufe
585 Selbständige Landwirte
3.176 In Ausbildung Befindliche
5.525 ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranlyse Singener Wochenblatt
Mai bis Juli 2006, Czaja Marktforschung, Bremen

WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihre Sachbearbeiterinnen für den Wochenblatt-Stellenmarkt:
Susanne Graf und Anke Hering
Telefon 0 77 31 / 88 00 16 / 88 00 17 • Fax 0 77 31 / 88 00 36
E-Mail: s.graf@wochenblatt.net • a.hering@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

SOCCO[®] GROUP
Elektriker
Verdrahter
Elektroniker
(m/w) gesucht!!!
Tel. 07733 - 50570-0

.socco.de

Na, Langeweile?

Wir suchen (m/w):
ab sofort
- **Anlernkräfte**
- **Mitarbeiter**
in der Produktion
für Raum Singen/
Konstanz,
in 2-3 Schicht (Vollzeit)
Wir bieten:
■ Festen Arbeitsvertrag
und Sozialleistungen,
sicheres Einkommen
Rufen Sie gleich an!
Tel. 0 77 31 / 78 90-0

persona service
www.persona.de

SOCCO[®] GROUP
Tischler
Holzmechaniker
Holzbearbeiter
(m/w) gesucht!!!
Tel. 07733 - 50570-0

.socco.de

REINIGUNGSPERSONAL m/w

für unseren Kunden in **Singen & Umgebung** gesucht.
(Deutschkenntnisse sind erforderlich)

Arbeitszeiten:
Mo. - Fr. nach Absprache
Info: Herr Röthele,
Tel. 0160 / 963 586 48

COWA
service gebäudedienste

Kraftfahrer gesucht

Wir sind ein zukunftsorientiertes Unternehmen und expandieren.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen Kraftfahrer mit FSKL CE (2) für den Nahverkehr (Nachtlinie) sowie einen Kraftfahrer für den Fernverkehr.
Des weiteren suchen wir einen **Lageristen** mit 7,5-t-LKW-Erfahrung.
Bewerbung bitte an:
Spedition Kanz, 78267 Aach
Tel. 0 77 74/939 89 99

Mitarbeiter m/w
in Voll- und Teilzeit

für unser motiviertes Team in unserem neu eröffneten McCafé in der **Industriestraße** in **Singen** gesucht!

Auf Sie wartet eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Bereich Produktion und Verkauf unserer Produkte mit flexiblen Arbeitszeiten, auch abends und am Wochenende.

Wenn Sie gerne in der Dienstleistungsbranche arbeiten möchten, idealerweise gut Deutsch sprechen und Erfahrung aus der Gastronomie mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

McDonald's Singen
z. Hd. Herrn Schuster
Industriestraße 1
78224 Singen

McCafé
ich liebe es[®]

premio Reifen-Service

Im Verbund der GD Handelssysteme GmbH ist Premio Reifen-Service eine der großen, national über ein dichtes Niederlassungsnetz vertretenen Reifenhandels- und Service-Organisationen.

Für unsere Niederlassung in **Konstanz** suchen wir ab sofort einen qualifizierten, engagierten und serviceorientierten

Lkw-Reifenmonteur/Service-mobilfahrer w/m

Sie haben eine handwerkliche Ausbildung und Branchenkenntnisse, suchen den Umgang mit Menschen. Sorgfältiges, termingerechtes Arbeiten ist für Sie selbstverständlich. Desweiteren ist der Führerschein der Klasse C unbedingt erforderlich.

Sie werden als Fahrer im mobilen Pannenservice einschließlich der Reifenreparaturen tätig sein. Weiterhin sind Sie für das Auswuchten, Nachschneiden und die Montage zuständig. Auch führen Sie Werkstatt-Aufträge durch.

Wir bieten bei angemessener Dotierung eine interessante Herausforderung, bei der Eigeninitiative gefordert ist. Richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (mit Angaben zum frühestmöglichen Eintrittstermin und Ihrer Gehaltsvorstellung) an:

Premio Reifen-Service
Premio Niederlassung Konstanz - Herrn Christian Günther · Max-Strömeyer-Straße 130 · 78467 Konstanz
Tel. (07531) 89 26 40 · www.premio.de

Ihr Auto kann Geld verdienen !!

Wie: Durch Werbefolien und Werbekonten
Wieviel: Monatlich von 50,- bis 550,- €
Fa. Domger, Tel. 0 58 74 / 15 50
Rufen Sie uns an, unser Außendienst kommt dann zu Ihnen!

Das Medium
mit den
vielen
guten
Seiten

Wochenblatt

Für einen Kunden, ein renommiertes Unternehmen der Aufzugsbranche, suchen wir ab sofort **2 motivierte Service-Monteure (m/w)**. Das Hauptaufgabengebiet besteht aus Reparaturarbeiten, Wartungsarbeiten, Störungsbeseitigung und Inbetriebsetzung von Aufzügen und Fahrtreppen. Idealerweise bringen Sie außerdem eine abgeschlossene Berufsausbildung als Energieanlagenelektroniker/Elektriker oder Elektromechaniker mit. Fragen beantwortet Ihnen hierzu Frau Pavlic unter 0711/2255180.
Kelly Services Personaldienstleistungen

Verkäuferin (Vollzeit, Metzgerei)
Zur Verstärkung von unserem jungen, dynamischen Team suchen wir für den Raum Stockach/Tutlingen eine freundliche, erfahrene **Verkäuferin**! Wir würden uns über ihre schriftliche Bewerbung mit Bild sehr freuen! Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200874 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Suche Bedienung
mit Erfahrung, abends,
auf 400,- €-Basis.
Tel. 0 77 31 - 7 36 98

SOCCO[®] GROUP
Zerspanungs-
mechaniker
Dreh-/Frästechnik mit
CNC-Kenntnissen
(m/w) gesucht!!!
Tel. 07733 - 50570-0

.socco.de

IT/TK Spezialist (halbtags)
Der Focus Ihrer Aufgabe als IT/TK Spezialist liegt in der Gestaltung der technischen Infrastruktur. Sie sind zuständig für die Erstellung, Anpassung und Erweiterung der hausinternen Anwendungen im Bereich Windows, Linux, Mandrake, Pearl, Apache, MySQL, MS Office, VisualBasic sowie HTML, ASP und modifizieren bestehender Programme. Der Umgang mit TK-Anlagen oder Erfahrungen in diesen Bereichen sind von Vorteil. Schriftliche Bewerbung an:
smalltalk GmbH · Böhlinger Straße 50 · 78315 Radolfzell · Tel. 077 32/9 40-0
E-Mail: info@smalltalk-gmbh.de · Internet: www.smalltalk-gmbh.de

Ambulante Krankenpflege

Der Mensch ist Mittelpunkt

Ihre Chance für einen beruflichen Neuanfang!
Zur Erweiterung unseres Pflegeteams suchen wir zuverlässige exam. Pflegekräfte mit dreijähriger Ausbildung, die ihren Beruf mit Freude ausüben, in Voll- oder Teilzeit zum nächstmöglichen Termin. Wir bieten eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einem engagierten Team, gutes Arbeitsklima, fachliche Begleitung und Fortbildungsmöglichkeiten. Wir erwarten Freude an der Arbeit mit Menschen, Bereitschaft zur Teamarbeit, gute Umgangsformen, Engagement und Kreativität.
Führerschein der Klasse drei
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Christina Käufflin GmbH & Co. KG
Pfarrgasse 6
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 18 83
www.ambulante-krankenpflege-kaeufflin.de

■ Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

Zahnmedizinische Fachangestellte
in kieferorthopädische Fachpraxis zum 01.01.08 oder früher gesucht.
Schriftliche Bewerbung bitte an:
Dr. Renate Müller · Hinter der Burg 5
78315 Radolfzell

isb
Ambulante
Dienste gGmbH

Wir sind ein führender Anbieter ambulanter Pflege mit Spezialisierung auf Heimbeatmung und häusliche Intensivpflege. Behinderten Menschen ein eigenständiges Leben im häuslichen Umfeld zu erhalten, ist oberstes Ziel unserer Arbeit. In Singen suchen wir baldmöglichst

examinierte Krankenschwester/Pfleger oder Altenpfleger
zur Festanstellung, in Vollzeit und Teilzeit.

Sie sind:
Eine engagierte Pflegekraft, die gerne kreativ und eigenverantwortlich den Pflegeprozess im Rahmen einer Einzelbetreuung mitgestaltet.
Sie bringen mit:
Motivation und Spaß, neue Herausforderungen zu suchen und mit Organisationsgeschick zu lösen.

Dafür genießen Sie bei uns:
Leistungsorientierte Bezahlung, Fortbildungen und kompetente Einarbeitung in einem jungen und hochmotivierten Team.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
isb Ambulante Dienste gGmbH, Frau Wydra
Blumenthalstr. 38, 69120 Heidelberg, Tel. 06221-400331

FRISTO GETRÄNKEMARKT **Wachsen Sie mit uns!**

Wir sind mit über 300 Märkten in Süd- und Ostdeutschland der führende Getränkemarktfachhändler. Auch Sie können an unserem Erfolg teilhaben.

Wollen Sie in einem erfolgreichen Handelsunternehmen den Schritt in die Selbstständigkeit verwirklichen und einen

FRISTO GETRÄNKEMARKT führen?
Für gut eingeführte Märkte in **Gottmadingen, Radolfzell, Jestetten** und **Konstanz** suchen wir engagierte Pächter (m/w). **Auch Bewerber über 50 Jahre sind uns willkommen.**

Wir bieten:

- eine Existenz mit sicherer Perspektive
- einen komplett eingerichteten Markt
- eine 3-wöchige Ausbildungszeit
- ein erfolgreiches Vertriebskonzept

Sie sind unser Partner, wenn Sie:

- Freude am Verkauf und im Umgang mit Kunden mitbringen
- eine abgeschlossene Berufsausbildung besitzen
- ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild haben.

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen:
FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH, Robert-Bunsen-Str. 1-3, 86807 Buchloe
Tel. (0 82 41) 50 91 62 / www.fristo.de

Wir freuen uns auf Sie!

Wir haben das Glück, in den letzten Jahren durch unsere Leistung eine steigende Zahl bedeutender Stammkunden gewonnen zu haben. Als Unternehmen, das auf dem Gebiet der Elektrotechnik und des Sondermaschinenbaus mit den Schwerpunkten Prozessautomatisierung, Anlagenoptimierung und Industriemontage spezialisiert ist, wollen wir unser hohes Qualitäts-Niveau für die Zukunft sichern und ausbauen.

Dafür suchen wir

Ingenieur oder Techniker
Fachrichtung Energietechnik und Prozessautomatisierung m/w

Zu Ihren abwechslungsreichen Aufgabenfeldern gehören, neben persönlicher Kundenbetreuung und Führungsaufgaben, Planungs- und Projektierungsarbeiten (Hard- und Software) im Bereich Sondermaschinenbau.

Ihr Profil:

- sehr gute Programmierkenntnisse für S5 / S7 Steuerungen
- Erfahrung in der Konstruktion elektrischer Steuerungen für den Sondermaschinenbau
- gute Kenntnisse in der Mess-, Regelungs- und Antriebstechnik
- Erfahrung in Visualisierungs- und Prozessleitetchnik ist erwünscht
- gute Anwenderkenntnisse in MS-Office
- Teamorientiert, Lern- und Analysefähigkeit, Engagement und Flexibilität

Zusätzlich suchen wir

Ingenieur oder Techniker
Fachrichtung Maschinenbau - Konstruktion und Entwicklung m/w

Zu Ihren abwechslungsreichen Aufgabenfeldern gehören, neben persönlicher Kundenbetreuung und Führungsaufgaben, eigenverantwortliche Projektierung, Entwicklung und Konstruktion von Maschinen, Baugruppen und Modulen im Bereich Sondermaschinenbau.

Ihr Profil:

- Berufserfahrung im Bereich Sondermaschinenbau
- sicherer Umgang mit 2D / 3D CAD-Systemen
- gute Anwenderkenntnisse in MS-Office
- Teamorientiert, Lern- und Analysefähigkeit, Engagement und Flexibilität

und

Energieanlagenelektroniker oder Energieelektroniker m/w

die als weitgehend selbständig arbeitende Monteure im Aufbau, Montage und Inbetriebnahme von Produktionsanlagen tätig sind. Zum weiteren Aufgabengebiet gehören Service-, Wartungs- und Reparaturarbeiten von Sondermaschinen.

und

Industriemechaniker m/w

die als weitgehend selbständig arbeitende Monteure im Aufbau, Montage und Inbetriebnahme von Produktionsanlagen tätig sind. Zum weiteren Aufgabengebiet gehören Service-, Wartungs- und Reparaturarbeiten von Sondermaschinen.

Wir honorieren Ihr Engagement bei uns mit einem leistungsgerechten Gehalt und der Sicherheit, in einem sehr guten Betriebsklima selbständig Ideen verwirklichen zu können. Ihre Leistungsbereitschaft und Lösungskompetenz können Sie voll einsetzen, da Ihnen eine hochwertige Betriebsausstattung zur Verfügung steht.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühesten Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung zu Händen Frau Anita Schreiber, anita.schreiber@vis-etch.de oder an unten stehende Adresse.

·VIS·
MEHR ALS TECHNIK

VIS Elektrotechnik und Automation GmbH & Co.KG. · Schorenstraße 9 · D-78337 Öhringen-Schienen
Telefon 0 77 35 / 93 33-0 · Fax 0 77 35 / 93 33-29 · E-Mail info@vis-etch.de

ÄRZTETAFEL

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7
78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 21 34
Ab Mi., 10. Okt. 2007
sind wir wieder
für Sie da.

Dr. Ulf Mergard
Zahnarzt
Schwarzwaldstr. 2 · 78224 Singen
Telefon (0 7731) 6 11 61
**Wir sind ab sofort
wieder für Sie da.**

Willkommen im Team

DR. NINA MOHRBOTTER
Zahnärztin

Interessenschwerpunkte:
Endodontologie, Implantologie und Ästhetische Zahnheilkunde

PRAXIS
DR. SIGMAR SCHNUTENHAUS

Master of Science Implantologie
Zahnarzt

Tätigkeitsschwerpunkte:
Implantologie und Parodontologie

Trottengasse 9 · 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 · 18 27 55

Sauna im Hallenbad Singen

M. Czech, Telefon 07731/61833
Finnische Sauna, Dampfbad, Solarium,
großzügige Ruheräume, Gastronomie

Montag	Gem. Sauna	13.00 Uhr	18.00 Uhr
Dienstag	Damensaua	10.00 Uhr	21.00 Uhr
Mittwoch	Gem. Sauna	13.00 Uhr	21.00 Uhr
Donnerstag	Herrensaua	13.00 Uhr	21.00 Uhr
Freitag	Damensaua	13.00 Uhr	21.00 Uhr
Samstag	Gem. Sauna	10.00 Uhr	17.00 Uhr

Einzeltritt 11,- €, 5er-Karte 50,- €, 10er-Karte 90,- €

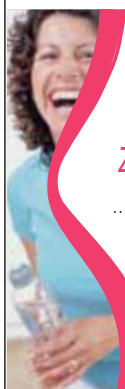
Wir haben alles zum:
**Sanieren,
Renovieren,
Modernisieren**



Aug. Nothhelfer OHG
Holzfachhandel / mod. Baustoffe
Ausfahrt Stockach-West
Industriegebiet Hardt
Tel.: +49(7771)9335-30
www.nothhelfer.de

toom
BauMarkt

Beachten Sie
unsere Beilage
in dieser
Ausgabe



Starten Sie jetzt...

In nur 30 Minuten
zum Ziel!

...und profitieren Sie von unseren
exklusiven Vorverkaufsangeboten!

Infos am Samstag im TOOM-Baumarkt
oder unter Tel: 0 77 32 / 8 23 75 10

Mrs. Spörty

TOOM-BAUMARKT

Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

SINGEN
aktiv: City Ring
IG Süd

Freie
Auswahl in über
70 Geschäften:

Mit dem
Singener
Geschenkscheck

(Wert ab 15,- EUR
frei wählbar)

Nur erhältlich im
Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.
Einföhrbar in Singens Innenstadt und seit neuestem auch bei
vielen Betrieben in Singens Süden.

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regen Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
**Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².**

Edestalchschmied direkt vom Hersteller
DW 150 mm mit 30 mm Isolierung
für Kaminöfen, komplett frei Haus
M+S
€ 1.075,- inkl. MwSt. Preise für andere Durch-
messer und Längen in unserem Shop unter:
www.edestalschmied.de. Auf Wunsch
mit Montage. Telefon 0 75 67 9 50 33 80

**GASTHOF
ZUR SONNE**
HAUSEN a. d. A.



Ab Freitag, den 5. 10. 07
6. + 7. 10. 07 durchgehend
unsere beliebte
Schlachtplatte
mit Sauerkraut
und selbstgemachtem Püree
frische Bratwürste
Tellersülze
Um tel. Tischreservierung
wird gebeten.
Wir freuen uns auf Sie!
Viktor + Carola

D-78224 Singen-Hausen
Am Bach 1
Telefon (0 77 31) 429 88

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

**Großer
Flohmarkt**

am
Sonntag, 07.10.2007
und **Radolfzell**
(Rewe).
Aufbau 11.00 Uhr;
Verkauf von
12.30 – 17.30 Uhr.
Jeder kann mitmachen.

Info-Tel.:

0 70 25 / 84 00 04

Duschkabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 0 77 32/988999

HERMKO - Unterwäsche Fabrikverkauf

He-Hemd, 1/4 Arm, Gr. 5-15 € 3,99 Kl-Hemd ab € -99
He-Sporthemd, Gr. 5-14 € 5,99 Da-Slip, 1B € -59
He-Sporthemd, Gr. 5-14 € 1,99 Da-Hemd, 1B € -99

HERMKO, 78604 Rietheim/TUT, Dürbheimer Str. 38/1, Tel. 0 74 24 / 29 29

!!ACHTUNG!! WIR sind wieder im Lande!! BARANKAUF

GOLDAKTION: SINGEN-Eng. "real-SB"-
Georg-Fischer-Str. 15 zstgl!
RADOLFZELL-Mühlbach. „Kaufland-
OG“ Markthaltenstr. 1



Bringen Sie Ihr Zahn- + Altgold, Platin, Gold- + Silberschmuck
(Zähne drantassen, werden vor Ort entfernt)
Für Scheidekosten berechnen wir keine Gebühren.

Auf Ihr Kommen freuen + bedanken wir uns + wir bezahlen BAR
AKTION: SINGEN von Montag 01.10. – Samstag 06.10.2007
AKTION: RADOLFZELL von Donnerstag 04.10. – Samstag 06.10.2007
Öffnungszeiten: SINGEN - Mo. 01.10. von 13-18 Uhr, Di. 02.10. von 10-19 Uhr
Donnerstag, 04. + Freitag, 05.10. SINGEN + RADOLFZELL von 10-13 Uhr + 14-19 Uhr
Samstag, 06.10. SINGEN + RADOLFZELL von 9-14 Uhr "sind WIR für SIE da"

BALANCE. FITNESS CLUBS



BALANCE. TAG DER OFFENEN TÜR
in allen BALANCE. FITNESS CLUBS mit Sektempfang

* Samstag 13. Oktober von 10 bis 18 Uhr

* Sonntag 14. Oktober von 10 bis 18 Uhr

Starten Sie jetzt mit Fitness!
Und sichern Sie sich das **BALANCE. EINSTEIGERSET**
im Wert von 130,- bestehend aus einer Sporttasche, einer
26er Karte LiveWellness und einer 12er Karte Solarium

BALANCE. LADY ÜBERLINGEN | FON. 0 75 51 94 48 45

BALANCE. TETTENANG | FON. 0 75 42 95 34 44

BALANCE. MARKDORF | FON. 0 75 44 96 21 11

BALANCE. MECKENBUHLEN | FON. 0 75 42 93 43 39 20

BALANCE. RADOLFZELL | FON. 0 77 32 94 11 88

BALANCE. UHLINGEN | FON. 0 75 56 92 92 62

BALANCE. IMMENSTADT | FON. 0 75 45 93 28 99 99

www.balance-fit.de



**MÜNCHOW
MÄRKTE**

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen
Mo. - Sa. 8.00-19.00

neukauf moos
Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00

neukauf tengen
Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00

neukauf rielasingen
Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-21.00

Ab sofort sind wir länger für Sie da!

Moos, Rielasingen, Tengen:

Mo. – Mi. + Sa. 8.00 – 20.00 Uhr
Do. + Fr. 8.00 – 21.00 Uhr

Singen:

Mo. – Sa. 8.00 – 19.00 Uhr

Whiskas
Katzennahrung
versch. Sorten
(100 g = 0,20 €)



Kitekat
Katzennahrung
versch. Sorten
(1000 g = 1,85 €)



195-g-Dose je

0,39

12x
100-g-Taschung je

2,22



Danone
Obstgarten
versch. Sorten
(1000 g = 2,22 €)

4x
125-g-Becher

1,11 €

Speisekartoffeln
Deutschland,
Hkl. I

(1 kg = 0,20 €)

10-kg-Sack

1,99 €

Dallmayr
Espresso d'Oro
oder Crema
d'Oro, Ganze
Bohnen

1-kg-
Packung je

9,99 €

Hengstenberg
Knax Gewürzgurken
Abtropfgewicht
360 g
(1000 g = 2,75 €)

670-g-Glas

0,99 €

Hohes C
versch. Sorten

1-l-
PET-Flasche je

0,89 €

Kiri
Streichkäse
versch. Sorten
(100 g = 0,99 €)

120-g-
Packung je

1,19 €

Rio Grande
Bananen

1 kg

1,29 €

Suchard Express
kakaohaltiges
Getränkpulver
(1000 g = 1,98 €)

500-g-Nach-
füllpackung

0,99 €

Schwarzwaldhof
Bauernspätzle

1-kg-Packung

1,19 €

Affentaler
Spätburgunder
Rotwein
auch trocken
(1 l = 5,32 €)

0,75-l-Fl.

3,99 €

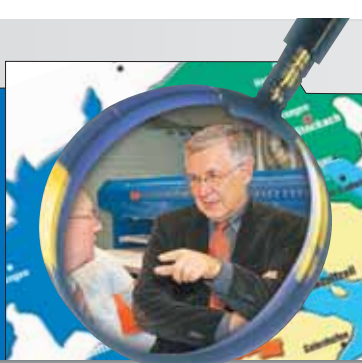
ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 4. OKTOBER 2007
solange Vorrat reicht



RADOLFZELL BEGEISTERT MIT MUSIK UF DE GASS SEITEN V-VII

UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Die Vorstellung eines Ausbildungskonzepts bei »BeWasch« in Singen nutzte Herbert Moser, Geschäftsführer der Landesstiftung BW um auf einen Missstand aufmerksam zu machen: als der Hohentwiel 1969 von Tuttlingen nach Singen überging, sei vereinbart gewesen, dass sich die Gemeinderäte jährlich bei einer gestifteten jungen Sau und einem Fuder Wein treffen sollten. Dieser Brauch werde jedoch seit Jahren nicht mehr gepflegt. -of-



TOP-THEMA

Die »double town big band« aus Villingen-Schwenningen wird anlässlich des Welhospiztags auf Einladung des Hospizvereins Singen-Hegau am Samstag, 6. Oktober, 20 Uhr, ein Benefizkonzert für den Hospizverein geben. Der Eintritt für das Swing und Latinkonzert ist frei. Es wird um Spenden gebeten.



Flötississimo's Zauber

6. Engener Kinderkonzert am 6. Oktober im Museum

Engen (swb). »Wenn Krishna die Flöte spielt, ist die ganze Welt beseelt von Liebe«, schwärmte man im alten Indien. Dieser besondere Zaubervirkung der Flöte können alle Kinder ab sechs Jahren beim 6. Engener Kinderkonzert am Samstag, 6. Oktober, 16 Uhr im Städtisches Museum Engen + Galerie nachspüren.

Unter dem Titel »Flötississimo oder: Das Geheimnis, wie aus Luft Töne werden« wird ein spielerisches Lern-Konzert rund um eines der ältesten und beliebtesten Musikinstrumente für Kinder mit Kathrin Heumann (Flöten) und Britt Christiansen (Klavier und Moderation) geboten.

Die mehrfach preisgekrönten Musikerinnen entwerfen spielerisch-konzertant einen Überblick über die Entwicklung und Möglichkeiten des vielseitigen Instruments - vom bloßen Holzrohr über Panflöte, barocke Traversflöte und Blockflöte bis hin zur modernen Querflöte.

Die Kinder werden in das Programm mit einbezogen. Sie dürfen eine einfache Rohrflöte selbst ausprobieren, erfahren, wie man mit zehn Fingern aus den 17 Klappen einer Querflöte 37 Töne hervorzaubern kann oder dürfen sich auf die spannende Suche nach der »Flutterzunge« machen.

Zu erleben ist außerdem ein richtiges »kleines Konzert«, zu dem sich die Mus-



Sie werden das Geheimnis lüften, wie aus Luft Töne werden: Kathrin Heumann und Britt Christiansen laden am 6. Oktober zum 6. Engener Kinderkonzert ein. swb-Bild: Veranstalter

sikerinnen in ihre Abendgarderobe werfen: mit Applaus, Zugabe und allem, was dazu gehört. Auf Bambusrohren dürfen die jungen Zuhörer schließlich selbst ein paar Takte Flötenkonzert blasen. Mit kurzweiligen Musikstücken von Vivaldis Piccolokonzert über Mozarts Vogelfänger-Lied bis hin zu Vittorio Mon-

tis berühmtem Geigen-Czardas werden alle vorgestellten Flötentypen, darunter auch Sopranino und Piccoloflöte, hörbar. In einem Quiz am Ende des Konzerts dürfen die Kinder testen, ob sie die verschiedenen Flöten bei genauem Hin-hören unterscheiden können.

Kathrin Heumann ist Bundespreisträgerin Jugend Musiziert mit Blockflöte, Querflöte und Kammermusik, absolvierte ein Stipendium der Manhattan School of Music, New York, spielte unter anderem im Weltjugendorchester, und erhielt den 1. Preis des Internationalen Flöten-Wettbewerbs Friedrich Kuhlau. Seit 1998 ist sie Soloflötistin der Neuen Philharmonie Westfalen.

Britt Christiansen ist ebenfalls Bundespreisträgerin Jugend Musiziert für Klavierbegleitung. Sie studierte Angewandte Kulturwissenschaften und Klavier, spielte in verschiedenen Kammermusikensembles und bei musikalisch-literarischen Abenden. Seit 1999 ist sie freie Pianistin, Klavierpädagogin und Musikjournalistin in Stuttgart. Dramaturgische Leiterin der Kinderkonzertreihe »Ohren auf! Konzerte für kleine Leute« in Schwäbisch Gmünd.

Veranstaltet wird das 6. Engener Kinderkonzert von der Stübengesellschaft 1599 e.V. Kunstverein Engen, Ressort Klassik, Peter Voß; Karten im Vorverkauf gibt es im Bürgerbüro Engen, Telefon 07733/502-215 und -216.

Barschels Tod als Literatur

Rielasingen (swb). Am Freitag, 12. Oktober, 19.30 Uhr, geht es im Hotel Krone in Rielasingen um »Der Doppelmordfall an Uwe Barschel. Ein wahrer Mordfall und seine Vertuschung«.

Die »Barschel-Affäre« erschütterte vor 20 Jahren die Bundesrepublik. Die größte Affäre der deutschen Nachkriegsgeschichte - so wurde das dramatische Geschehen aus dem Wahlkampf von Schleswig-Holstein schon vor dem gewaltsamen Tod des Ministerpräsidenten Uwe Barschel genannt. Wie der 43-Jährige in der Nacht auf den 11. Oktober 1987 in Genf starb und warum, ist bis heute nicht aufgeklärt worden.

Wolfram Baentsch recherchierte drei Jahre lang für sein Buch, das diesen spektakulären Fall als einzigartige Desinformationskampagne enttarnt. Er durfte als Erster Dokumente einsehen und auswerten, die bis heute als Verschlussache gelten, und befragte Zeitzeugen. Im nun vorliegenden Ergebnis seiner Recherchen enthüllt Wolfram Baentsch die wahren Hintergründe in einem Vorgang von historischer Tragweite.

Wolfram Baentsch ging beim Nachrichtenmagazin »Der Spiegel« in die Lehre und war später Chefredakteur unter anderem bei der »Wirtschaftswoche«. Für seinen Einsatz beim Aufbau journalistischer Strukturen in den neuen Bundesländern erhielt er das Bundesverdienstkreuz.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (077 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Wenn Fehler gleich Milliarden kosten

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Ich war auf meinen vier Pfoten mal wieder im Internet unterwegs.

Da stand dann folgendes zu lesen: Eine Statistik des Bundesarbeitsministeriums besagt, dass ein Arbeitnehmer im Jahr 2006 einen Nettolohn von

15.785 Euro hatte.

Der Nettorealverdienst liegt damit auf dem Niveau von 1986. Der Direktor des Instituts für Arbeit und Wirtschaft der Uni Bremen, Rudolf Hickel, erklärte das 20-Jahrestief mit dem Abbau von Zusatzleistungen wie Weihnachts- und Urlaubsgeld. Die Löhne legten in den vergangenen fünf Jahren zwar um 4,1 Prozent zu, doch die Preise stiegen um 7,1 Prozent. Die Wirtschaft brummt und die Arbeitnehmer haben den gleichen Nettolohn zur Verfügung wie 1986 und das bei deutlich schlechteren Arbeitsbedingungen.

Also, bei den Betroffenen handelt es sich um den ganz normalen Arbeitnehmer, der weder ein Nummernkonto im Ausland noch Abschreibungsmöglichkeiten

irgend einer Art hat, geschweige denn Aktienpakete besitzt.

Ich kenn' da natürlich auch ganz andere Kaliber und bin schon wieder beim Chef der Deutschen Bank.

Josef Ackermann verdiente im Jahr 2006 schlapp 13,2 Millionen Euro; sein Gehalt hat sich damit gegenüber 2005 nur - die Betonung liegt auf nur - um rund 11 Prozent erhöht. Sie, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, können mir entgegen halten, dass auch andere wie z. B. die MAN - Manager sich einen kräftigen Schluck aus der Gehaltspulle gegönnt haben. Ich belle gar nicht dagegen, Sie haben ja Recht, schließlich haben sich

die MAN - Bosse eine Gehaltserhöhung von 76,64 Prozent geleistet.

Dennoch komme ich auf den smarten Schweizer zurück. So um den 20. März 2007 wurde der Geschäftsbericht der Deutschen Bank veröffentlicht und dort fanden sich die Angaben über dessen

Verdienst. Gerade mal sechs Monate später muss Großverdiener Ackermann zugeben, dass die Deutsche Bank Fehler gemacht hat. Na ja, ich würde da schon eher von großen Fehlern sprechen.

Immerhin ist das Bankhaus Kreditversprechen eingegangen, die sich nicht mehr weiter geben lassen. Es geht um 29 Milliarden Euro, die - wie heißt es so schön - neu bewertet werden müssten! Also, habe ich das alles richtig verstanden, gibt es kaum noch Käufer für Kreditrisiken. Fremdfinanzierte Übernahmen von Beteiligungsfirmen sind äußerst schwierig und weltweit werden Käufer für 220 Milliarden € gesucht. Mehr als 16 Milliarden Euro soll die Übernahme der britischen Apothekekette Alliance Boots den US-Finanzinvestor KKR kosten; das ist der

größte schuldenfinanzierte Zukauf, den es in Europa bislang gab und an dieser Finanzierung ist die Deutsche Bank beteiligt.

Jetzt muss ja das Loch wieder irgend wie gestopft werden, dass durch diese riskanten Transaktionen in die Taschen des Bankhauses gerissen wurde. Und wo

fängt man an? Blöde Frage, bei den Arbeitsplätzen natürlich. Nein, nicht was Sie denken, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser. Josef Ackermann und seine Entourage bleiben in Amt und Würden. Die haben das Geld zwar in den Sand gesetzt, doch Folgen hat das für die feinen Herrn natürlich nicht.

Stattdessen lässt der oberste Banker wissen, dass die Pläne zur Erhöhung der Arbeitsplätze von 76.000 auf 80.000 wegen der Krise an den Finanzmärkten nicht realisiert werden.

Also, die Deutsche Bank hat Fehler gemacht, das gibt Herr Ackermann zu; knapp 30 Milliarden Euro stehen - stimmen meine Informationen - zur Debatte. Da hätte ich aus meiner Sicht auf vier Pfoten schon noch ein paar Fragen. Stottern der Chefbanker und seine Kollegen diese Summe aus ihren Millionengehältern in Raten ab? Was würde mit einem kleinen Bereichsleiter passieren, der in seinem Zuständigkeitsbereich so was produzieren würde (da ginge es dann nicht um Milliarden)? Weshalb darf sich eine Firma Investor nennen, wenn sie nur auf Pump investiert?

Gelten da andere Vorschriften im Bezug auf Eigenkapital wie bei Lieschen Müller und Hänschen Schmid? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



DONERSTAG	4	20 Uhr: SWR 3 »Live Lyrik« mit Song-Übersetzungen zu Originalmusik in der Stadthalle Singen.
FREITAG	5	20 Uhr: Die »Hegau Swing Combo« spielt im Kulturkeller in der Engener Altstadt.
SAMSTAG	6	20 Uhr: Krimipreis-Verleihung »Tod am Bodensee« in der neuen Stadthalle in Singen.
SONNTAG	7	11 Uhr: Jazzfrühschoppen mit der »Riverside Jazzband« im Zollhaus in Ludwigshafen.
MONTAG	8	15 Uhr: Kinderbuchautor Reiner Engemann ist zu Gast im Pestalozzi-Kinderdorf Wahlwies.
DIENSTAG	9	20 Uhr: »Wiener Klassik« mit der Südwestdeutschen »Philharmonie« in der Stadthalle Singen.
MITTWOCH	10	20 Uhr: Literaturkritiker Hellmuth Karasek tritt in der Stadthalle in Tuttlingen auf.

INHALT

Schauspieler Axel Neumann (Färbe, 7 Zwerge) liest und erzählt heute Abend im Engener Kulturkeller. **Seite II**

Steiflingen hat am Wochenende sein großes Kulturevent im Industriegelände mit Musik und bildender Kunst. **Seite III**

Auf der Höri wird in Weiler zum traditionellen Büllefest herzlich eingeladen. **Seite IV**

Musik uf de Gass heißt es in Radolfzell zum verkaufsoffenen Sonntag. **Seiten V-VII**

Walter Fröhlich ist in seiner Kolumne einer Kirchenkatze auf der Spur. **Seite VIII**



Seit September 2006 besteht zwischen dem Hegau-Gymnasium Singen und der Datong High School in Shanghai eine Schulpartnerschaft. Nun wird das Volksmusikorchester der Datong High School vom 5. bis 10. Oktober zu Gast in Singen sein. Den Höhepunkt des abwechslungsreichen Besuchsprogramms bildet ein Konzert, das am Montag, 8. Oktober, um 20 Uhr in der Stadthalle Singen stattfinden wird. Das Repertoire des Orchesters umfasst nicht nur chinesische Musik, sondern auch westliche Musik, die durch den Klang traditioneller chinesischer Instrumente eine neue Interpretation erfährt. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

TOP EVENT DER WOCHE
Festkonzert im Pestalozzi-Kinderdorf
aus Anlass des 60. Geburtstags in Wahlwies am 7. Oktober, 18 Uhr.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
Effi Briest in der Stadthalle Singen
Auftritt der Theatersaison ist am Sonntag, 7. Oktober, 20 Uhr.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
»Die deutsche Kochshow«
mit Stermann & Grisseman am 10. 10., 20 Uhr, in der Gems, Singen.

DO 04.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ratatouille (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Superbad (NEU): 17.45, 20.15 Uhr. Planet Terror (NEU): 21.00 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Könige der Wellen: 15.00, 17.00 Uhr. Resident Evil: Extinction: 21.10 Uhr. Die Fremde in dir: 20.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 19.00 Uhr. Das Bourne Ultimatum: 15.45 Uhr. Disturbia: 18.15 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 15.30 Uhr. Du bist nicht allein (arthauss): 18.30 Uhr.

Gems kino: Die Töchter des chinesischen Gärtners: 18.45 Uhr. Kann das Liebe sein?: 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 21.00 Uhr: »Session Club Dimitri: Rick-dick Jones.

VORTRÄGE

ENGEN
Kulturkeller, 20.00 Uhr: »Axe! Neumann«.

SONSTIGES

RADOLFZELL

Rathaus, Bürgersaal, 19.30 Uhr: »WELT-Kloster-Woche«, Dem Leben Ordnung geben: Das Ethos des Hinduismus. Referent: Dr. Stephan Schlenso.

SINGEN

JugendKulturCentrum Blaues Haus, 19.00 Uhr: »Interkulturelle Woche 2007 - Kinoabend im Blauen Haus«, Zu sehen gibt's: »Solino«, ein Film von Fatih Akin mit Moritz Bleibtreu und Barnaby Metschurat.

FR 05.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ratatouille (NEU): 15.00, 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. Superbad (NEU): 17.45, 20.15, 22.45 Uhr. Planet Terror (NEU): 21.00, 23.15 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 15.00, 17.30, 20.00, 22.45 Uhr. Könige der Wellen: 15.00, 17.00 Uhr. Resident Evil: Extinction: 21.10, 23.15 Uhr. Die Fremde in dir: 20.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 19.00 Uhr. Das Bourne Ultimatum: 15.45, 23.15 Uhr. Disturbia: 18.15 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 15.30 Uhr. Die Simpsons - Der Film (Eintritt 3 Euro): 15.45 Uhr. Du bist nicht allein (arthauss): 18.30 Uhr.

Gems kino: Die Töchter des chinesischen Gärtners: 18.45 Uhr. Kann das Liebe sein?: 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ENGEN

Kulturkeller, 20.00 Uhr: »Hegau Swing Combo«.

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, KiK, 21.00 Uhr: »Maria Kallaniemi & Olli Varise«, Die Königin des finnischen Knopf-Akkordeons stellt »bellow poetry« vor.

SONSTIGES

GAIHENHOFEN

Treff: Hermann-Hesse-Höri-Museum, 15.30 Uhr: »Literarische Wanderung auf den Spuren von Hermann Hesse«, mit Ursula Fuchs. Anmeldung: 07735/81823.

RADOLFZELL

Aula Hecker-Gymnasium, 19.30 Uhr: »WELT-Kloster-Woche«, Der Koran - das Heilige Buch des Islams. Referent: Prof. Dr. Adel Theodor Khoury.

SA 06.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ratatouille (NEU): 15.00, 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. Superbad (NEU): 17.45, 20.15, 22.45 Uhr. Planet Terror (NEU): 21.00, 23.15 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 15.00, 17.30, 20.00, 22.45 Uhr. Könige der Wel-

len: 15.00, 17.00 Uhr. Resident Evil: Extinction: 21.10, 23.15 Uhr. Die Fremde in dir: 20.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 19.00 Uhr. Das Bourne Ultimatum: 15.45, 23.15 Uhr. Disturbia: 18.15 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 15.30 Uhr. Du bist nicht allein (arthauss): 18.30 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Doubletown Big Band VS«, swing, blues, latin, Benefizkonzert.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Haberhaus, 20.30 Uhr: »Americana: Diana Jones & Jonathan Byrd«, Reservierung: www.haberhaus.ch, Telefon 0041(0)526252429.

SONSTIGES

GAIHENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.30 Uhr: »Öffentliche Führung«.

RADOLFZELL

Münster Ulf, 20.30 Uhr: »WELT-Kloster-Woche«, Heilige Schriften der Weltreligionen und ihr Ethos. Nacht der Lichter.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Krimipreis-Verleihung«, für das Beste aus »Tod am Bodensee«. Stadtbücherei Singen.

SO 07.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ratatouille (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Superbad (NEU): 17.45, 20.15 Uhr. Planet Terror (NEU): 21.00 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Könige der Wellen: 15.00, 17.00 Uhr. Resident Evil: Extinction: 21.10 Uhr. Die Fremde in dir: 20.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 19.00 Uhr. Das Bourne Ultimatum: 15.45 Uhr. Disturbia: 18.15 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 15.30 Uhr. Du bist nicht allein (arthauss): 18.30 Uhr.

Gems kino: Die Töchter des chinesischen Gärtners: 18.45 Uhr. Kann das Liebe sein?: 21.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Bruder-Klaus-Kirche, 19.00 Uhr: »Himmliche Heerscharen«, Konzert am Sonntagabend!

SINGEN

Altkatholische St.-Thomas-Kirche, Freiheitstraße 9, 19.00 Uhr: »BARAKA-Weltmusik-Chor«, anlässlich des Herbstkonzerts, Leitung: Rainer Dost.

WAHLWIES

Kinder- und Jugenddorf, Festsaal, 18.00 Uhr: »Festkonzert«, Ulf Hoelscher, Violine, Carmen Piazzi, Klavier. Werke von Mozart, Brahms, Grieg.

Pestalozzi Kinderdorf, Festsaal, 18.00 Uhr: »Stockacher Meisterkonzerte 07/08«, Kammerkonzert mit Carmen Piazzi, Klavier, und Prof. Ulf Hoelscher, Violine.

ROCK/POP/JAZZ

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, 11.00 Uhr: »Jazzfrühstücken 07/08«, Riverside Jazzband. Karten/Info: 07773/930040.

RADOLFZELL

Seemax Factory Outlet Center, 14.00 Uhr: »Imperial-Jazzband«, Anlässlich des verkaufsoffenen Sonntags spielt das Sextett aus dem Raum Bodensee/Schweiz.

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 20.15 Uhr: »KultFilmNacht am Sonntag«, Lonesome Jim.

KLLEINKUNST

ALLENSBACH

Pfarrheim, 20.00 Uhr: »Noah war ein Archetype, Bodo Wartke.

THEATER

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Effi Briest«, Stück nach Theodor Fontane.



Er ist ein Tausendsassa der Kulturszene und lässt sich in keine Schublade pressen: Axel Neumann, langjähriger Schauspieler der Singener Farbe, kommt heute, 4. Oktober, 20 Uhr zu einer spannend-amüsanten Erzählstunde in den Kulturkeller nach Engen. Er wird über die Dreharbeiten seiner letzten Kinofilme berichten um dann über das Buch »Paradise Lost« von John Milton bei seiner Malerei zu landen. Stoff genug für einen unterhaltsamen, interessanten Abend.

SONSTIGES

BIETINGEN

St. Gallus Kirche, 18.00 Uhr: Marienacht, mit Lichterprozession zum Abschluss der diesjährigen »Marienlob«.

RADOLFZELL

Friedrich-Werber-Saal der Münsterpfarre, 19.30 Uhr: »WELT-Kloster-Woche«, Referent: Dr. Admiel Kosman.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »Spuren suchen und Farben sehen«, Eine künstlerische Begegnung mit Robert Rymann. Familienführung mit Marianne Klein-Abend, Schaffhausen.

WEILER

Weiler, Uhr: »Büllefest in Weiler«, ganztags.

MO 08.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ratatouille (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Superbad (NEU): 17.45, 20.15 Uhr. Planet Terror (NEU): 21.00 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Könige der Wellen: 15.00, 17.00 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 19.00 Uhr. Das Bourne Ultimatum: 15.45 Uhr. Disturbia: 18.15 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 15.30 Uhr. Die Simpsons - Der Film (Eintritt 3 Euro): 15.45 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr. Du bist nicht allein (arthauss): 18.30, 20.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 20.15 Uhr: »Prickelndes MontagsKino«, Lucia und der Sex.

VORTRÄGE

WAHLWIES

Pestalozzi Kinderdorf, Kinderdorfbücherei, 15.00 Uhr: »40 Jahre Pestalozzi Kinderdorf - Reiner Engelmänn«, Lesung des Kinder- und Jugendbuchautors für Kinder bis 12 Jahren.

DI 09.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ratatouille (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Superbad (NEU): 17.45, 20.15 Uhr. Planet Terror (NEU): 21.00 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Könige der Wellen: 15.00, 17.00 Uhr. Resident Evil: Extinction: 21.10 Uhr. Die Fremde in dir: 20.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 19.00 Uhr. Das Bourne Ultimatum: 15.45 Uhr. Disturbia: 18.15 Uhr. Harry Potter

und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 15.30 Uhr. Du bist nicht allein (arthauss): 18.30 Uhr.

Gems kino: Die Töchter des chinesischen Gärtners: 18.45 Uhr. Kann das Liebe sein?: 21.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Mozart und Mannheim«, - Wiener Klassik. Südwestdeutsche Philharmonie, Dirigent Reinhardt Goebel.

VORTRÄGE

ARLEN

Kulturpunkt, 14.30 Uhr: »Buchvorstellung: Winterjahre«, Jugendbuchautor Manfred Mai stellt sein neues Buch vor.

RADOLFZELL

JAHR100BAU, Konferenz-Center, 20.00 Uhr: »Grüner Star«, - Früherkennung und Behandlung. Daniela Michaelis, Augenärztin. Info/Anmeldung: 07732/54455

MI 10.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ratatouille (NEU): 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Superbad (NEU): 17.45, 20.15 Uhr. Planet Terror (NEU): 21.00 Uhr. Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Könige der Wellen: 15.00, 17.00 Uhr. Die Fremde in dir: 20.30 Uhr. Ein fliehendes Pferd: 19.00 Uhr. Das Bourne Ultimatum: 15.45 Uhr. Disturbia: 18.15 Uhr. Harry Potter und der Orden des Phönix (Eintritt 3 Euro): 15.30 Uhr. Die Simpsons - Der Film (Eintritt 3 Euro): 15.45 Uhr. Du bist nicht allein (arthauss): 18.30 Uhr. Der Italiener (arthauss): 20.45 Uhr.

KLLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Die deutsche Kochschau«, Stermann & Grissemann.

VORTRÄGE

TUTTLINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Literaturherbst: Hellmuth Karasek und Gäste«, Karten: 07461/910996, www.tuttlingen-hallen.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Cornelia Seifritz«, bis 28. Okt, Male-rei, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

HEMMENHOFEN

Otto-Dix-Haus, »Otto Dix - Glasfenster«, bis 21. Okt, Themen, Aufträge, Künstler, Geschichte, Technik und die ausführenden Werkstätten, Öffnungszeiten: Mi-Sa: 14-17 Uhr, So/Feiertag: 11-18 Uhr.

RADOLFZELL

Villa Bosch, »Barbara Ehrmann - Jörg Bach« bis 7. Okt, Zeichnung, Collage - Stahlplastik, Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.

RANDEGG

Galerie Titus Koch, Schloss, »Male-rei«, bis 7. Okt, Harald Häuser, Öffnungszeiten: Sa u. So: 13-19 Uhr u.n.V..

SCHAFFHAUSEN - CH

Galerie/Bar, Kirchhofplatz 22, »Öffentliche Räume - unerwünschte Personen«, bis 21. Okt, David Berweger, Anna Bühler, Daniele Bünzli, Christian Erne u. a., Öffnungszeiten: jeden Sa/So: 17-23 Uhr.

TUTTLINGEN

Galerie der Stadt Tuttlingen, »Roland Martin und Freunde«, bis 14. Okt, Weg-gefahren einer Generation, Öffnungszeiten: Di-So/Feiertage: 11-18 Uhr.

Herbstwaren sind präsentiert
Kommen Sie doch vorbei!
Man sieht sich

Abholservice
Wohnungs-Estrich-Kellerräumen
Zugeldienste
07732 640 08 50

SCHNÄPPCHENJAGD
Fr. 14 - 18.30 Uhr Sa. 9 - 16 Uhr beim Singener Floh- & Trödelmarkt
Laubwaldstr. 2 78224 Singen www.kmdes.de tlf.07731-64004

Kaufmännische Sachbearbeitung
Abendlehrgang
09.10.07 - 17.07.08
Vhs Singen
Tel. 0 75 31 / 59 81 31

6. / 7. Oktober 2007
5. Gewerbeschau
Mühlhausen-Ehingen

www.gome.de

Im neuen Gewerbegebiet unter dem Hohenkrähen
Samstag von 14:00 - 20:00 Uhr Sonntag von 11:00 - 18:00 Uhr
Eintritt frei --- Sonntagsverkauf --- Bewirtung

Singen, STADTHALLE

Revolverheld	Tuttlingen, Stadthalle	07.11.07
Die Fantastischen Vier	Fornika für alle Tour 2007	19.11.07
Die Hühner	Friedrichshafen,	
Hugo-Eckener-Saal	21.11.07	
Max Raabe & Das Palast-Orchester	Freiburg, Konzerthaus	28.11.07
Annett Louisan	Tuttlingen, Stadthalle	28.11.07
Kastelruther Spatzen	RV, Oberschwabenhalle	04.12.07
Freiburg, Rathaus Arena	02.04.08	
Die Ärzte	FN, Messehalle A1	04.12.07
Weihnachten mit den Lustigen Musikanten mit Marianne und Michael	Freiburg, Rathaus Arena	9.12.07
Sterne der Weihnacht	RV, Oberschwabenhalle	14.12.07
Christmas World Musical	Tuttlingen, Stadthalle	16.12.07
Circus on Ice - Moskauer Staatszirkus	FN, Graf-Zepplin-Haus	18.12.07
Peter Steiner's Theaterstadt	Friedrichshafen, GZH	05.01.08
Die schönsten Opernchöre der Welt	FN, Graf-Zepplin-Haus	07.01.08
Oper Nabucco	RV, Oberschwabenhalle	08.01.08
Mother Africa	Circus der Sinne	09.01.08
20 Jahre Geschwister Hofmann	Revue 2008	12.01.08
Meßkirch, Stadthalle	Night of the Dance	24.01.08
Stadthalle, Tuttlingen		
Heilmann & Rossau	RV, Oberschwabenhalle	10.02.08
Bollywood - The Show	RV, Oberschwabenhalle	20.02.08
Kreuzlingen, Bodenseearena	22.02.08	
TAO - Die Kunst des Trummels	FN, Graf-Zepplin-Haus	28.02.08
Die Nacht der Musicals	Tuttlingen, Stadthalle	2.03.08
Night of the Dance	Donaueschingen, Donauhalle	6.03.08
Hansl Hinterseer - Tour 2008	RV, Oberschwabenhalle	9.03.08
Best of Swing - Legenden	Tuttlingen, Stadthalle	17.04.08
RV, Oberschwabenhalle	19.04.08	
Frühlingstest der Volksmusik mit Florian Silberstein	RV, Oberschwabenhalle	12.04.08
RV, Oberschwabenhalle		
Status Quo	Stuttgart, Messe	24.10.07
Stuttgart, Liederhalle		
Joe Cocker	Hymn For My Soul Tour 2007	31.10.07
RV, Oberschwabenhalle		
Ludwig Güntler und das Leipziger Bach-Collegium		
Radolfzell - Böhningen, St. Nikolaus-Kirche		
07.11.07		

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00 21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hadwigstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86

RADOLFZELL - Unterlörst. 5
Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99

STOCKACH - Salomonswallstr. 2
Tel.: 07771/9331-0 Fax: 9331-33

Landgasthaus Bohl

Wir bitten um Reservierung.

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend

Donnerstag - Sonntag:
frische Schlachtplatte

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Große Second-Hand-Kleiderbörse
Sa., 13. 10. 07, Scheffelhalle Singen, 10 - 15 Uhr
Anmeldung/Info: 077 74/92 1501

Workshop „Disco-Fox, Regaton & Co.“
10x 75 Min. 63,- € ab 6.10. (19.00 Uhr)
mit Angelika Burghardt

Für Jugendliche: Workshop „Lateinamerikanische Tänze“
mit Axel Neuhaus
10x 75 Min. 46,50 € ab 6.10. (15.00 Uhr)

Neue Breitensportgruppe I „Standard- und lateinamerikanische Tänze“
(über Mitgliedschaft im STV)
Fortlaufendes Angebot ab So., 7.10.,
immer sonntags von 10.00 - 11.15 Uhr
Dazu: Kinderbetreuung von 10.00 - 11.15 Uhr

Breitensportgruppe II „Standard- und lateinamerikanische Tänze“
immer sonntags von 11.30 - 12.45 Uhr

Freies Training: samstags 10.15 - 12.15 Uhr
für Teilnehmer Workshop Axel Neuhaus
sonntags 12.45 - 14.45 Uhr

Leitung: Angelika Burghardt, geprüfte
ADTV-Tanzlehrerin und Trainer C

Neue TSA-Angebote im STV
(Waldeckhalle)
1-maliges Gratis-Probierschnuppern
ohne Voranmeldung.
Infos bei G.J. Bertou
077 31 - 83 88 01
01 70 - 8 89 35 11

2. Steißlinger Kultur-Tage

< Kunst trifft Industrie >

am 5. 10. 2007 ab 18.00 Uhr
bis 7. 10. 2007 jeweils ab 10.00 Uhr
in Steißlingen Industriegebiet
bei Firma Koch Kaminbau

Kunst- und Kulturkreis Steißlingen e.V.

Kunst - Kultur - Musik

Zeit für Zähne

www.zeitfuerzaehne.com

»Zahnimplantate - und mehr!«

Moderne Lösungen für Ästhetik und Funktion

Dienstag, 16. Oktober 2007, 19.00 Uhr

Liebenfelsisches Schloss Gailingen (neben der Kirche)

Zu unserer Informationsveranstaltung mit anschließender Fragestunde sind Sie herzlich eingeladen.

Anmeldungen unter info@zeitfuerzaehne.com oder
Zahnarztpraxis Gailingen, Telefon 0 77 34/21 11
Rheinstraße 14, D-78262 Gailingen

Dr. O. Stockburger, Spezialist für rekonstruktive ZHK
Dr. R. Folberth, Spezialist für Implantologie
E. Briks, Spezialistin für Endodontie

Hegaublick
CAFE RESTAURANT

Familie Saur Hegaublick 6. 78234 Engen
Tel. 07733/8755 www.hegaublick.de Raucher/Nichtraucherbereich
REGIONALE UND INTERNATIONALE SPEZIALITÄTEN Durchgehend geöffnet
IHR KOMPETENTES RESTAURANT FÜR FAMILIEN UND BETRIEBSFEIERN

IN HERZLICHER LAGE MIT BLICK ÜBER HEGAU UND BODENSEE

SONNTAGS - BRUNCH-TERMINE:
Reservieren Sie bitte

21. und 28. Oktober - 18. und 25. November
9.30 bis 11.30h Frühstücksbuffet incl. Heißgetränke 10,80 €
9.30 bis 13.30h Brunchbuffet incl. Heißgetränke 16,80 €

Tagessuppe - Schlachtplatte mit feinem Sauerkraut und Kartoffelbrei 9,80 €
Feine Straußengerichte, Wild und Kürbisgerichte
Familie Saur freut sich auf Ihren Besuch!

Riesen-Flohmarkt in Singen
am Samstag, 6. 10. 07, Offwiese, mit www.schlemmer-express.eu
Infos 0 71 29 / 92 22 92 od. www.geros-flohmarkt.de

Yasmin Klök
Begleitende Kinesiologin

Bei körperlichen und seelischen Problemen:

Kinesiologie
für Gesundheit
Lebensfreude
und Vitalität

Blauenstrasse 30
78224 Singen
Telefon 07731-44653
E-Mail: info@kloek.de

Termine nach Vereinbarung

40 Jahre
Wochenblatt

Die Vorbereitungen für den Stockacher Weihnachtsmarkt

am Samstag, 15., und Sonntag, 16. Dezember, laufen auf vollen Touren!

Es gibt noch freie Plätze für Kunsthandwerker & kreative Weihnachtsmarktverkäufer und alle, die unseren Weihnachtsmarkt zu einem unvergesslichen, besinnlichen Erlebnis machen wollen!

Infos unter:
Stockacher Wochenblatt
Tel. 077 71 / 933 11-0
oder schreiben Sie uns eine E-Mail unter e.schweizer@wochenblatt.net

Weiterführung des Café-Restaurants

Amadeus
unter neuer Geschäftsleitung

Margot Capitanio

- ☐ großes Frühstückangebot
- ☐ Abo Essen
- ☐ À la Carte
- ☐ Wochenangebote
- ☐ Gesellschaften jeglicher Art mit Voranmeldung

Wir freuen uns auf den Besuch unserer Senioren des Betreuten Wohnen und natürlich aller anderen Gäste

Öffnungszeiten: Di. - So. 8.30 - ca. 22.30 Uhr
Montag Rubetag

Umlandstr. 35 · Singen · 0 77 31/18 66 19

Das Wetter der nächsten Tage

Donnerstag

Vorhersage für Donnerstag
Auch für den Donnerstag deutet sich keine grundlegende Änderung der vorherrschenden Wetterlage an. Trotz zeitweise zunehmender Bewölkung ist die Gefahr für Regen nicht besonders hoch. Mit etwas Glück kann sich die Sonne sogar gut in Szene setzen.

Biowetter
Die Wahrscheinlichkeit für das Auftreten von Beschwerden, die durch Witterungseinflüsse in ungünstigem Sinne beeinflusst werden, kann als eher gering eingeschätzt werden. Bei Wetterfühligkeit sind dennoch Migräne und innere Unruhe nicht ausgeschlossen.

Sonne: Auf- und Untergang
7.26 Uhr 19.00 Uhr

Neumond 11. Oktober 2007
16.26 Uhr

Freitag 17°/11°

Samstag 18°/10°

Sonntag 19°/9°

CINEPLEX SINGEN

PROGRAMM von Do. 04. 10. 2007 - Mi. 10. 10. 2007

Raidoulle JUNIOR - NEU (9 J.)
täglich 15.00, 17.45, 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Superheld NEU (16 J.)
täglich 17.45, 20.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr

Planet Terror NEU (18 J.)
täglich 21.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Chuck und Larry - Wie Feuer und Flamme 2. Wo. (12 J.)
täglich 15.00, 17.30, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr

Könige der Weiten JUNIOR - 4. Wo. (9 J.)
täglich 15.00, 17.00 Uhr

Resident Evil: Extinction 2. Wo. (18 J.)
Do. - So. + Mi. 21.10 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Die Fremde in der Stadt (und der Meer) 2. Wo. (16 J.)
täglich 19.00 Uhr

Ein fliehendes Pferd 3. Wo. (12 J.)
täglich 19.00 Uhr

Das Boomer Ultimatum 5. Wo. (12 J.)
täglich 15.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Disturbia 3. Wo. (16 J.)
täglich 15.15 Uhr

Harry Potter und der Orden des Phönix 13. Wo. (12 J.)
täglich 15.30 Uhr

Die Simpsons - Der Film 11. Wo. - JUNIOR (9 J.)
Do. + Fr. + Mi. + Mi. 15.45 Uhr

Sneak Preview (16 J.)
Montag 20.30 Uhr

Du bist nicht allein arthaus (6 J.)
Tragikomödie um die Neuorientierung von Lebensentscheidungen
täglich 16.30 Uhr, Mo. auch 20.45 Uhr

Der Haffener arthaus (12 J.)
Politische Satire über den Nachkriegsdeutschens Silvio Berlusconi
Mittwoch 20.45 Uhr

Vorpremiere
DIE DREI RÄUBER
Sonntag, 14. 10. 07 um 15.00 Uhr

RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674
(14 Cent/Min.)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

14. Kunsthandwerkermarkt
im
AutoCenter Nothelfer
am 6. / 7. Oktober 2007
von 10.00 bis 17.30 Uhr

NOTHELFFER
An der B311 TUT-Möhringen

Sonntags
Nur 6 Euro / Meter

Flohmarkt

So., den 07.10.

Radolfzell

Marktkauf / Konstanzer Str.

Beginn: 11.00 (Aufbau ab 10.00)

Infos: Mo. 0175 / 3622951
www.sammelnheim.de oder 07732/945788

STADTHALLE SINGEN

Do./Fr./Sa./So.
01./02./03./04./11.2007
ANTIQUITÄTEN- UND
KUNSTTAGE
Messe

Mi., 07.11.2007, 20.00 Uhr
HAINDLING
Afrikanische Djembe meets
zweifache Tuba

Do., 08.11.2007, 20.00 Uhr
**MANFRED MANN'S
EARTH BAND**
Rock-Legende

Sa., 10.11.2007, 20.00 Uhr
COLLEGIUM MUSICUM
Symphonisches Konzert
Beethoven, Mozart, Schubert

So., 11.11.2007, 20.00 Uhr
HELGE SCHNEIDER
mit seinem neuen Programm
„I brake together“

Mo., 12.11.2007, 16.00 Uhr
DER KLEINE PRINZ
Kindertheater nach
Antoine de Saint-Exupéry

Mi., 14.11.2007, 20.00 Uhr
**HURTIGGUTEN IM WINTER-
ZAUBER DER POLARNACHT**
Panoramavortrag von
Helfried Weyer

Do., 15.11.2007, 20.00 Uhr
HELLO DOLLY!
Musical mit Barbara Ferun
und Ilja Richter

Sa., 17.11.2007, 20.00 Uhr
**OPERATION: LEPORELLOS
TAGEBÜCHER**
Singspiel mit Guido Horn und
Douglas Yates

Mo., 19.11.2007, 19.00 Uhr
PETER HAHNE
Vortrag des Fernseh-
moderators und Buchautors

Mi., 21.11.2007, 20.30 Uhr
RALPH TOWNERS OREGON
Jazzclub-Konzert Nr. 350

Sa., 24.11.2007, 20.00 Uhr
KONZERT:
DIE ACHT JAHRESZEITEN
mit Erik Schumann und
Peter von Wienhardt /
Werkeinführung um 19.15 Uhr

So., 25.11.2007, 19.00 Uhr
**ALS ICH EIN KLEINER JUNGE
WAR**
Kästner-Abend mit Walter
Sittler und Salonorchester

Di + Mi., 27./28.11.2007
8.00 - 17.00 Uhr
JOBDRYS
Die Berufemesse
Hegau-Bodensee

Do., 29.11.2007, 20.00 Uhr
**DIE ABENTEUER
DES BRAVEN SOLDATEN
SCHWEJK**
Theaterstück mit Walter Plathe

Fr., 30.11.2007, 20.00 Uhr
**CANADA -
DREAMS COME TRUE...**
Diashow von Ralf Blase und
Karen Dörr

STADTHALLE SINGEN

Kultur & Tourismus Singen GmbH
Vorverkauf:
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
Stadthalle
Hohgarten 4
D 78224 Singen

Telefon +49 (0) 77 31 85-262
Fax +49 (0) 77 31 85-263
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de

24 Jahre „eska“-Treff
Donnerstag, den 11.10.2007, 19.00 Uhr
Gasthaus Sternen
Singen

Die ehemaligen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen aus dem Hause „eska“ sind zu der bekannt zwanglosen Zusammenkunft herzlich eingeladen.

30 Tage - 59 Euro
Testen Sie uns

fazz FITNESS

Infos unter:
07731-95880
www.fazz-fitness.de

Der Fitness & Gesundheitsclub

Es ist nie zu spät etwas für Ihre Gesundheit zu tun.

- Rücken-Training
- Abnehmprogramme
- Herz-Kreislau-Training
- Spinning
- Nordic Walking
- Gesundheitsorientiertes Krafttraining
- Yoga
- Pilates
- Qi Gong
- Pump Work
- Tae Bo
- Beckenbodengymnastik
- Osteoporose Prophylaxe
- Bauch Rücken Gym
- Saunalandschaft
- Kinderbetreuung

Beratung u. Betreuung durch Ärzte und Fachpersonal
 Abos schon ab 45,90 € mtl. / monatlich kündbar / keine Aufnahmegebühr!

Bei uns bezeugen die Krankenkassen Präventionsmaßnahmen zur Gesundheitsförderung mit bis zu 500,- € im Jahr.

Fazz Fitness - Werner-v. Siemens-Str. 22 - 78224 Singen - info@fazz-fitness.de

Flohmärkte
 Sa., 6.10., Singen, Glas-Steidle,
 Pfaffenhülle / So., 7.10., Tuttlingen
 Reifen Pneumobil, ab 11 Uhr /
 Sa., 6.10., Real DS / 9 - 16 Uhr
 Info: LMO 0 77 20 / 6 51 89

FREIZEIT EVENTS
SINGLE EVENTS
 geselliges & verrücktes
FOTO SHOOTING
KULINARISCHES
 www.zusammen-alleine.de
 07732/3832 / 0163/2509745

KUNSTHANDWERKER-MARKT
Hilzingen - Hegauhalle
Samstag, den 6. Oktober, 10.00 Uhr - 18.00 Uhr
 mit Bewirtung, Info: Rinner, Tel.: 077 39/8 69



Am Samstag, 06. Oktober 2007 ab 10⁰⁰ Uhr
“OPEN HOUSE”
 bei Stocker

- * Neue 2008 Harley-Modelle mit Probefahrt von Motorrad Matthias Tuttlingsen
- * “SNAP ON” Werkzeug Direkt Verkauf
- * Bewirtung (Food and Drinks)
- * Custom Bikes
- * Neue Produkte
- * Custom Parts
- * Open End
- * Kinderhüpfburg
- * Betriebsbesichtigung
- * Live on Stage: **THE KENTUCKY BOYS** ...and many more

ROLAND STOCKER
 Performance Parts for Custom-Bikes
 Telefon: + 49 (0)77 74 - 73 84
 Telefax: + 49 (0)77 74 - 69 68
 Email: info@rst-performance.de

Buchstaden 16
 D-78269 Volkertshausen

www.rst-performance.de

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



ZUM
BÜLLEFEST
IN WEILER
AM 7. OKTOBER 07
AB 10 – 18 UHR



◀ Auf dem Büllefest gibt es die beliebte Bülle dünne, das Büllebrot oder leckere Büllesuppe, um nur einige der herzhaften Köstlichkeiten zu nennen.

Die örtlichen Vereine bewirten die Gäste mit herbstlichen, rustikalen Genüssen.



FEST RUND UM DIE BÜLLE

Alljährlich am ersten Sonntag im Oktober steht die kleine Untersee-Gemeinde Moos ganz im Zeichen der Bülle. Der Markt rund um das Hori-Produkt Zwiebel findet in diesem Jahr am 7. Oktober von 10 bis 18 Uhr in Weiler statt. Das Büllefest gibt es schon seit 1976 und ist das traditionsreichste Fest auf der Vorderen Höri. An über 30 schön dekorierten Ständen zeigen die Einwohner der Gesamtgemeinde Moos ihre kunstvoll geflochtenen Zöpfe und Kränze mit der roten und gelben Bülle oder andere Produkte aus beinahe oder verzierten Knollen. Daneben gibt es viele andere landwirtschaftliche Erzeugnisse, nicht zuletzt wunderschöne Trockenblumensträuße. Das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz. Die örtlichen Vereine bewirten die Gäste mit herbstlichen, rustikalen Genüssen. Da gibt es die beliebte Bülle dünne, das Büllebrot oder leckere Büllesuppe, um nur einige der herzhaften Köstlichkeiten zu nennen. Dazu gibt es natürlich Most oder Suser frisch vom Bauern. Wieder mit dabei ist die französische Partnergemeinde Le Bourget du Lac. Die Savoyers bringen Wein, Käse und Wurstspezialitäten mit und bieten diese auf dem Bülle-Fest an. Die Weiler »Künstlergruppe Vogelsang« lädt ins »Künstler-Cafe« ein. Am eigenen Stand gibt es Lebkuchenherzen in Zwiebelform und kleine Gourmetsträußen von Gisela Hecking, dazu gibt es Kunst in Form von Objekten rund um die Zwiebel von Wolfgang Hecking und kleinformatige Bilder von Jürgen Tirschmann. Außerdem erwartet die Gäste das beliebte Bülle-Quiz, bei dem zahlreiche attraktive Preise winken. Zur Unterhaltung werden dieses Jahr vier Musikkapellen beitragen. Das Fest findet bei jeder Witterung statt. Zwischen Radolfzell Bahnhof und Weiler ist ein Buspendelverkehr von 9 bis 18.30 Uhr eingerichtet. Parkplätze sind in ausreichender Zahl rund um den Ort vorhanden.

Schlüsselfertiger Massivbau
BURKART-BAU
 Bauunternehmen - Hoch- u. Tiefbau
Schlüsselfertiger Massivbau
 „35 Jahre Erfahrung und über 400 zufriedene Eigenheimbesitzer in unserer Region sprechen für sich!“
 78343 Gaïenhofen-Balisheim • Tel. 0 77 35 / 9 30 30

Einfamilienhäuser in Arlen und seniorengerechte Wohnungen in Gaïenhofen zu verkaufen

Schmuckstück

Stein- u. Silberschmuck
 Energie der Steine
Gabriele Honeck
 Bohlinger Str. 14, 78345 Moos
 Tel. 0 77 32 / 98 88 58, Fax 98 89 37
 Mo., Di., Do., Fr. 15 - 19 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr
 und Terminvereinbarung

HÄNSLER
SANITÄRE ANLAGEN
HEIZUNG / SOLAR
BLECHVERARBEITUNG

Gewerbestraße 11 Telefon 07732/4489
 78345 Moos Telefax 07732/53677
 SanitaerHaensler@e-post.de

Büllefest in Moos-Weiler

Am Sonntag, den 7. Oktober 2007 feiert die Vorderen Höri in Moos zum 32. Mal ihr schon zur Tradition gewordenes "Büllefest". Angeboten werden kunstvoll gebundene Bülle-Zöpfe, Blumengestecke und sonstige kunsthandwerkliche Produkte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen.

Die Vereine verwöhnen Sie mit frischer Bülle-Dünne, Büllebrot, Büllesuppe, Schlachtplatten, Gemüse-Pfannen, Fisch, Suser, Wein, Bier und anderen rustikalen Köstlichkeiten. Ein Dorffest rund um die Bülle (Zwiebel), überdachte Bewirtung, Musik und Büllefest-Quiz.

Beginn 10 Uhr, bei jeder Witterung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Sonntag in Moos-Weiler

Bus-Pendelverkehr ab Radolfzell Bahnhof - Weiler 9-19 Uhr



KOWAHL
elektrotechnik
 Moos, Gewerbestraße 8
 Telefon 077 32/49 78
 Fax 077 32/33 52

seit 1978



natürlich regional!

Weshalb in die Ferne schweifen?

RANDEGGER

Uwe Klein
 78345 Moos
 Tel. 07732/945190
 Fax 07732/939997
 mobil 0171/7755445

Büro COMPACT
 SERVICE & VERTRIEB

- Planungen
- Büroeinrichtungen
- Bürobeford
- Büromaschinen
- Kopiersysteme
- Faxsysteme
- Rep. sämtl. Fabrikate



**ZUM VERKAUFS-
OFFENEN SONNTAG
IN RADOLFZELL
AM 7. OKTOBER VON
12.30 BIS 17.30 UHR**



Do., 4. Oktober 2007

Seite V

◀ Eine besondere Freude sind bei »Musik uff de Gass« die kleinen Straßenmusikanten. swb-Bilder: Archiv

Am verkaufsoffenen Sonn- tag spielt die »Imperial - Jazzband« im Factory Out- let Center »seemaxx« von 14 bis 17:30 Uhr.

swb-Bild: privat

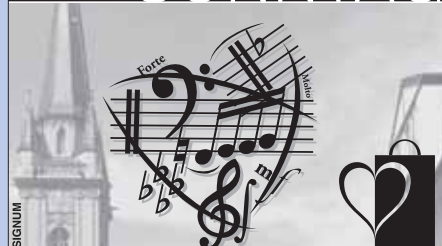


EINKAUFEN MIT MUSIK UFF DE GASS

Der Herbst wird in Radolfzell immer ganz brunt und ist voller Musik. So steht der beliebte ver- kaufsoffene Sonntag am 7. Oktober wieder un- ter dem bewährten Motto »Musik uff de Gass«. 90 Geschäfte öffnen an diesem Tag von 12.30 bis 17.30 ihre Pforten, um die vielen Besucher von ihrer Leistungsfähigkeit zu überzeugen. Die Menschen aus Radolfzell und der Region wis-



VERKAUFSOFFENER SONNTAG



Shoppen und genießen
...nach HERZENSLUST!

MUSIK uff' de Gass!
7. OKT. 2007
12.30 - 17.30 UHR
RADOLFZELL

www.werbezentrum-bodensee.de

Wir machen Platz für das neue Jahr
Sonnenbrillen – Rausverkauf
20% auf jede Sonnenbrille
von Armani bis Dior

Hantke Optiker
Seeforstr. 1 Radolfzell
07732/2691
Brillen & Kontaktlinsen

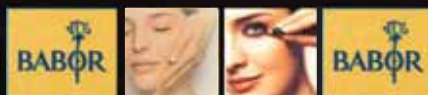
**Wir sind für Sie da,
am verkaufsoffenen Sonntag
im Jahr100 Bau**

H. W. Wissler
Kosmetik & Nagel



Kosmetikbehandlungen
Wellnessmassagen
Med. Fußpflege
Nagelmodellage
Maniküre
Wachswachs-Enthaarungen
Parfümerie

St.-Johannis-Str. 3 · Jahr100Bau · Radolfzell · Tel. 077 32 - 28 04



Aktion am 7. 10. 07
2 Babor Cleansing-Produkte kaufen -
ein Kosmetik-Stirnband aus Frottee GRATIS.

coffee & more

**Verkaufsoffener Sonntag
in Radolfzell am 07.10.2007**

■ Kaffee bezahlen - Glas behalten!

KRATT RADOLFZELL
MARKTPLATZ · TELEFON 07732.92660

SAISON-FINALE 1. 10 BIS 7. 10. 2007

**7.10.07 Verkaufsoffener
Sonntag in R'zell**

MOVEES
MET Helm Stradivarius II
■ Mehrfacher Testsieger
€ 129,95*
69,95
50% REDUZIERT

Northwind Rucksack
■ 17 Liter mit Helminetz
€ 39,95*
14,95
62% REDUZIERT

Movees Regenjacke
■ in blau oder gelb
■ abzipfbare Ärmeln
€ 79,95*
29,95
62% REDUZIERT

Klickpedale VP 93
■ eine Seite normal
andere Seite Klick
■ mit Cleats
€ 49,95*
24,95
50% REDUZIERT

Bei Schuhkauf, Pedal nur € 19,95

78315 Radolfzell
Tegginger Str. 1
077 32/97 23 00
www.zweirad-joos.de

Joos Andreas

Lagerverkauf Konstanz
Mo. - Fr. 14-18 Uhr - Sa. 10-16 Uhr
Lagerverkauf Volkertshausen
Fr. 14 - 18 - Sa. 10 - 14 Uhr

Zum verkaufsoffenen Sonntag

Herbst-Mode

**Halbschuhe
Stiefel**

**Damen bis Größe 45
Herren bis Größe 51**

Schuhhaus
LIERERT Die Nr. 1 am Bahnhofplatz
in Radolfzell
Der weiteste Weg lohnt sich

Auch Rest- und Einzelpaare



ZU
»MUSIK UFF DE GASS«
IN RADOLFZELL
AM 7. OKTOBER VON
12.30 BIS 17.30 UHR



Do., 4. Oktober 2007

Seite VI

◀ Musikalisches Radolfzell: Beim verkaufsoffenen Sonntag in Radolfzell singt und klingt es an allen Ecken und Enden.

Mit Musik geht alles besser! ▶
Da macht auch der Einkaufsbummel doppel so viel Spaß. swb-Bilder: aj



RAHMENPROGRAMM BEI »MUSIK UF DE GASS«

Jazz-Formationen

Feierware Jazz-Band: Spielort: vor der Weinstube Baum von 13.00 bis 17.00 Uhr

Jakobine hot 7 - Dixieband: Spielort: auf dem Seetorplatz vor der »Alten Stadtpothke« von 13.00 bis 16.00 Uhr

Imperial - Jazzband: Spielort: vor dem Seemaxx von 13.30 bis 17.30 Uhr

Seestraßen-Trio: Spielort: am Forsteilbrunnen ab 15.00 Uhr

Blasmusik

Rebberg-Musikanten: Spielort: Eingang zum Mühlbach-Center von 12.30 bis 14.30 Uhr

Schnooke Vielharmoniker: Spielort: Eingang Mühlbach-Center von 14.30 bis 16.30 Uhr

Jugendkapelle Young Winds aus Überlingen am Ried: Spielort: Kaufhausstraße vor Reformhaus Berger von 12.30 bis 13.30 Uhr

Alt-Aachtaler: Spielort: Forsteilbrunnen von 12.30 bis 15.00 Uhr

Schlossberg Musikanten aus Güttingen: Spielorte: Schützenstraße vor der Volksbank von 13.00 bis 14.00 Uhr

Jugendkapelle des MV Markelfingen: Spielort: Marktplatz vor Sparkasse von 14.00 bis 14.30 Uhr

Bläserorchester der Musikschule: Spielort: Marktplatz von 15.15 bis 16.15 Uhr

Jugendblasorchester Radolfzell: Spielort 1: vor Seemaxx von 12.30 bis 14.00 Uhr

Spielort 2: Marktplatz von 16.30 bis 17.30 Uhr

Chormusik

Canti Nova Chor/Gemischter Chor Eintracht Böhrlingen: Spielort: 1. Auftritt Kraft KG, Eingang Ostseite um 14.30 Uhr anschl. an verschiedenen Orten in der Altstadt

Straßenmusikanten

Johanna Dammert mit der Gruppe Klangsturm: Mit Harfe und Gesang außerdem Klarinette und Hackbrett. Spielort: Poststraße beim Narrenbrunnen von 12.30 bis 17.30 Uhr

Akkordeonsolist Matthias Profit aus Radolfzell: Spielort: Seestraße gegenüber Elektro Wagner von 13.30 bis 17.00 Uhr

Gitarre und Gesang mit Matthias Godart: Spielort: Poststraße vor Altersheim von 13.30 bis 17.00 Uhr

Akkordeonsolistin Mareike Dittich aus Allensbach: Spielort: Poststraße bei Foto Huber von 14.30 bis 16.00 Uhr

Keyboarder Marwin Dittich aus Allensbach: Spielort: Poststraße bei Foto Huber von 14.00 bis 16.00 Uhr

Familiengruppe Schröter aus Liggeringen: Musik mit Schlaginstrumenten zum Mitmachen. Spielort: Seestraße vor Fa. Stark von 14.00 bis 17.00 Uhr

Solist mit Schlagzeug, Cajon und Glockenspiel Mario Lomatsch aus Allensbach: Spielort: Marktplatz, Kraft KG Osteingang von 12.30 bis 14.30 Uhr

Saxophon-Solist Valentin Schmid: Spielort: Poststraße bei Fa. Brugger

Sonstige Aktionen und Auftritte

Kürbismarkt auf dem Seetorplatz mit Kürbisausstellung und Verkauf, mit Kürbisschnitzer Helmut Stiegler und Kinderbastelecke mit dem Werner-Messmer-Kindergarten

Autopräsentation der Radolfzeller Autohäuser auf dem Marktplatz von 12.30 bis 17.30 Uhr

Zweirad Mees in der Hölltumpassage: Auftritt von Wolfgang Sütterlin von 14.00 bis 16.30 Uhr

Gaststätte »Alte Zunft« Musikalische Unterhaltung zum Frühschoppen und ab 17.00 Uhr mit dem Duo Tony & Julia - Folk-Music aus Irland, Scotland und der USA.

Seemaxx/St. Johannis-Straße - Jahr100Bau: Jugendblasorchester Radolfzell von 12.30 - 14.00 Uhr, Imperial Jazz-Band von 14.00 - 17.30 Uhr, Kinderschminken, Clowntheater um 15.00 Uhr, enricos-roadrevue - Rock'n Roll auf dem Fahrrad, Kinderzug auf Schienen, Circus Klarifari, Musik vor dem Jahr100Bau mit dem Hanno-Sextet

comma

99,95 99,95 89,95

HAFNER SCHUHE
SEESTRADOLFZELL

www.werbezentrum-bodensee.de

Die neue
Herbstmode ist
schon da!!!

arkade
Trend
WOMAN

Seestraße 54, 78315 Radolfzell
Telefon 8203681

ELEKTRO WAGNER

Inhaber: Markus Maier

Seestraße 38
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 34 94
Fax 0 77 32 / 5 63 43
elektrohaus-wagner@t-online.de
www.elektrohaus-wagner.de

Elektro- und Gebäudetechnik

Elektroinstallation
Hausgeräte
Wärmepumpen
Nachtspeicherheizungen
Stiebel Eltron Service und Verkauf
Braun Rasierer-Service
Klimaanlagen

Schul-/Schreibbedarf **Bastler Eck**

Bastelkurse **die Werkstatt**

Holzspielzeug

Experimentierkästen

Inh. T. Rößler
Seestraße 9
78315 Radolfzell
www.bastler-eck.de

SONDER(AUS)VERKAUF
unserer Damen - Marken - Mode

Nur für kurze Zeit!

30% RABATT
Auf bereits reduzierte
Markenware!

*Diese Preis-Aktion ist nur gültig für alle Artikel auf unserer Sonderfläche "Marktplatz" im UG

K. KRATT RADOLFZELL
MARKTPLATZ • TELEFON 07732.92660

Bäckerei - Konditorei Stehcafé **KOCH**

Musik uff de Gass und guten Zwiebelkuchen gibt es bei uns in der »Alten Post«.

Sie finden uns auch im Café »seemaxx«

Schützenstr. 27 • 78315 Radolfzell • Tel. 0 77 32 / 34 20
René-Moustelon-Platz • 78315 Radolfzell • Tel. 0 77 32 / 94 58 80

PAPIER & CO

Inh. Iris Bromund
Höllstraße 1 - 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 05 60



ZU
»MUSIK UFF DE GASS«
MIT KÜRBISMARKT
AM 7. OKTOBER VON
12.30 BIS 17.30 UHR



Do., 4. Oktober 2007

Seite VII

◀ Aus der Herbstfrucht Kürbis lassen sich wahre Kunstwerke zaubern. swb-Bild: aj

Bereits zum vierten Mal ▶
lädt die Touristinfo im,
Rahmen von »Musik uff de
Gass« zum Kürbismarkt
ein. swb-Bild: aj



BUNTE WELT DER KÜRBISSE

Bereits zum vierten Mal findet im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags »Musik uff de Gass« ein großer Kürbismarkt statt. Erstmalig veranstaltet die Touristinformation Radolfzell diesen Markt auf dem Seetorplatz. Zu sehen gibt es den Markt rund um die herbstlichen Früchte am Sonntag, 7. Oktober von 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr vor dem Stadtmuseum »Alte Stadtpothke«.

Neben einer Ausstellung, welche die große Bandbreite der essbaren und der Zierkürbisse zeigt, findet auch ein Verkauf statt mit den Firmen Hof Riedern, Susanne Menzer, Sandra Rieger Blumhof und Biohof Kessler.



Der Kürbisschnitzer Helmut Stiegler ist ein Meister darin, wenn es darum geht, aus Kürbissen besondere Kunstwerke herzustellen.

swb-Bild: aj

Der Markt präsentiert nicht nur die Vielfalt der Kürbisse, sondern zeigt auch, was sich aus Kürbissen alles Leckeres zaubern lässt. Das fängt bei der Kürbissuppe an und endet bei der Kürbismarmelade.

Helmut Stiegler, Koch in der Mettnau-Kur, wird auch beim diesjährigen Kürbismarkt aus den rundbauchigen Herbstfrucht wahre Kunstwerke zaubern. In der Kinderbastelecke, zu welcher das Team des Werner-Messmer-Kindergartens einlädt, können kleine Marktbesucher sich mit herbstlichen Basteleien vergnügen.

Der Kürbismarkt ist zugleich der Start der Radolfzeller Kürbiswochen. In der Zeit vom 7. Oktober bis 3. November bieten fünf Gastronomen ihre Kürbis- und Herbstspezialitäten an. Neben den Klassikern wie Kürbissuppe wird Kürbis auch als Beilage zum Wild geboten oder in Form von Dessert angeboten.

Nähere Informationen zu den Kürbiswochen gibt es bei der Radolfzeller Touristinformation am Bahnhof oder unter Tel. 07732/81500. Mehr dazu auch unter www.radolfzell.de

**Sportlich.
elegante Mode
von
Größe 34 – 48**

RITA KRALL

anna mode
HÖLLTURMPASSAGE
78315 RADOLFZELL
TEL./FAX 07732/55314

**Höchste Bohntnität
Caffé CHICCO D'ORO**
der Favorit aus der Schweiz
der Beste für Ihre
Saeco – Jura – Solis

**Kaffee-Werkstatt für
Saeco – Solis – Jura**
schnell, gründlich
Reparaturen
Leihmaschinen

**Angebot: 4 kg Espresso
sortiert nach Ihrer Wahl
55,- € statt 82,- €
ab 6 kg Lieferung frei Haus**

**Espresso-Depot
Ben Niesen**
Singen, August-Ruf-Str. 27
(gegenüber C&A-Parkplatz)
Radolfzell, Bismarckstr. 20
Tel. 07732/7124
Mobil 0171/3428284
Da kauft man gerne Kaffee

**Modewoche
im seemaxx**

seemaxx.
Factory Outlet Center Radolfzell

Die Highlights vom 1. bis 7. 10.:

- Dienstag, 2.10.:**
 - Abendverkauf im seemaxx bis 22.00 Uhr
 - Kulturnacht – Kunstausstellung im OG bis 24.00 Uhr
- Donnerstag, 4.10.:**
 - Eröffnung MXX-Store im seemaxx
- Samstag, 6.10.:**
 - Familienabend
- Sonntag, 7.10.:**
 - Verkaufsoffener Sonntag „Musik uff de Gass“ von 12.30 bis 17.30 Uhr

Begeben Sie die Modewoche und die vielen Sonderaktionen im seemaxx bei einem Glas Seht und lassen Sie sich inspirieren!

Sport- und Jeansfashion, Damen-, Herren- und Kindermode, Wäsche, Accessoires und Heimtextilien
Nur 10 Gehminuten zum Bodensee!

TOMMY HILFINGER Reebok MEXX DOCKERS Bazlen BERND BERGER
felina DATCH CHEVY JCC Awa EINHORN
ZEINERHILF

www.seemaxx.de • seemaxx Factory Outlet Center Radolfzell • Schützenstr. 50 • 78315 Radolfzell • Tel. +49 (0) 7732-940 999 30
Montag bis Samstag, 10 Uhr bis 19 Uhr

www.werbezentrum-bodensee.de

FASHION FOR WOMAN & MEN

DRESSCODE

WE MAKE YOUR STYLE...

HERBST - WINTER

JACKEN AB 39,95 €
DIE NEUEN STIEFEL SIND DA AB 29,95 €

DRESSCODE RADOLFZELL
SCHÜTZENSTR. 3 • 78315 RADOLFZELL • WWW.DRESSCODE-RADOLFZELL.DE

WOLF OPTIC ACTUELL

Schützenstr. 15 & Alemannenstr. 5 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732/55574 • 07732/55576

NIKE

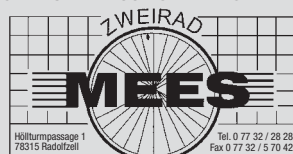
Fahrrad Mees unter neuer Leitung Neueröffnung



Eröffnungsangebote
auf spez. Modelle bis

30%
reduziert

HÖLLTURMPASSAGE RADOLFZELL



Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell

Tel. 0 77 32 / 28 28
Fax 0 77 32 / 5 70 42



Wafros

alemannische Dialektik

S giit sicher no ä handvoll Dialektik-Leser, wo sich a die Gschicht vum Rammazzotti erinnert, sellen rote Nachbarn-Kater, mit dem wo »die Mei« so vill Spaß ghett hot und der au gschorbe isch, wo »die Mei« nume do war. Er hot scho sit einiger Ziit en Nochfolger, de »Nero«.

Er isch no arg jung, aber scho ganz guet binend und hot sich au mit mir aagfreundet. Zerscht ischer all abghau, woner mi gsäne hot. Denn ischer all zuetraulicher wore,

hot sich schtreichle losse, weil er gmerkt hot, dass i des guet ka, und etz sitzt er obends sogar manchmol vor minere Garasch und wartet druf, bis i hom kumm. Denn kriegt' er sine Schtreicheleinheit und goht mit' mer i d Wohnung, legt sich in voller Länge vor mi ane und wartet uf ä Ganzkörpermassasch, no will' er wieder uf d Gass. Am andere Morge kunnt' er wieder uf de Balkon ge bläre, bis i offmach, denn wird des Ritual wiederholt.

Etz hett i binah vergesse zum Schriebe, dass de Nero mol so schä wird, wie de verschtorbene Rammazzotti. Er isch aber it rot, sondern pechschwarz und hot d Fell wie Seide.

En schäne Kerle und en liebe Kerle, mer moss' en eifach möge und i mag en au.

I bild mer denn alleweil ei, dass de Nero mi au mag und er zeigt mer's au, aber sage känded Katze jo nint. S isch viellicht au besser, wemer d Simbatie schpiirt, als wemer se andauernd anenand aneschwätzt. S isch mer lieber, er schlupft a me na, als dass' er nu bläret und d Auge verdrillet. Bi uns Mense isches au it vill andersch, oder it?

Etz sind im Nero sine Herrschafte ä Woch i d Ferie und der Nero isch total ussem Kurs kumme. Er hot iberall sei Fraule und sei Herrle gsuecht und näene niene gfunde.

Iberall ischer rumschruet, aber sie wäred eifach furt. Naderlich hot mer für en gsorget, er hot kon Mangel leide möße, aber wa nützt om s Fresse, wenn die Lieben furt sind? I sinere Not und i sin Homweh hot' er sich ziemlich wiit vu dohom entfernt und do isch'em ebbes ganz Merkwürdigs bassiert, wo er gschtaunt hot und will Lüt erschrecht.

De Nero isch schnurschtraks uf sinere Herrschaftssuche i d Liebfraue-Kirch grote und zwar mitte i d Elfemess. Grafidätsch ischer uf de rechte Siite vüre marschirt und d Altarschufe nuf. Die gläubige Gemeinde hot it dumm glueget, wo ufs Mol des rabeschwarze Käterle vor em Altar uftaucht isch. Er hot naderlich ko Kniebeig gmacht, wie sich's ghert hett, aber wer dat inere Katze beibringe, wa sich inere katholische Kirch ghert und wa it. Und wenn' er ine evangelische Kirch grote wär, het-

t'er au ko Kniebeig mache möße, weil die wieder ä ganz andere Uffassung vum Verhalten ime Sakralbau hond. Ä Katze woss doch garit, dass's Katholike und Proteschante giit, und wenn der Nero i de Königreichsaal vu de Bibelforscher grote wär, wer woss. Katze känded zwar zeuge, aber äbe andersch, wie mer bi de Zeuge zeugt.

Wenn ä Katz während de heilige Mess am Altar rumscholtziert, no giit's under de Gläubige zwei Sichtweise. Die Uffgeschlossene freied sich und lächled schtill vor sich ane und die Schtrenggläubige säned i dem Käterle de leibhaftige Deifel, aber mer ka doch i d Kirch ko Katz verschieße und wer hett au ä Gwehr? En Minschtrant hot de Nero ufghobe und hot'en uf d Siite trage, aber er isch glei wieder z'ruck an Altar gloffe. De Pfarrer war total Herr der Lage und hot a de Hl. Franziskus denkt. Er hot gütig gelächelt und gewartet, bis de Nero umkehrt isch und homzues grennt. Viellicht hot er au im Schtülle denkt, »S isch jo ä schwarze Katz und Gott sei Dank ko rote!«

tel Lamm« statt. Freunde und Gäste willkommen.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Die Monatsversammlung des Kleintierzuchtvereins C180 Singen findet am Sa., 13.10., um 20 Uhr im Vereinsheim Römerziel statt. Es wird um rege Teilnahme aller Mitglieder gebeten.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 4.10., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanztuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Die Belichtungszeit«.

Diskussionsabend mit Bild-

VEREINSNACHRICHTEN

beispielen und Erläuterung von Aufnahmetechniken. Thema für alle.

NARRENVEREIN NEU-BOHRINGEN

Die 1. Orga-Sitzung für den Kindernachmittag 2008 wird am Mi., 10.10., um 20 Uhr im Hüslü abgehalten. Themen: Wie und wo kann der KiNa 2008 stattfinden, Motto 2008, Werbeplan, Termine, Manöverkritik KiNa 2007. Wer vom Orga-Team verhindert ist, sollte sich bei Nicola Engesser abmelden.

Die Frauensitzung findet am Fr., 5.10., um 19.30 Uhr in den Schäferstuben statt. Wer nicht erscheinen kann, melde sich bitte bei Petra Braun oder Britta Flemming ab.

Das Weinfest der Männergruppe findet am Sa., 6.10., ab 16 Uhr im Hüslü statt. Infos gibt es bei Peter Zielke.

NEUE LINIE

Zur Vorberatung der Gemeinderatssitzung trifft sich die Neue Linie Fraktion am Mo., 8.10., um 19.30 Uhr in der Singener Weinstube. Im Anschluss werden Anliegen der Bürger besprochen. Kommunalpolitisch Interessierte sind willkommen.

SCHNUPFVEREIN

Zur nächsten Monatsversammlung lädt der Schnupfverein am Do., 4.10., 20 Uhr, ins Gasthaus Wiederhold ein. Gäste willkommen. Ein außerordentlicher Hock findet am Sa., 6.10., 11 Uhr, in der Bäckerei Künz, Scheffelstraße, statt.

SCHWARZWALDVEREIN

Ins herbstlich gefärbte Donautal führt eine Wanderung, ca. 4 Wegstunden, am Mi., 10.10.; Route: Thiergar-

ten-Rabenfels-Gutenstein-Thiergarten. Rucksackverpflegung; Treffpunkt: 9 Uhr am Hallenbad zur Bildung von Fahrgemeinschaften; Führung: Wolfgang Bauer, Tel. 23418; Gäste willkommen.

TAUSCHRING

Zum monatlichen Stammtisch des Tauschrings Singen-Südl. Hegau am 1. Freitag im Monat ab 19 Uhr sind alle Mitglieder und Interessierten eingeladen. Heinrich-Weber-Platz 2, Eingang rechts neben AWO-Eingang. Infos unter www.tauschring-singen.de oder mittwochs 17.30-19 Uhr unter Tel. 07731/949518.

VELOCLUB

AOK-Radtreff: Der Samstag-Radtreff findet weiterhin statt. Abfahrt: 13.30 Uhr an der Radrennbahn.

VEREIN ZUR FÖRDERUNG VORSCHULERZIEHUNG

Seine Mitgliederversammlung hält der Gemeinnützige Verein zur Förderung der Vorschulerziehung, Hausaufgabenhilfe und soziale Betreuung ausländischer Familien am Fr., 5.10., um 20 Uhr im Seminarraum des Gasthauses Kreuz, Singen, ab. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Punkte Weiterbestand des Vereins: Rechtliche Unwirksamkeit des gefassten Auflösungsbeschlusses vom 23. November 2006 - Begründung der Weiterführung des Vereins durch Bürgermeister Häusler sowie Wahl des neuen Vorstandes.

VDK

Der Stammtischtreff des VdK Ortsverband Singen findet am 8.10. um 14.30 Uhr im

Gasthaus Sternen (Nebenzimmer) statt. Thema: Die AOK informiert über die aktuelle Gesundheitsreform Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 6.+7.10. Wehr-Oflingen, Start: Sa. 10-15 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 6.+7.10. in Berghaupten, Start: Sa. 11-16 Uhr, So. 8-14 Uhr; am 6.+7.10. in Kreuzlingen/TG, Start: Sa. 7.30-14 Uhr, So. 7.30-13 Uhr.

FRIEDINGEN

TV

Einen Rückenschule-Kurs bietet der Turnverein Friedingen jeden Donnerstag von 19-20 Uhr unter Leitung von Monika Gefeller in der Schlossberggalerie an. Neueinsteiger sind jederzeit willkommen.

RIELASINGEN

1. FC

Folgende Spiele des 1. FC Rielasingen-Arlen werden ausgetragen: Bezirkspokal Achtelfinale: 1. Mannschaft, Tag der Deutschen Einheit, 15 Uhr, gegen SV Allensbach, Talwiese; 1. Mannschaft, So., 7.10., 15 Uhr, gegen SC Bankholzen-Moos, Talwiese; 2. Mannschaft, So., 7.10., 15 Uhr, gegen FC Acrei Singen A, in Singen; 3. Mannschaft, So., 7.10., 13 Uhr, gegen TSV Überlingen/Ried II, Talwiese; E-Jugend I, Sa., 6.10., 13 Uhr, gegen FC Öhningen-Gaichenhofen, Öhningen; E-Jugend II, Sa., 6.10., 11 Uhr, gegen FC Wollmatingen V in Wollmatingen. Infos: www.fc-rielsingin-arlen.de.

FREUNDSTREIFF NOGENT

Der Boulekreiff macht Winterpause vom 1.10. bis Ostern 2008. Wer Lust hat, kann Freitagabend beim BC Singen mitspielen.

SCHWARZWALDVEREIN

Die nächste Ganztagestour führt ins Markgräfler Land mit einer Wanderung von Auggen aus durch die Weinberge. Treffpunkt am 10.10. um 8.45 Uhr am Bahnhof Singen. Wanderführung hat Waldemar Bellmann, Tel. 24877.

SG RIWOBO

Folgende Spiele der SG RiWoBo finden statt: A-Jugend, Fr., 5.10., 19 Uhr, gegen VfR Stockach in Stockach; B-Jugend I, Sa., 6.10., 13.15 Uhr, gegen FC Singen 04 in Singen; B-Jugend II, Sa., 6.10., 14 Uhr, gegen SG Dingelsdorf II in Dingelsdorf; D-Jugend, Sa., 6.10., 12.30 Uhr, gegen SG Allensbach, Talwiese; D-Jugend II, Sa., 6.10., 14 Uhr, gegen SV Gailingen, Talwiese; D-Jugend III, Fr., 5.10., 18 Uhr, gegen SG Wahlwies, Talwiese. Infos: www.sg-riwobo.de.

TV

Handball-Heimspieltag des TV ist am 6.10. in der Ten-Brink-Halle Rielasingen mit folgenden Spielen: 14 Uhr, D-männl., TV Rielasingen-DJK Singen; 15.15 Uhr, D-weibl., TV Rielasingen-TV Gottmadingen; 16.30 Uhr, C-weibl., TV Rielasingen-HSC Radolfzell; 18 Uhr, C-männl., TV Rielasingen-TV Ehingen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Neueröffnung am 4. Oktober 2007 um 8.00 Uhr

im Realcenter, Georg-Fischer-Straße 15, 78224 Singen

Wir suchen ab sofort für Singen 2 Florist/innen mit langjähriger Berufserfahrung!!!

Brautfloristik

Brautsträuße
Fahrzeugschmuck
Tischdekoration

Blumen und Kränze für jeden Anlass

Adventskränze
Blumen Gestecke
Türkränze
Tischkränze
Dekorationsblumen

Saisonfloristik

Jahreszeiten
Blumensträuße

Bei uns erhalten Sie herrliche Sträuße frisch und günstig!

jetzt auch in Singen

Blumen für's Herz

Blumen, die schönste Sprache der Welt!

Trauerfloristik

Trauersträuße
Trauerkränze
Grabgestecke

Hydrokulturen

Schnittblumen

Topfpflanzen

Öffnungszeiten:
Mo bis Sa: 8.00 bis 22.00

Hauptgeschäft:
Rietstr. 9
78050 VS-Villingen

Filiale Rottweil:
Saline 5
78628 Rottweil

